

foto-cine
lleido
video club

NO COMPRE SUS
CARRETES DE COLOR
NOSOTROS SE LOS
REGALAMOS AL
CONFIARNOS SU
REVELADO

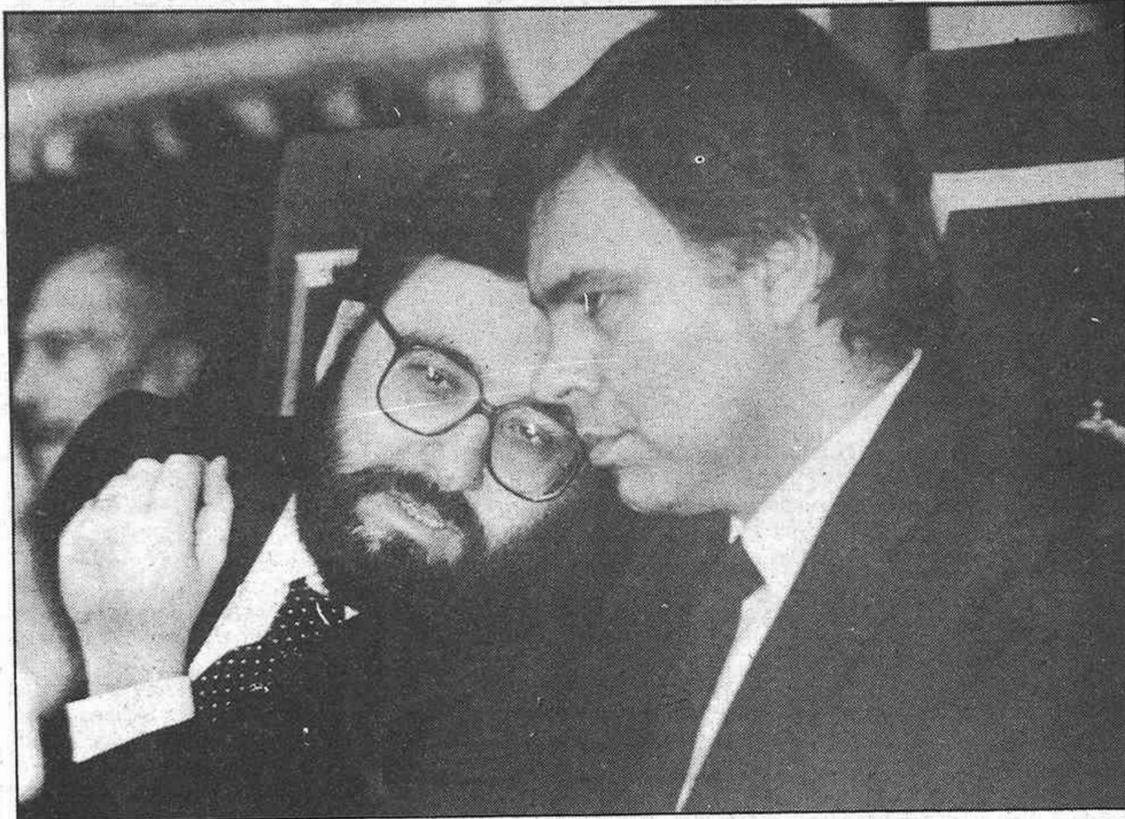
Felipe González ante el Congreso de Diputados

EL REFERENDUM SOBRE LA OTAN SE HARA EN FEBRERO DE 1986

El presidente del Gobierno, Felipe González, situó ayer en fechas cercanas el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, a partir del 1 de enero de 1986, y el referéndum sobre la permanencia de nuestro país en la Alianza Atlántica, antes de finalizar el mes de febrero del mismo año.

En su discurso sobre el estado de la nación, el presidente González propuso un consenso de diez puntos sobre política de seguridad nacional. El anuncio de un referéndum sobre la OTAN lo hizo Felipe González al final de su parlamento, que fue largamente aplaudido desde los escaños socialistas. Menos alegría había en las filas de la oposición, que no ha dudado en criticar las palabras del presidente, señalando, sobre todo, que su discurso no se ajustó a la realidad española.

(Págs. 23 y última)



Felipe González, junto al ministro de Defensa, Narcís Serra

EFE

Hoy jornada clave

Puntos polémicos en el PGOU de Castellón

Según una serie de datos, incluidos en unos documentos públicos a los que ha tenido acceso MEDITERRANEO, el PGOU de Castellón presenta algunas variaciones en cuanto a la clasificación de suelos, usos y determinaciones. Por un lado, en relación con los suelos, el Plan aprobado el 10 de marzo de 1981, califica los suelos y les da una determinada amplitud que no concuerda con los datos reflejados en un anexo a la Memoria del PGOU, tomo IV, ni con los números que ofrece el tomo III de la Memoria de Ordenación del actual Plan, que recoge otra clasificación y extensión de suelos distintas. Por otro lado, según estos datos, los planos actualmente aprobados, no han variado ya que corresponden al PGOU aprobado en 1981. Hoy, la comisión provincial de Urbanismo tiene en sus manos el informe sobre el PGOU de Castellón para remitir esta decisión a la Generalitat, último paso administrativo del Plan. (Página 3)

Rueda de Prensa de los enfermos

Los internos del Centro de Termalismo no quieren que éste se cierre



Los enfermos del Termalismo preocupados.

VICENT GAMIR

Los enfermos del Termalismo están en contra del cierre de este centro. También están molestos por la lentitud de la posible solución. Este colectivo quiere que el INSALUD infor-

me totalmente de la situación en que se encuentra el centro. Los miembros de este colectivo resaltan las buenas instalaciones de rehabilitación que existe en el centro' (Pág. 4)

Con cargo a los presupuestos de 1985

El Estado pagará doce mil millones a la Iglesia

La Iglesia católica percibirá durante 1985 un total de doce mil millones de pesetas con cargo a los Presupuestos Generales del Estado. Esta cantidad supo-

ne un incremento del 6,5 por cien respecto a 1984, y se ha consignado fruto de las negociaciones entre Iglesia y Gobierno.

(Pág. 24)

Obras en la carretera Soneja-Sagunto

Importantes proyectos para la zona de Segorbe

El abastecimiento de aguas, la búsqueda de una solución para las filtraciones registradas en la fuente de las cincuenta provincias y el cubrimiento del barranco de los Capuchinos fueron algunas de las cuestiones abordadas por el director general de Obras Públicas de la Generalitat Valenciana, en el transcurso de una reciente

visita a Segorbe. Joan Olmos anticipó, por otra parte, que en breve pondrán en marcha las obras de la nueva carretera Soneja-Sagunto, en el tramo correspondiente a Soneja-Torres-Torres y fue informado de la posibilidad de crear un nuevo acceso a Segorbe por el centro de Formación Profesional. (Página 10)

Hoy suplemento

CULTURA
y Aula

Y TAMBIEN...

Vila-real: Hoy se inaugura el curso académico de la UNED

(Página 8)

Ernest Lluch obrirà ací el Congrés de Metges i Biòlegs de Llengua Catalana

(Página 5)

Hallazgo de una inscripción romana en l'Alcora

(Página 10)

Mañana se presenta el Primer Congrés d'Economia Valenciana

(Página 4)

FELICITAR A...

Antonio María, Evergislo, Félix, Aducto, Jenaro, Séptimo, Fortunato, Aretas, Marcos, Poncia, Petronila, Soterico, Valentina, Proclo, Maglorio, Bernardo, Calvo, Martín y Nicéforo.

HOY ES

MIÉRCOLES, 24 DE OCTUBRE

El sol, en Castellón, sale a las 7,21
y se pone a las 18,07

...Y MAÑANA

Crisanto y Daria, Crispín, Crispiniano, Proto, Jenaro, Teodosio, Lucio, Marcos, Pedro, Claudio, Cleto, Bonifacio, Valentín, Engracia, Miniato y Frutos.

El tiempo



Sin cambios

Instituto Nacional
de Meteorología
Observatorio Provincial
de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer.

TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo 11,4
Mínima 12 a las 6.15
Máxima 22 a las 13.40
Media 17

PRESION ATMOSFERICA A las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 767,4

HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 88 por ciento.

PRECIPITACIONES:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): nula.

EVAPORACION: 1,1 m.m.

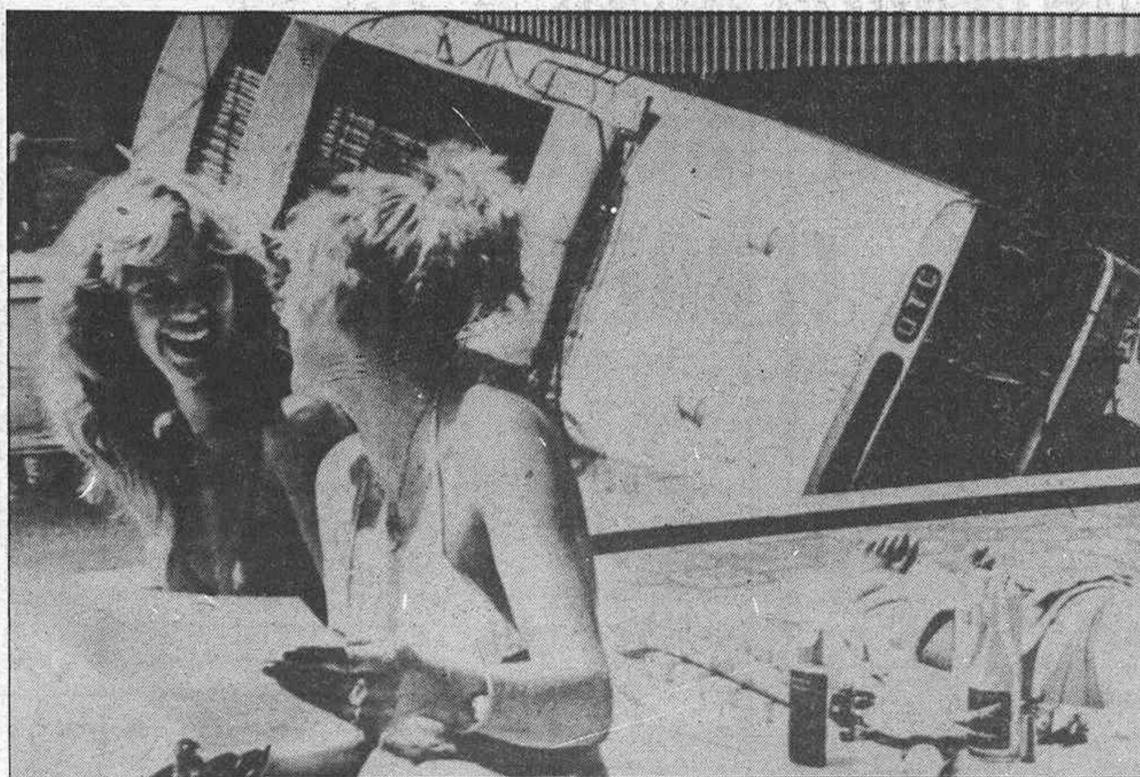
VIENTO:

Dirección predominante: Sur-suroeste
Velocidad media 10 Km.

Racha máxima medida en anemocinógrafo 16 Km. del Sur-suroeste a las 13.08

Continuamos en situación anticiclónica en la que en las primeras horas del día se formarán brumas en la costa con algunos bancos de nieblas en la vaguada del interior y nubosidad variable, con predominio de grandes claros. Los vientos soplarán flojos y las temperaturas continuarán similares.

Pie de foto



Los accidentes de circulación propician, en ocasiones, imágenes como esta. Dos turistas, prestas a tomar el baño en la piscina de un hotel de Nairobi (Kenya), debieron desistir de su deseo al observar cómo un autobús rural ocupa el espacio dedicado para ello. El hotel —por si le interesa— se llama Boulevard de Nairobi. Se da la casualidad también, de que no es la primera vez que la piscina del hotel se ve en esta situación. Hasta en Africa el tráfico avasalla...

El puerto

Operaciones registradas en el puerto de Castellón durante el día de ayer:

«Reina del Cantábrico». Buque de nacionalidad española, descarga 1.000 Tm. de mercancía general procedente de Argelia.

«Picogris». Buque de bandera española. Carga 700 Tm. de mercancía general con destino a Túnez.

«Blue Nile». Buque de bandera sudanesa. Carga 3.800 Tm. de azulejos y terrazo con destino a Arabia Saudita.

«Biyo Maru». Buque de bandera japonesa. Descarga 1.432 Tm. de pescado congelado procedente de Chile.

Registro Civil

Nacimientos. Adrián Marín Faustino, Efremer Marín Velázquez, Aitor Iniesta López, Cristina Avila Iserte, Francisco Moreno Rood, Pilar de Isabel Marzá Esteban, Blanca Gómez Motilla, Raquel Broch Rubio, Juan Ponce Moreno, María Trinidad Romero Soriano, Cristina Martínez López, Sergio Martín Hernando, Miguel Alberto Hernández Ruiz.

Defunciones. Rosario Moreno Silles y Cristóbal Forcadell Ripollés.

Sociedad

Aula Juvenil de Poesía.— Maña-

na, jueves, a las 7 de la tarde, en el Instituto de Bachillerato «Sos Baynat», inicia sus sesiones el Aula Juvenil de Poesía, actividad patrocinada por la Sociedad Literaria Castellonense de Amigos de la Poesía. Se invita a ella a todos los jóvenes amantes de la poesía y de la creación literaria en general.

Conferencias

Aina Moll, Directora General d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya hablará avui, a las 7,30 de la vespada, sobre «La qüestió castellà/català en el marc de la diversitat institucional actual». L'acte serà a l'edifici «Hucha» de Castelló.

Cultos

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO. Laborales, misa a las 7,30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18

PARROQUIA DE LA TRINIDAD.— Días laborables: 8, 9 y 10 de la mañana; 6,30, 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Tarde: 6,30 y 7,30.

STO. TOMAS DE VILLANUEVA.— Misas a las 9,30 de la mañana y 7 tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Sábados y vísperas de fiesta de precepto: 7 y 8 tarde. Domingos y festivos: 9,30, 11,30; 1 y 7 tarde. Laborales: 11 y 7 tarde (Lunes y sábado no hay misa de 11).

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 8 tarde. Domingos y festivos a las 8, 9, 10 y 12; tarde a las 7.

STA. JOAQUINA DE VERDUNA.— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: Misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

TELEFONOS DE URGENCIA



RENFE	20 32 40
POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 48 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO ..	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente) ..	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

4.812



FARMACIAS DE GUARDIA

OCTUBRE 24
24 HORAS
MARTI, Maestro Ripollés, 5.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197

Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DEL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero Alloza, 111. Castellón

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia:
00.41 Expreso.
01.09 Expreso.
10.09 Rápido
10.55 Intercity.
13.12 Unidad Rápida.
15.44 Talgo.
16.28 Semidirecto.
20.34 Expreso.
20.57 Electrotrén.
22.43 Expreso.

— Hacia Barcelona;

02.24 Expreso.
06.18 Expreso.
06.48 Expreso.
09.01 Semidirecto.
09.46 Electrotrén.
10.08 Expreso.
13.00 Talgo.
17.38 Rápido.
18.45 Unidad Rápida.
20.00 Tranvía

DE CERCANIAS

— CASTELLON

— VALENCIA

(Salidas)

05.58 Tranvía.
07.15 Semidirecto.
08.44 Tranvía
09.43 Tranvía.
11.37 Tranvía.
14.41 Tranvía.
16.10 Semidirecto.
18.46 Semidirecto.
21.10 Tranvía.

— VALENCIA

— CASTELLON

(Llegadas)

10.44 Semidirecto.
12.46 Tranvía.
14.15 Tranvía.
15.54 Tranvía.
17.24 Semidirecto.
19.34 Tranvía.
19.58 Tranvía.
21.42 Semidirecto.
22.18 Intercity.
23.12 Tranvía.

El Plan General de Ordenación Urbana de Castellón se halla en la actualidad en pleno recorrido administrativo para alcanzar, en fechas próximas, y si no sucede algún imprevisto, la pérdida vigencia. Hoy, los pasos de esta tramitación se detienen en el penúltimo escalón, en el seno de una reunión de la Comisión Provincial de Urbanismo. El resultado de este encuentro será un informe técnico de la forma y contenido del PGOU de Castellón para remitirlo a Valencia, donde recibirá la última decisión de

manos de la Consellería de Obras Públicas. Después, el recorrido legal habrá terminado.

Pero, en este ir y venir del Plan, sometido a diversos y continuos sobresaltos jurídicos, asoman en la actualidad y, concretamente después de su «aprobación inicial» en el Ayuntamiento antes del verano, una serie de aspectos que pueden levantar en el ciudadano la confusión.

Hoy se reúne la Comisión Provincial de Urbanismo

Varios y diferentes planos en el mismo y único PGOU de Castellón

El PGOU de Castellón se compone de cinco tomos y de una gran cantidad de planos de ordenación del territorio. MEDITERRANEO, ha tenido acceso a una serie de documentos públicos en los que, entre otros aspectos, puede observarse que, cuando los medios de comunicación informamos el pasado julio sobre la aprobación inicial del PGOU, el día 26, en el Tomo IV de la Memoria, que se utiliza como anexo, se da por buena la aprobación inicial de 28 de abril de 1978 y, en todos los documentos del Plan, no se habla de aprobación inicial, como tampoco se habla de aprobación inicial cuando salió a la información pública en el Boletín Oficial del Estado el 28 de julio de 1984 y Boletín Oficial de la Provincia el 31 de julio de 1984, según ha podido conocer esta redacción.

En repetidas ocasiones, tanto Antonio Tirado, alcalde de Castellón como José Luis Villamarín, primer teniente alcalde y responsable municipal de Urbanismo, han señalado que el PGOU, que ahora se halla en plena tramitación, era el mismo Plan vigente hasta hace pocas fechas, aprobado el 10 de marzo de 1981.

Al parecer, según los documentos públicos a los que ha tenido acceso MEDITERRANEO, este aspecto no es así, dado que el PGOU presenta algunas variaciones en cuanto a la clasificación de suelos, usos y determinaciones.

Así, y en relación con los suelos el Plan aprobado el 10 de marzo de 1981 califica los suelos y les otorga la siguiente amplitud superficial:

Suelo Urbano	1.440,46 Has.
Superficie total del suelo urbano	1.440,46 Has.
Suelo Urbanizable programado	
Sector 1	22,99 Has.
Sector 2	10,66 Has.
Sector 3	31,60 Has.
Sector 4	13,182 Has.
Sector 5	22,75 Has.
Total	101,182 Has.
Suelo Urbanizable no Programado Residencial	
SUNP. R.	
SUNP. R. 1 Suelo para legalización de urbaniza-	

ciones, existentes (Su. 800 Has.) Puede preverse la legalización de 30 urbanizaciones con un total de 700 viviendas y una superficie final de suelo urbanizable de 70 Has.

SUNP. R. 2. (en Falda de Montaña)	188,43 Has.
SUNP. R. 2. (en Zona de Marjalera)	105,87 Has.
SUNP. R. 3.	88,72 Has.
SUNP. R. 4.	315,15 Has.
SUNP. R. 5.	80,70 Has.
Total (excepto R. 1)	698,17 Has.

Suelo Urbanizable no Programado Industrial.	
SUNP. R. 1.	290,63 Has.
SUNP. R. 2.	24,88 Has.
SUNP. R. 3.	213,45 Has.
SUNP. R. 4.	243,87 Has.
SUNP. FCC.	18,00 Has.
Total	790,83 Has.

Suelo Urbanizable no Programado Dotacional.	
SUNP. D. 1.	183,07 Has.
SUNP. D. 2.	14,75 Has.
Total	197,82 Has.

Suelo no Urbanizable Protegido.	
SNU (PM)	222,15 Has.
SNU (CP)-1	1.258,05 Has.
SNU (CP)-2	48,08 Has.
SNU AR 1	9,75 Has.
SNU AR 2	80,59 Has.
Total	1.618,44 Has.

Superficie diferente

Por otra parte, en el tomo IV de la Memoria, reconocida como un anexo a la Memoria misma, los suelos, según estos datos, varían y tienen una superficie diferente. Así, en el tomo IV, páginas 83 y 84, Planos de Ordenación, la clasificación de suelos y su superficie es la siguiente:

Suelo Urbano	1.488,21 Has.
Suelo Urbanizable Programado	101,182 Has.
Suelo Urbanizable no Programado:	
a) Residencial	874,05 Has.
b) Industrial	582,44 Has.
c) Dotacional	123,28 Has.
Total SUNP	1.579,77 Has.
Suelo no Urbanizable Protegido	1.618,54 Has.

De acuerdo a estos datos, puede comprobarse que la calificación de los suelos, aspecto esencial al Plan, sí que ha sufrido una variación; lo que no han variado, al parecer, son los planos de ordenación, ya que, según ha podido saber MEDITERRANEO, estos planos, aprobados actualmente, y titulados de «usos globales previstos», del 19 al 40, ambos inclusive,



El urbanismo de Castellón puede tener más sobresaltos

a modo de ejemplo, corresponden a la clasificación y extensión de suelos del Plan aprobado en su día, el 10 de marzo de 1981. Esta extensión, de acuerdo a todos estos datos, no ha sido aprobada en el actual proyecto del Plan.

Otra clasificación

Por otro lado, en el tomo III, páginas 77 y 78 de la Memoria de Ordenación, el actual PGOU, aprueba otra clasificación y extensión de suelos, que es como sigue:

Suelo Urbano	1.009,65 Has.
Suelo Urbanizable Programado:	

a). Residencial	79,23 Has.
b). Industrial	156,00 Has.
Total S. U. P.	235,23 Has.
Suelo Urbanizable No Programado:	
a). Residencial	639,21 Has.
b). Industrial	784,84 Has.
c). Dotacional	173,94 Has.
Total S. U. N. P.	1.597,98 Has.
Suelo No Urbanizable	1.793,81 Has.
Planes especiales	1.002,00 Has.
Zonas Verdes	168,50 Has.
Parques Complementarios	114,70 Has.

Según el tomo IV de la Memoria, anexo de la misma, el Ayuntamiento dice «En la ejecución de sentencia se dictó una Orden

Ministerial que sustituía a todas las otras que habían aprobado de forma fraccionada el Plan General. Esta última orden fue anulada por un auto de aclaración de sentencia, recaído el 13 de abril de 1984, que entendía insubsanable el vicio que determinó la anulación, mediante el procedimiento de sustituir todas las órdenes de aprobaciones parciales, por otra orden que las englobaba, sin una previa unificación de los documentos elaborados y una información pública conjunta de los mismos».

A modo de conclusión, este texto del Ayuntamiento, señala que «se integran ahora en un cuerpo único las determinaciones que se encontraban dispersas en los documentos elaborados o reformados para cada aprobación, de tal forma que existe una sola memoria, unos solos planos de información, unos planos de ordenación únicos y unos únicos Estudio Económico Financiero y Programa de Actuación».

Confusión

Estos textos del tomo IV de la Memoria, anexo a la misma, conllevan, según su contenido, distintas clasificaciones de suelos, con superficies diferentes, aspecto que presenta una clara confusión sobre qué suelos son los válidos. Asimismo hay una gran cantidad de planos de ordenación del territorio que, según estos datos, es difícil clarificar a qué suelos pertenecen, ya que en los planos, al parecer, no se especifica, y puede implicar el que, posiblemente, puedan faltar los planos de ordenación de las nuevas superficies de suelos, determinadas en el tomo IV, anexo de memoria a la Memoria misma del PGOU de Castellón.

Amparo Panadero



Dentro del mismo Plan, al parecer, hay distintas extensiones de suelos

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los poseedores de papeletas de la Lotería Nacional del sorteo de Navidad del n.º 26.875, que juega la HERMANDAD DE RETIRADOS, VIUDAS Y HUERFANOS DE LAS FUERZAS ARMADAS de esta Capital, que figura por error la fecha del 22 de Diciembre a celebrar el sorteo, debiendo entenderse que dicha fecha, es la del 21 de Diciembre, como se consigna en los Décimos oficiales.

Con este anuncio queda rectificado tal error, dando plena validez a las papeletas indicadas.

Castellón, 23 de Octubre de 1984

EL PRESIDENTE
Fdo. Justo Fontecha



¿OYE, SABES QUE HOY
ABRE BB'S CLUB?

¡AH!..., Y AHORA...
MAS ACOGEDOR QUE NUNCA

¿Y DONDE ES ESO?
EN C/ JUAN RAMON JIMENEZ, N.º 57



AVISO

El «Hostal Oriente» sito en ctra. Barcelona-Valencia, n.º 1 de Chilches que regentaba Doña Genoveba Cuelco Bodí, pasará a hacerlo desde ahora Doña Isabel Camacho García.

Se celebrará el próximo mes de diciembre

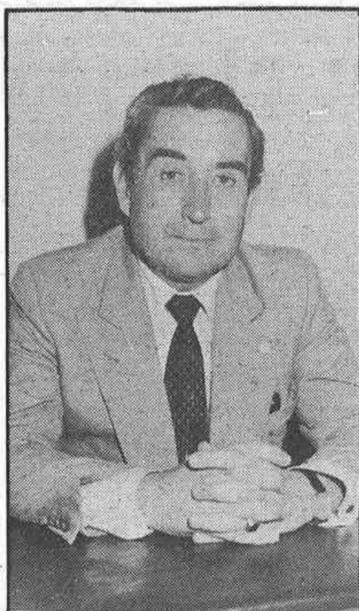
Mañana, I Congreso d'Economía Valenciana

Organizado por la Consellería de Economía y Hacienda, en colaboración con los colegios de economistas y las facultades de economía de Alacant y València, los próximos días 5, 6 y 7 de diciembre se celebrará en Valencia el I Congreso d'Economía Valenciana. Este I Congreso será presentado mañana en Castelló en el transcurso de un acto en el que intervendrá, entre otros, el director general de Economía y Hacienda de la Consellería, Francisco Pérez García.

Como se señala en el folleto de presentación del Congreso, los objetivos de éste se resumen básicamente en tres aspectos. Antes de la celebración del mismo, el «efectuar un balance de las investigaciones acumuladas sobre la realidad económica valenciana». Durante el Congreso, «la valoración y discusión de las aportaciones realizadas, así como el inventario de las áreas problemáticas en las que sea necesario iniciar o profundizar las investigaciones». «Por último, tras el congreso, se pretende «relanzar el debate sobre la evolución reciente de nuestra economía y las perspectivas de desarrollo futuro...»

Presentación

La presentación de este Congreso, como ya se ha señalado, tendrá lugar mañana en Castelló, a partir de las 19.30 horas en un acto a desarrollarse en la Cámara de



Jaime Babiloni Vallet

Comercio, en su salón de actos. En el mismo intervendrán Vicente Olucha Alvaro (economista y empresario) quien desarrollará una conferencia sobre el tema «La industrialización en la provincia. El azulejo». Asimismo, intervendrá en este acto el director general de Economía de la Consellería de Economía y Hacienda, Francisco Pérez García, quien realizará la presentación del I Congreso d'Economía Valenciana.

Castelló

Según señaló a MEDITERRANEO Jaime Babiloni Vallet, economista y vocal del Colegio de Economistas de Castelló en el Comité Organizador de este congreso, la

presencia de los economistas de nuestra provincia en el congreso puede ser importante «aunque aún no la conocemos con exactitud ya que no se ha cerrado aún el plazo de inscripciones».

«Por parte de nuestro Colegio de Economistas, formar parte del Comité organizador de este congreso es una actividad que nos enorgullece, un estímulo para mejorar y ensalzar la economía de nuestra provincia». Respecto a la importancia de este congreso, Jaime Babiloni señaló que «vimos con mucha ilusión esta idea para engrandecer la economía del País Valenciano».

Respecto a la marcha del Colegio en Castelló, Jaime Babiloni señaló que «en este momento hay 122 colegiados titulados. Somos un colegio de hecho, aunque no de derecho, sólo falta la publicación en el BOE del Decreto de formación del mismo».

Para Jaime Babiloni, esta profesión «relativamente nueva», no conoce aún el paro en nuestra provincia, «hay una cosa cierta y es que la sociedad y las empresas necesitan más a los economistas en una época de crisis como la actual, ya que esa crisis hace necesario el buscar soluciones a la misma. Las empresas, que durante tiempo han estado sin preocuparse de estos departamentos nos solicitan ahora».

Una profesión pues que conoce una gran demanda en nuestras comarcas, «aunque, en realidad, mucha gente no sabe cuál es la función concreta del economista».

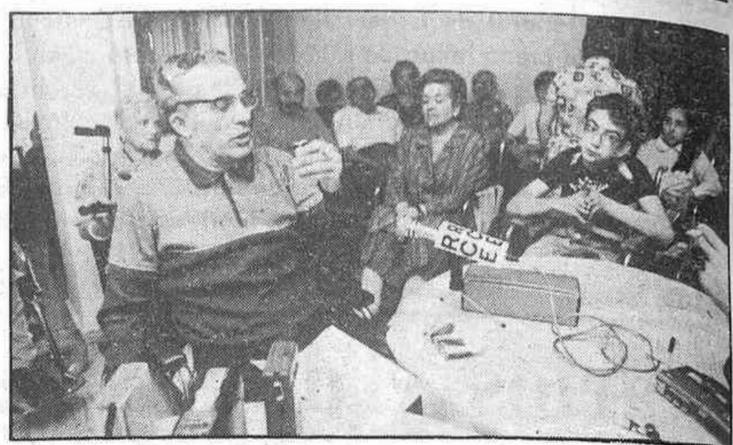
J. A.

Profesores japoneses visitan Castellón

Un grupo de profesores japoneses visitará Castellón durante los próximos días 25 y 26 de octubre. El «equipo de Estudios Educativos NTA Miyagi 41», integrado por 23 profesores de la prefectura de Miyagi, división regional del Ministerio de Educación japonés, establecerán contactos con distintos sectores implicados en el proceso educativo.

Visitarán el colegio público

«Sanchis Yago», donde cambiarán impresiones con el profesorado. Mantendrán reuniones y visitarán el Instituto Politécnico de F. P., el Instituto Mixto de BUP n.º 4 y la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado. También celebrarán sesiones de trabajo con el delegado territorial de Educación y con el gobernador civil.



El colectivo busca una inmediata solución a sus problemas

VICENT GAMIR

Colectivo de enfermos del Termalismo

«No pueden jugar con la salud de los españoles»

Ayer, en el Termalismo, un colectivo de enfermos del mismo centro, manifestaron su opinión sobre el posible cierre de dicho centro. Un enfermo tiene en esas instalaciones buenos medios de asistencia. «Nosotros —manifestaba un miembro del colectivo— no somos enfermos normales, debemos de tener a alguien que nos vista, que nos de de comer, que nos lleve a la piscina... En estos momentos estamos en una situación de dua porque el INSALUD está disminuyendo la cantidad de enfermos del seguro en el centro».

Una plaza de rehabilitación en el centro, con todos los servicios cuesta 4.800 pesetas. En esa cantidad de dinero hay unos servicios que no pueden ni compararse con el Seguro de enfermedad.

Frente a la gran falta de camas que hay en este país, incluyendo que el INSALUD no posee ni 1.500 camas a nivel nacional, este colectivo no entiende como un centro con estas características y con unas 270 camas, quiere ser cerrado cuando normalmente está lleno y tiene unas condiciones de rehabilitación inmejorables.

«El problema del centro —en palabras de un enfermo— es que se cierra el centro por falta de beneficios, pero ¿qué empresa estatal consigue beneficios? Sólo miran la

parte monetaria sin tener en cuenta la parte moral del enfermo y su rehabilitación».

Para otro miembro de este colectivo, el problema está politizado. «Si este centro estuviera en Cataluña o en el País Vasco, de ningún modo se cerraría. Las personas que tienen el poder para solucionar este grave problema no quieren venir a conocer personalmente todas nuestras preocupaciones. Hay una falta de interés y una apatía entre las personas que pueden arreglar esta cuestión».

En la actualidad permanecen en el Termalismo 65 enfermos internos y unos cien externos. En ocasiones algunos enfermos han estado pagando a la Seguridad Social y al mismo tiempo han pagado su asistencia en el Termalismo.

Han escrito muchas cartas a diferentes organismos oficiales, protestando por su situación, pero nunca han recibido contestación. «No pueden jugar con la salud de los españoles. Esto es un problema humano. Si se han cometido irregularidades administrativas, que se tomen las medidas judiciales pertinentes, pero que solucionen nuestra estancia y nuestros problemas».

J. L.

Su primer contacto con el Ejército en Castellón

Visita del gobernador militar al «Tetuán 14»

El general de la Brigada Motorizada 31, división Maestrazgo, y gobernador militar de Castellón, Manuel Vicario Polo, tendrá hoy su primer contacto, puramente

castrense, con la familia militar de Castellón, tras su primera visita oficial al «Regimiento de Infantería Motorizada Tetuán 14», visita ésta de mera inspección de sus instalaciones.

El general llegará a las 10 de la mañana al Regimiento, siendo recibido por el coronel del «Tetuán 14», José Ruiz Ballesteros, así como por una compañía de honores. Seguidamente pasará revista a la tropa que compone las compañías de este acuartelamiento y presidirá el desfile militar.

Posteriormente está previsto que inspeccione las diversas dependencias del citado centro castrense.

Carlos Romero Vellón, ya es cristiano. El domingo recibió el bautismo en la Parroquia de San Vicente Ferrer, siendo apadrinado por sus tíos, María Asunción Vellón y Miguel Ángel Romero. Felicidades a los padres de Carlos Romero Vellón, y a los abuelos, y deseos de larga vida al nuevo cristiano.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. DANIEL GIMENO AVINENT

Que falleció el día 19, a los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Sus apenados: esposa D.ª Rosa Climent Serra; hija, D.ª Rosa; hijo político, D. José Domínguez Agost; nietos, Rosa María y José; sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al Funeral, que se celebrará hoy, día 24, a las 8 de la tarde, en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Domicilio del finado: C/ Ximénez, n.º 6-3.º

Castellón, 24 de Octubre de 1984

(No se invita particularmente)



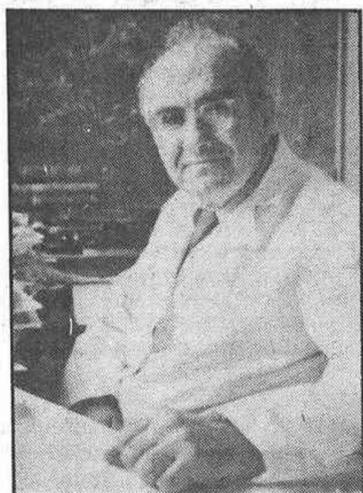
Possible assistència d'Ernest Lluch a l'acte inaugural

Congrés per a tractar en català els temes mèdics

Entre els dies 1 i 4 de novembre es desenvoluparà a Benicàssim el XIIè. Congrés de Metges i Biòlegs de Llengua Catalana, primer que se celebra al País Valencià. La ponència general sobre la qual girarà el congrés s'anomena «El procés d'emmalaltir» i l'acte inaugural està prevista l'assistència del ministre de Sanitat i Consum, Ernest Lluch. També estarà present el científic de Vinaròs Alfred Giner Sorolla, ara professor a la universitat de Florida del Sud (USA), que farà una conferència magistral sobre «Carcinogènesi química i ambiental: mecanismes, fets i fal·làcies».

La finalitat del congrés, segons manifestà ahir en la roda de premsa de presentació Vicent Ripollés, és reunir tots els professionals de la salut que parlen català, des d'un punt de vista pluridisciplinari, per tal d'intercanviar les seues experiències científiques. A l'acte estigueren també presents Vicent Albiach, Jordi Alonso, Rafael Menezo i Toni Royo.

A l'acte inaugural està prevista també l'assistència dels presidents de les diferents comunitats autònomes de llengua catalana o bé representants, així com autoritats sanitàries d'Andorra, Catalunya Nord o l'Alger. Totes aquestes



Alfred Giner Sorolla

autoritats formen part del comitè d'honor i el president d'honor del congrés és Joan Fuster.

El fet de triar el tema «El procés d'emmalaltir» com a ponència principal rau en la necessitat d'estudiar tot el camí seguit fins que es trenca l'equilibri dinàmic de les persones. «Tot això vist des d'un angle pluridisciplinari, a través de totes les ciències de la salut», segons afirmà Jordi Alonso. La ponència triada per a centrar els debats del congrés està marcada

ja des de fa quatre anys i tots els participants, que es calculen en un nombre de cinc cents, entre ells estudiants, han tingut ocasió de preparar alguna cosa al voltant del tema.

Importància de la llengua

En tot el procés de la salut i la sanitat té una importància especial la llengua, segons que ha quedat demostrat en la importància de ser tractats en valencià, mentre els castellans preferien que el metge els parlés en castellà, encara que no s'ha produït excessius problemes si el metge conservava la seua llengua originària, però finalment, per conveniències de la història mèdica, és millor unificar idioma de malalt i metge.

Vicente Albiach convingué en el fet que també la llengua emmalaltix si el científic no la usa normalment.

Nadal Escrig

Para convertirse en organismo privado

Disolución del Consell Municipal de la Joventut

El Consell Municipal de la Joventut ha sido disuelto por la decisión de sus integrantes adoptada recientemente en el seno de una reunión de este organismo. Las razones que han provocado la disolución del consell se han basado, según ha podido saber esta redacción, en la constitución de una entidad con carácter privado, un nuevo Consell de la Joventut. En la actualidad, una comisión gestora, formada por algunos miembros de las organizaciones que integran el Consell, se halla en funciones hasta que el futuro Consell de la Joventut supere la tramitación legal de registro como entidad privada. La ausencia de una

base jurídica y estatutos que reglamentase la funcionalidad y misiones de este organismo ha sido siempre, según han manifestado en repetidas ocasiones algunos de sus miembros, el principal problema del consell. Con la decisión de disolverse el consell deja de ser municipal y queda abierto a todos aquellos organismos oficiales y privados que quieran colaborar social y económicamente. Según ha podido saber MEDITERRANEO, el Ayuntamiento seguirá aportando ayudas económicas a la nueva entidad, así como el proporcionarles un local y parte del inmobiliario.

A. P.S.

Reproducción de la antigua Pérgola en el grupo Grapa

El Ayuntamiento está construyendo, en la calle del nuevo Instituto de Formación Profesional, detrás del grupo Grapa de Castellón, una plaza ajardinada con un entrañable significado. Se trata de un homenaje y reproducción de la antigua Pérgola del Parque Ribalta. Hasta los más mínimos detalles se están plasmando en este recinto, de la mano del arquitecto municipal Joaquín Tirado y por iniciativa del alcalde de Castellón. Esta realización, que presenta hasta la fuente central y una exacta reproducción de los azulejos de la Pérgola, ha costado a las arcas municipales unos doce millones de pesetas, aproximadamente. La plaza está contemplada dentro del proyecto de urbanización de las calles de la parte posterior del grupo Grapa.

Antonio Tirado, ante su futura retirada

«Queremos dejar nuestro trabajo labrado en obras»

«Queremos dejar nuestro trabajo labrado en obras y en estos dos años y medio que nos quedan al frente del Ayuntamiento vamos a batir todos los records», señaló ayer Antonio Tirado, en el transcurso de la habitual rueda de prensa que celebra todas las semanas con los medios de comunicación locales, refiriéndose a la noticia publicada por MEDITERRANEO el pasado domingo en la que se anunciaba la retirada de la política activa del alcalde de Castellón y de José Luis Villamarín, primer teniente alcalde y presidente de la Comisión Municipal de Urbanismo. Antonio Tirado manifestó que hasta la primavera de 1987, tiempo en el que se celebrarán las próximas elecciones municipales, «nuestra gestión va a ser enormemente intensa, sobre todo en el capítulo de inversiones, en obras que van a marcar generaciones. Ahora, por ejemplo, salen los anuncios para la contratación de obras como el segundo parque de la ciudad. También están el nuevo polideportivo, el Paseo Marítimo, la «solución centro», la segunda carretera de Castellón a las Villas de Benicàssim y, posiblemente, la «solución Oeste».

Más adelante, el alcalde de Castellón, indicó que cuando abandone el Ayuntamiento, al no presentarse a la reelección en 1987, «la gestión de estas dos corporaciones que he presidido pueden ofrecer como balance el que alguien elija cualquier capítulo de la historia de Castellón y lo compare con estos años. El resultado de esta investigación sería nuestro balance, porque no creo que haya otro capítulo de la historia que admita tantas inversiones como este».

Respecto a la retirada de la actual primera autoridad local de la política y su posible participación en alguna responsabilidad política, lejos de Castellón, Antonio Tirado negó el que, en un futuro, pudiera aceptar algún tipo de cargo público en el Senado o en el Congreso de los Diputados. «En la reunión de la Ejecutiva Local del PSPV-PSOE no comenté este tema y, desde luego, no quiero irme de Castellón, estoy muy vinculado a esta tierra y

no deseo exportarme. No me veo en un cargo en Madrid, por lo menos en este momento».

Tras reiterar las declaraciones efectuadas ayer a MEDITERRANEO sobre las razones que avalan su decisión de no encabezar la lista del PSPV-PSOE en los comicios municipales de 1987, Antonio Tirado, descartó a los medios de comunicación que esta futura retirada de la política fuera definitiva: «No es una jubilación, sino una excedencia; no se puede hablar de nada definitivo en la vida, pero, a pesar de los largos dos años que faltan para las elecciones, veo muy difícil presentarse de nuevo. Ya he dicho que por mi parte, la razón que sostiene esta retirada es estrictamente profesional. Quiero dedicarme de lleno a la abogacía, mi vida está siendo muy dura dedicándome a mi profesión y al Ayuntamiento, ocho años son muchos en la vida de una persona. De todas formas pienso que el anunciar mi decisión ha sido prematuro, pero yo no he hecho declaraciones, ni José Luis Villamarín, cualquier responsabilidad sobre la autoría de esta noticia es de la Ejecutiva local.»

Otro de los temas que también se abordaron en esta rueda de prensa fue la «Solución Oeste» y la postura que tiene que adoptar el Ministerio de Transportes y Comunicaciones al respecto. Según las palabras de Antonio Tirado, y como ya anunció MEDITERRANEO, a finales del próximo mes de enero de 1985, el Ministerio tendrá preparada su respuesta, y si, es afirmativa, la solución Oeste empezará a prepararse.

En la actualidad, técnicos del Ministerio están realizando una serie de estudios en Castellón sobre la viabilidad de este ambicioso proyecto, en el que la colaboración ministerial es indispensable para llevarse a cabo. Sólo falta la firma de la Administración Central en el pacto tripartito, al que ya han accedido el Ayuntamiento y la Generalitat Valenciana.

«En estos momentos, —concluye Antonio Tirado—, no puedo crear expectativas, ya que si falta la firma ministerial, la Solución Oeste tendrá que esperar».

Amparo Panadero

A casa, al treball, al carrer... normalment
PARLEM VALENCIÀ

GENERALITAT VALENCIANA

CONSELLERIA DE CULTURA, EDUCACIÓ I CIÈNCIA
COL·LABOREN LES DIPUTACIONS D'ALACANT, CASTELLÓ I VALENCIA

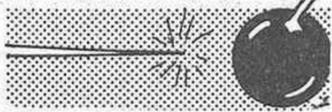


Naranjada



Hoy se la damos, la naranjada fresquita y sabrosa para el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán. Entre broma y broma, el ministro Morán, a la pata coja, consiguió ayer desbloquear las negociaciones de España en el largo y penoso camino hacia la integración en la Comunidad Económica Europea. En Luxemburgo, ayer, consiguió el milagro y llegó a afirmar que «no soy partidario de los maratones».

Guindilla



Guindilla picante y cero en geografía para quien escribió una carta (la firma el Presidente del Consejo Superior de Colegios Oficial de Titulares Mercantiles), informándonos de un congreso nacional.

La misiva va dirigida al director de MEDITERRANEO, Castellón de la Plana (Málaga).

Evidentemente, aquí, a pocos kilómetros tenemos «un sol» de playa, pero estamos a muchos kilómetros de la «Costa del Sol».

Comenzará el día cinco de noviembre

Próximo curso de formación continuada en Medicina

El Servicio de Medicina Interna del Hospital de la Seguridad Social «Sagrado Corazón» va a impartir un curso de formación continuada en Medicina. Este curso también está organizado por el Instituto Nacional de la Salud, en colaboración con la Diputación Provincial de Castellón.

Juan José Esteve Pla, director provincial del INSALUD, manifestó que el INSALUD siempre ha sido consciente de la importancia que tiene el reciclaje y la formación de los médicos, sobre todo de cabecera. Tras una experiencia que se inició en enero, con un curso de medicina de urgencias, ahora ha surgido la posibilidad, gracias a la iniciativa del Servicio de Medicina Interna, de realizar este nuevo curso con un enfoque nuevo. «Este curso —continuó José Esteve— se va a repetir a lo largo del año, de forma que puedan acceder el mayor número posible de médicos. El número de plazas también es reducido para que los médicos puedan adquirir una formación más adecuada. Otra novedad es que se va a realizar dentro del Hospital, con una parte teórica y una práctica».

Con este curso se intentará coordinar dos niveles de asistencia, el primario y el hospital, que



Juan José Esteve

hasta ahora cada uno ha ido por su cuenta. Con la introducción de los médicos generales en el conjunto del hospital, y formándose con los propios equipos hospitalarios, se va a conseguir esta coordinación que antes no existía. Por otra parte, el Hospital va a realizar dos funciones que normalmente se olvidan, el ser un centro de enseñanza y de investigación.

Ernest Orts Soler, director del Hospital del Sagrado Corazón, y Enrique Simón Marco, jefe del Servicio de Medicina Interna del Hospital de la Seguridad Social «Nuestra Señora del Sagrado Co-

razón, comentaron las características de este curso de formación continuada en Medicina.

El curso comenzará el 5 de noviembre y tendrá una duración de tres meses, durante los cuales se impartirán unas lecciones teóricas de 8,30 a 9,15 de la mañana, donde se tratarán los temas que normalmente el médico general recibe en su consulta. También se tratarán las nuevas terapéuticas y los más modernos adelantos. Después se realizarán unas visitas en la sala, comentando los enfermos que en esos momentos se tengan ingresados, al mismo tiempo se quiere que el médico participe en las técnicas de exploración complementaria en las distintas especialidades y establecer un estrecho contacto entre la medicina extra y la medicina intra hospitalaria.

Estos cursos contarán con la asistencia de diez médicos. «Esta cantidad —opinaba Enrique Simón— es la idónea, porque una vez terminada la lección teórica, pueden distribuirse por la sala sin ningún problema y con la compañía de algún adjunto. El aprovechamiento sería máximo. Nosotros queremos lograr dos cursos anuales».

Jesús López

Campaña contra el desempleo y los juguetes bélicos

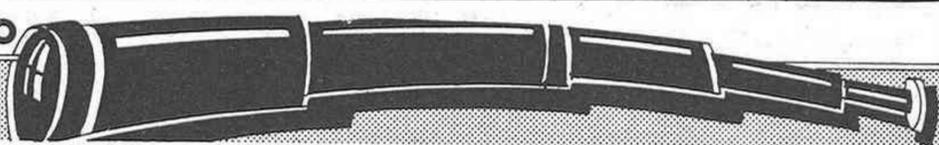
El comité ejecutivo de las JJSS de la Plana Alta, desarrollarán en los próximos días campañas contra el desempleo juvenil, jornadas sobre educación y al finalizar el año una campaña contra los juguetes bélicos y por la paz. Así lo acordaron en la reunión ordinaria que celebraron el pasado domingo.

La campaña contra el desempleo juvenil, comenzó ya esta semana en colaboración con UGT. Esta campaña consiste en la realización de diversos actos informativos en cada una de las agrupaciones locales que pertenecen a la comarca de la Plana Alta. El día 23 se realizó una conferencia en Benicasim, actuando como ponente Joan Gimeno; el día 26 el acto informativo en cuestión se realizará en nuestra capital, para finalizar la campaña el lunes 29 de Almassora.

Para la primera quincena de noviembre, cabe destacar la Escuela de Formación de Juventudes Socialistas de la Plana Alta, tratándose y debatiéndose temas de política general. Posteriormente, en la segunda mitad del mes de noviembre, se realizarán unas jornadas de educación en la comarca.

A principios de diciembre se desarrollará la «campaña contra el juguete bélico», que se combinará con la llamada «Setmana per la Pau». Esta semana por la paz incluye la realización de un festival, con actuaciones musicales, en el que se llevará a cabo un simulacro de emergencia nuclear. Asimismo, habrá una serie de actos informativos, para finalizar con la realización, el día 19 de diciembre, de una serie de referéndums en los institutos de la comarca, solicitándose la colaboración de los alumnos para conocer las opiniones generales que dominan en temas como las armas nucleares, los bloques militares y la carrera armamentística.

El Catalejo



¿Y el tiempo que nos hace qué? Exceptuando esos dos días de medias aguas, hace un tiempo que recuerda a la primavera, hasta para algunos ya florecen los almendros, je, ¿No habría fórmula humana para intentar atraer, en años sucesivos, turismo de invierno? Ellos, los turistas, lo agradecerían por el clima. Nosotros, por las divisas.

¿Vos qué decís Tono? ¿Vos qué decís José Luis? Habéis revuelto el gallinero y algunos machos han sacado los espolones. Se preparan para la pelea. Pero dejemos estar el tema para adentrarnos por otros recovecos. ¿Sabían ustedes que una de las máximas ilusiones de José Luis Villamarín, una vez desembotado su pedrusco de planes generales y soluciones oestes, es ser cronista municipal? Algo así como Batiste Carceller pero más en la línea de Manolo Tarancón. Un pajarito nos ha dicho que tendría como superjefe a Paco Pascual. Que para eso, la SER, está programando un superinformativo local de dos horas de duración. Estrella, a lo Alfonso Guerra, José Luis Villamarín. Lo de la duración es porque al gallegocastellonense no hay quien lo corte, le gusta hablar por los codos. Eso no lo puede negar ni él.

Y don Antonio, Tirado, no se lo pierdan, está tan harto de política municipal que, sonrisa de profidén en ristre, aire ejecutivo y portafolios sin secretos ya, se metería a representante de cualquier industria de hilaturas, asesorado en la sombra por su guapísima mujer Ana. De vez en cuando asistiría a los plenos para «controlar» la política informativa de Villamarín. ¡Suerte a los dos!

Vuelve la exposición itinerante «La Guerra Civil Española». Este verano fue todo un éxito en Morella. Más de cinco mil personas acudieron a la muestra cultural. Nules y Burriana serán las dos poblaciones que la recibirán, la primera localidad del 21 de noviembre al 7 de diciembre y Burriana del 10 al 27 de diciembre.

Por otro lado se le ha mandado a todos los alcaldes de nuestras comarcas la guía «Oferta Cultural 84», para que elijan las exposiciones que quieran acoger en sus municipios. Una de las que se prepara es la itinerante sobre «Salvador Allende», para junio del año que viene, de la que los ayuntamientos que la deseen deberán hacer la previa solicitud para acogerla.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. FRANCISCO AMADEO GUILLAMON MOLLON
(Propietario Bar Las Planas)

Que falleció el día 24 del mes de Septiembre de 1984, a los 78 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Sus desconsolados, esposa, María Celades; hijos, Maruja y Vicente; hijos políticos, Juan Torrent y Monse Terrado; nietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, que se celebrará hoy día 24 a las 7,30 de la tarde, en San Pedro del Grao, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 24 de Octubre de 1984.

(No se invita particularmente)

SE VENDE

instalación completa o parcialmente
de fabricación de Pienso Compuestos.

GRANULADORA completa 65 CV.
MOLINOS de 150 y 40 CV.
ROSCAS, CINTAS, etc.

Tel. 21 43 55. Castellón. Horas de 16 a 18.

CONVOCATORIA

El Instituto de Bachillerato Mixto n.º 5 de Castellón, convoca concurso de proyecto para la adjudicación de los servicios de BAR del citado centro.

Para mayor información, ver el tablón de anuncios de este Instituto, C/. Río Júcar, s/n.

PARA PROPIETARIOS DE CAMIONES DE CUALQUIER MARCA

PEGASO LE PROPONE UN GRAN CREDITO

13,5% HASTA **6** AÑOS

Venga a conocer el gran Crédito que Pegaso le propone.
Y sólo por el hecho de visitar nuestros Concesionarios, participará en el sorteo de 3 camiones Pegaso, modelo 1217 de 20 t.

Tiene de plazo, hasta el 30 de diciembre/84.
Sin ningún compromiso por su parte. Compruébelo hoy mismo. Le estamos esperando.



Gente que sabe
lo que hace.

CONCESIONARIO EN CASTELLON

AUCA, S.A.

Ctra. de Valencia-Barcelona, Km. 61,7. Tel. (954) 5224 11 -ALMAZORA (Castellón)

Según Henri Bouché, director de la UNED

La educación a distancia, un modelo progresista

La UNED es un modelo educativo innovador, que utiliza los medios tecnológicos más actuales al servicio de la educación universitaria, según explica el director del Centro Asociado con sede en Vila-real, que equipara la modalidad a distancia con la universidad tradicional.

Según lamentó Henri Bouché, la imagen de la Universidad a Distancia, aunque cada día es mayor su conocimiento, queda un tanto confusa y diluida al considerar que los estudios que se imparten en este tipo de centros encajan, sin más, en la típica modalidad de «estudios por correspondencia». La UNED, según su director, presenta un modelo educativo exigente y progresista, pues aborda la enseñanza universitaria bajo unas perspectivas que aprovechan al máximo las más modernas técnicas, de aprendizaje, tanto a distancia —unidades didácticas, radio, vídeo, cassetes, correspondencia, teléfono— como personalizadas, mediante el apoyo directo del correspondiente profesor-tutor. «Este último recurso —indica— convierte la peculiar enseñanza en una ayuda humana personal y efectiva; de ahí, la existencia en el centro de Vila-real de una plantilla de cincuenta profesores que sirven a los seiscientos alumnos

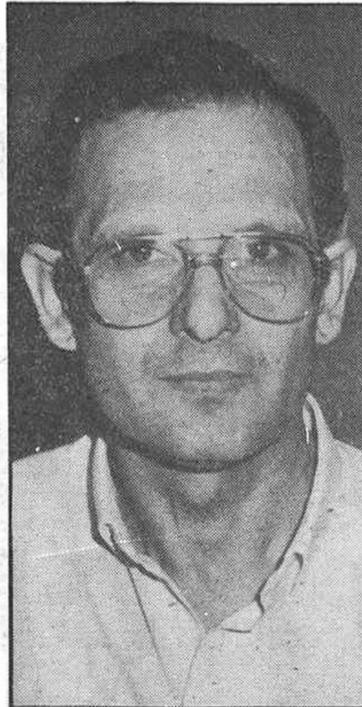
que siguen este tipo de enseñanza».

Por otra parte, el responsable académico del Centro Asociado de Vila-real, subraya el desconocimiento de las carreras que se imparten en la UNED, donde se cursan los ciclos de diplomado, licenciado y doctorado.

Estudios de derecho

Preguntado Henri Bouché sobre si los estudiantes de Derecho pueden cursar en el centro asociado de Vila-real la totalidad de los ciclos de esta carrera, mostró su extrañeza y recordó que en el referido centro se están impartiendo doce carreras, en todos sus cursos, desde 1980.

La UNED se halla al servicio de la provincia y los estudiantes que acceden a este centro asociado pertenecen a cincuenta y cinco municipios de nuestra provincia, en un área que representa poco menos de la mitad del ámbito provincial y todo ello, según recalco



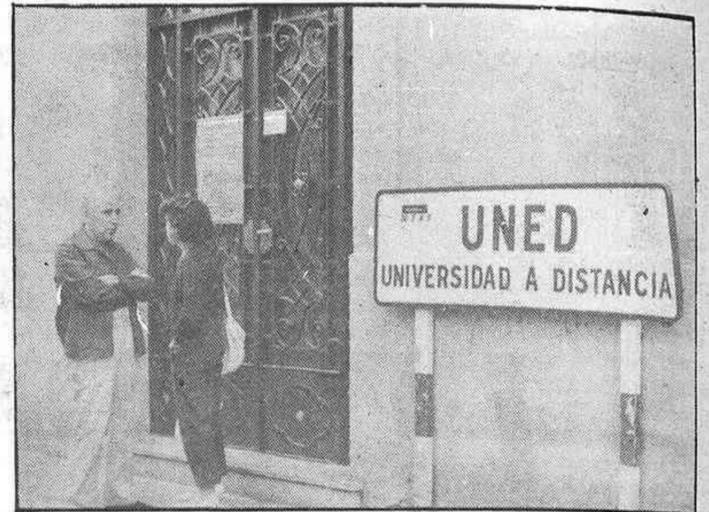
Henri Bouché

Henri Bouché, servido mediante subvenciones que aportan municipios, cajas de ahorro y rurales y Diputación Provincial.

Pasqual Carda

La rectora, centro de atención en el acto académico

Esta noche, apertura del curso en la UNED



La presencia de la rectora, Elisa Pérez Vera, centrará esta noche la expectación en el acto de apertura oficial del curso académico del Centro Asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia —UNED— en la provincia.

Además de contar con la presencia de la máxima responsable de la UNED, el acto inaugural tendrá otra novedad en el marco escogido para esta solemne celebración, que se desarrollará en los salones de la Caja Rural, a partir de las

19.30 horas. La sesión de apertura del curso 1984-85, a la que han anunciado sus asistencias las primeras autoridades provinciales y locales, comenzará con la lectura de la memoria del curso 1983-84. Honorio M. Velasco Maíllo, profesor titular de la UNED, pronunciará la lección inaugural, abordando el tema «Antropología y Folklore: El sentido de la cultura popular». Asimismo, intervendrá la Coral Vicente Ripollés, de Castelló.

CC.OO. estrena en noviembre la nueva sede del Barranquet

Tras doce meses de alcanzar un acuerdo con el Ayuntamiento, CC.OO. tiene previsto inaugurar en noviembre los nuevos locales cedidos por la Administración la nueva sede de esta formación sindical en la localidad estará ubicada en la calle José Ramón Batalla, en las antiguas dependencias de la Asamblea Local de la Cruz Roja. Esta última entidad, ha pasado a ocupar unos nuevos locales, en el barrio de Santa Sofía, dotados de un servicio de asistencia técnica sanitaria.



El Ayuntamiento y el Instituto Nacional de Empleo han suscrito un acuerdo por el que se desarrollarán diferentes obras de carácter municipal, dentro del plan previsto por la Administración para paliar el desempleo. Este acuerdo incluye la pavimentación de la zona próxima al Colegio Pío XII, simultáneamente a la construcción de unidades de preescolar. Por otra parte, dentro de este mismo convenio, será urbanizado el vial interior del Colegio «Sarthou Carreres».

Agenda

Teléfonos de interés

SEGURIDAD:

Comisaría del Cuerpo Superior de Policía 52 21 00
Guardia Civil 52 01 73
Policia Municipal 52 02 50
Policia Rural 52 13 53

SERVICIOS

Ayuntamiento 52 02 50
Alcalde 52 16 79
Secretario 52 08 74
Interventor 52 04 77
Biblioteca 52 04 81
Conservatorio 52 66 46
Ermitorio Virgen de Gracia .. 52 01 01

Radio Popular 52 09 50
Renfe (Estación) 52 02 50
Pabellón Polideportivo 52 29 69
Piscina Municipal 52 19 78
Mercado Municipal ... 52 08 38

Matadero Municipal .. 52 02 15
Cementerio 52 00 73
Residencia de Ancianos 52 24 52
Equipo de Base de Servicios Sociales 52 12 95
Oficina del Consumidor 52 08 38
Juzgados 52 06 02
Notarías 52 20 00
Taxis 52 49 45
Oficina de Empleo 52 16 12

SANIDAD

Ambulatorio de la Seguridad Social 52 16 12
Cruz Roja 52 05 73
Casa de Socorro 52 02 50

Farmacia de guardia

Manuel Latorre
Calle Juan Bautista Lloréns, 74
Teléfono 52 14 45

Gracias
Espíritu
Santo

I. P. C.

FUNERARIAS
REUNIDAS

PASCUAL Y

ALBALADEJO, S. L.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD

Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

3.ª EDAD Y ACOMPAÑANTES

BENIDORM - 9 días
Pensión completa.
Salidas: 3 y 17 de noviembre.
13.250 Ptas.

TORREMOLINOS - 9 días
Pensión completa.
Salidas: 27 octubre y 17 noviembre. 17.650 Ptas.

GALICIA - 9 días
Pensión completa.
Salidas: 3 y 17 noviembre.
18.250 Ptas.

PALMA MALLORCA - 7 días
Avión. Pensión completa.
12.700 Ptas.

CANARIAS - 1 semana
Avión. Desde 27.700 Ptas.

Informes:
VIAJES TIRADO, S.A. (A-188)
Avda. Rey D. Jaime, 1
Tel. 21 36 12 - CASTELLON

PUENTE DE TODOS LOS SANTOS

DEL 1 AL 4 NOVIEMBRE
Viajes en autocar

COSTA BRAVA
Pensión completa - 8.450 Ptas.

ANDORRA
Pensión completa - 10.500 Ptas.

MADRID Y ALREDEDORES
Media pensión - 10.850 Ptas.

GRANADA
Pensión completa - 10.500 Ptas.

Informes:
VIAJES TIRADO, S.A. (A-188)
Avda. Rey D. Jaime, 1
Tel. 21 36 12 - CASTELLON

EMPRESA EN AUUGE

NECESITA

COLABORADORES

AMBOS SEXOS

- Jóvenes, de 22 a 45, que deseen iniciarse en el campo de las relaciones públicas.
- Trabajo planificado y dirigido.

OFRECEMOS:

- Cursos de formación a cargo de la empresa.
- Cartera de clientes.
- Desplazamientos a cargo de la empresa (en periodo de prueba, manutención en los desplazamientos).
- Seguridad Social R.E.

Para más información, presentarse en el HOTEL MINDORO, calle Moyano, 4, de 12 a 2 y de 5 a 8, HOY, MIERCOLES. Preguntar por Sr. NOGUERA.

PARA PROPIETARIOS DE CAMIONES DE CUALQUIER MARCA

PEGASO LE OFRECE 3 CAMIONES

SOLO POR VENIR A CONOCER UN GRAN CREDITO

Y sin ningún compromiso por su parte.
Venga al Concesionario Pegaso y conozca un
crédito único: 13,5% hasta 6 años.

Sólo por el hecho de visitar
nuestros Concesiona-
rios, participará en el

sorteo de 3 camiones Pegaso modelo 1217
de 20 t.

HASTA EL 30 DE DICIEMBRE/84

Así de sencillo.
Compruébelo hoy
mismo. Le estamos
esperando.



Gente que sabe
lo que hace.

CONCESIONARIO EN CASTELLON

AUCA, S.A.

Ctra. de Valencia-Barcelona, Km. 61,7. Tel. (954) 5224 11 -ALMAZORA (Castellón)

L'ALCORA

Confirman el hallazgo de una inscripción romana

Un informe de carácter técnico ha sido publicado en los números sucesivos de julio y agosto/septiembre del boletín local «L'Alcora Avui», refiriendo la confirmación de una nueva inscripción latina localizada en un despoblado sberromano de l'Alcora. El artículo refiere que fue encontrada hace algunos años en la partida de Santa por R. Ripollés, que la cederá en la misma constitución del Museo Municipal, de próxima creación. Se trata de la mitad izquierda de una losa de piedra calcárea gris, que mide 29/22/13. El grosor es mayor en la parte inferior, siendo en la superior de unos 8 cm. Su conservación es buena.

Un fragmento correspondiente a la parte superior derecha de esta lápida, recuperada por el profesor Esteve y ya publicada, era hasta ahora la única inscripción conservada de todas las halladas en l'Alcora. La unión de las dos partes arroja una anchura total de 40 cm. La superficie inscrita está alisada, a diferencia del resto, que está simplemente desbastado. El campo epigráfico no aparece enmarcado por ninguna moldura y su incisión es profunda. Proponiendo el especialista la lectura que sigue: M(arcus) Sulpicius/Lucanus/Villana/Nepoti/An (norum) I h(ic) s(itus) e(st). Texto, que como se observa, aparece distribuido en

cinco registros, presentando el epitafio de un difunto infante.

Según expresa referencia del autor con esta, el número total de inscripciones encontradas en l'Alcora es de siete, de las cuales un mínimo de cinco han sido halladas con toda seguridad en la partida de Santa, donde según autores se sitúa un importante conjunto de ruinas: «Un despoblado inmediato e la villa, a quien llaman Santa, y en donde dice el autor (A. de Valcárcel) que se reconocían ruinas de población, sin duda romana; pero por todo aquel distrito abundaban porciones de piedras labradas, multitud de barros saguntinos, trozos de ánforas, y continuamente descubría el arado del labrador medallas u otras antigüedades. «(Notas redactadas tras su visita a l'Alcora en octubre de 1788)». De las mismas ruinas, aseguraron al autor de los ancianos de aquel pueblo, que se habían sacado varias inscripciones, las cuales se habían destruido o empleado interiormente en obras particulares. Deduce que debió de haber existido en dicho sitio un pueblo de consideración en tiempo de los romanos, por cuanto a que, según aparece de esta última inscripción tenía Ediles y estaban en él avocados sujetos de varias gentes ilustres.

Otros autores citan que en San-

ta hay un cruce de caminos, atravesando el Camí dels Banejats, este yacimiento arqueológico y siguiendo hacia el interior, constituyendo una vía de importancia, al inicio de la que debió de estar situado este poblado, al que tal vez se le puede hacer ejercer el papel de cabeza de distrito.

La Salle

Por otra parte, según informa la dirección del centro «La Salle» el próximo día 21, el Papa elevará a los altares un nuevo Santo de La Salle, se trata del Hno. Miguel Febres Cordero. Es una gran noticia para nosotros los españoles y, en especial para toda la familia Lasaliana, porque el hermano Miguel ejerció su ministerio en España y murió en Premiá de Mar, Barcelona, en 1910.

En 1977 Pablo VI le atribuyó los honores de la Beatificación y lo ofreció a la Iglesia entera como modelo de un religioso culto, pero sencillo y humilde, catequista entregado plenamente a la evangelización y educador en la fe.

Destacaremos en su cronología su toma de hábito de los Hermanos, hecho ocurrido el 24 de marzo de 1868, en Cuenca (Ecuador). El dos de agosto ingresó en la Academia Ecuatoriana de la Lengua, correspondiente a la Real Academia Española. Era el año 1892, su primer destino como director del Noviciado de Quito tuvo lugar en 1896. En 1903 es nombrado director del Colegio «Sagrada Familia» y tres años más tarde será miembro correspondiente de la Academia Nacional de Venezuela, entrando en contacto con Menéndez Pidal. El 27 de julio de 1908 llegó al Noviciado de Premiá del Mar (Barcelona), falleciendo dos años más tarde en loor de santidad.

Josep Gasch



El alcalde, Miguel González —izquierda—, abordó con Juan Olmos los principales problemas de Segorbe

El director de Obras Públicas visitó Segorbe

Juan Olmos anuncia una solución para el abastecimiento de aguas

El viernes 19 de octubre, Segorbe recibió la visita de Juan Olmos, director general de Obras Públicas. En rueda de prensa, explicó los motivos de la visita.

Los temas tratados, todos de interés para Segorbe y su comarca, son el abastecimiento de agua, búsqueda de solución a las filtraciones existentes en la fuente de las cincuenta provincias, cubrición del barranco de Capuchinos, depuración de vertidos. Y como tema de mayor interés, debido a las competencias que adquirió la consellería el 14 de septiembre

pasado de manos del MOPU, es el inicio de la nueva carretera Soneja-Sagunto. De lo cual sabemos que el tramo Soneja-Torres Torres sale a subasta en breve.

También se abordó el problema de hacer un nuevo acceso a Segorbe, por el centro de Formación Profesional.

Joan Olmos hizo alusión a un catálogo de puentes que va a editar próximamente la consellería y, al ver el puente nuevo, restaurado hace poco tiempo, dijo que es uno de los más bellos de la comunidad.

José M.ª Simón

Dirigit als professors d'EGB

Betxí, escenari del curs de Geologia

El passat dia 18, els components del I Curs de la Didàctica de la Geologia a l'E.G.B. van desenvolupar activitats a Betxí, dirigides pels professors i geòlegs Teófilo Sanfeliu, Elena Giménez i Lluís Alcalà, sent coordinador Vicent Ginés, professor d'E.G.B. a aquesta localitat.

El curs, organitzat pel Col·lectiu d'Ensenyants de la Plana Baixa, preten ensenyar als mestres una sèrie d'activitats, «in situ», per a que després les

puguen aplicar als seus alumnes, desenvolupant així un ensenyament actiu cara als xiquets.

Els assistents, en primer lloc, es reuniren a la Muntanyeta Sant Antoni on estudiaren els estrats, composició de roques, fòssils, antiguetat, formació, etc., anant-se'n després al col·legi M. Irlés on continuaren les activitats amb les mostres arreplegades, complementant el treball amb esquemes, explicacions i pas de diapositives.

AYUNTAMIENTO DE SEGORBE

El Ayuntamiento Pleno aprobó inicialmente el proyecto de Construcción del Polideportivo cubierto, 1.ª fase, y de conformidad con las disposiciones vigentes, se expone al público en la Secretaría Municipal durante el plazo de quince días para examen y alegaciones.

Segorbe, a 18 de octubre de 1984

EL ALCALDE

BEDAUX selección de personal:

ANECOOP, Sociedad Cooperativa de Exportación de productos hortofrutícolas radicada en la ciudad de Valencia, precisa cubrir el puesto de

EJECUTIVO DEL EQUIPO COMERCIAL

Ref.: 4.101

El candidato seleccionado se deberá incorporar inmediatamente, integrándose en el equipo comercial para realizar las funciones de compra-venta, mediante su relación directa con las cooperativas asociadas y con los importadores europeos.

Resulta imprescindible aportar experiencia en dichas funciones, acreditando conocimiento del negocio de exportación de productos hortofrutícolas (variedades, calibres, calidades, tipos de confección, etc.). Los candidatos indicarán los idiomas que conocen y en qué nivel, valorándose preferentemente el alemán.

La retribución anual se negociará con el candidato seleccionado, sobre la base de 1.500.000 ptas., en función de su valía y experiencia.

(Ref. INEM V-2/5.918)

Rogamos a los interesados escriban de puño y letra, con especificación de su historial biográfico y profesional y el número de referencia, enviando su candidatura a:



BEDAUX ESPAÑOLA, S.A.

CRONISTA CARRERES, 9 - 46003-VALENCIA - EMPRESA INTEGRADA EN ASEINGO

CONVOCATORIA DE LA PLATAFORMA POLITICA «DEMOCRACIA VALENCIANA»:

La plataforma política que es «DEMOCRACIA VALENCIANA», desea dar a conocer su existencia, saliendo a luz pública, para participar en todos aquellos problemas que tiene planteados nuestra Sociedad, ayudando al diálogo, y con el deseo de representar a todas las gentes de centro y progresistas de la Provincia de Castellón, que no se sienten representados en los dos grandes partidos existentes.

A dicho fin se convoca a los simpatizantes, a una cena seguida de diálogo, que tendrá lugar el próximo Viernes día 26 de los corrientes a las 22 horas en el Casino Antiguo de Castellón.

Convocan: Artola Peris, Francesc; Bueso Aragonés, Vicente; Casañ Bernal, Benjamín, exdiputado del Congreso; Campón Sanz, Godofredo, Concejal Ayuntamiento de Vila-real; Chaler Zaragoza, Bartolomé, Alcalde de Torreblanca; Espiell Saleta, José; Febrer Callis, José María, Alcalde de Benicarló; Franch Ferrer, Vicent; Félix Manuel, Concejal del Ayuntamiento de Burriana; Peris Coret, Ferrán; Sender Gil, Manuel, Ex-alcalde de Segorbe; siguen otros once convocantes.

Tras la urbanización de Valentín Montoliu

Villafranca culminó la pavimentación de calles

Desde hace algunos años, la corporación municipal de Villafranca del Cid se ha preocupado de pavimentar las calles de nuestra población. Y, casi poniendo punto final a este tema, la pasada semana se ha efectuado la pavimentación de la calle Valentín Montoliu (antes Calvo Sotelo), por la empresa Luis Batalla.

Según nos ha informado, el coste de esta obra asciende a 1.600.000 pesetas, de las cuales 500.000 han sido subvencionadas por la IRYDA y el resto por los vecinos de dicha calle.

Al propio tiempo, por la misma empresa ha pavimentado las calles propiedad de la cooperativa Santa María Magdalena. Estas son las calles Morella, Ares y Portell, que circundan un grupo de viviendas recientemente inauguradas.

El presupuesto para esta pavimentación asciende a 2.496.000 pesetas cuyo 10% será subvencionado por el Ayuntamiento y el resto por los vecinos de la calle Morella.

Con estas obras, se puede decir que todas las calles de nuestra población, que tienen viviendas habitadas, están debidamente asfaltadas, aunque hay algunas (podríamos nombrar la calle Costera Falcó) que necesitan un buen remiendo.

En otro orden de cosas, el pasado sábado día 20, organizada por la asociación de jubilados y pen-

sionistas de Vilafranca, tuvo lugar una excursión a Valencia. Este viaje estaba subvencionado en un 50% por la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia.

Puestos en contacto con el secretario de la asociación, Julio Miralles, nos ha relatado todos los lugares que se visitaron. Así, destaca aparte de un recorrido por las principales vías de dicha ciudad, las visitas a la Basílica de la Virgen de los Desamparados, la catedral, las torres de Cuart y las de

Serrano, la Lonja, la Diputación, la Generalidad, la plaza del País Valencià, la glorieta del Saler y Nuevo Centro. También visitaron el Aeropuerto y una exposición de cerámica de la firma Vilar de Manises.

Julio Miralles, comentó que ya están preparando una nueva salida para visitar algunas poblaciones de la vecina provincia de Tarragona.

Ignacio

BENICARLO

Un burrianense, premio de carteles falleros

El cartel, presentado por el burrianense Francisco Ferrandis, resultó ganador el concurso de carteles falleros organizado por la junta local fallera de Benicarló, al que concurrieron un total de 14 concursantes. La labor del jurado fue muy difícil, habida cuenta de la buena calidad de las obras presentadas en la presente edición.

El cartel ganador llevaba el lema «final ?» y representa el fuego final que emana de la palabra Benicarló en fallas

1985. Por su parte, el accésit lleva como fondo la fachada de la iglesia de San Bartolomé, rodeada de fuegos de artificio, y una fallera en primer plano, que llama mucho la atención por su rostro sonriente.

El ganador será presentado, al igual que los carteles en un acto en el cual se les hará entrega a los concursantes premiados del importe en metálico de los premios, 25.000 para el primero y 5.000 para el accésit.

José Vicente Ferrer

TALBOT HORIZON DIESEL CERO PESETAS POR KILOMETRO.



Ahora, el Talbot Horizon Diesel viene con más de 1.000 litros de Gas-Oil gratis,* para que no gaste nada: cero pesetas por kilómetro, durante muchos miles de kilómetros.

* Durante el mes de Octubre.

Disfrute ya del Diesel más completo de su categoría. Por equipamiento y confort (dirección asistida, elevalunas eléctrico, suspensión independiente...). Por rendimiento y economía (4,5 litros a los 100 Km. a 90 Km/h.). Y todo con un motor Peugeot de 1.905 cc. capaz de lanzarle sin esfuerzo a 156 Km/h. Con toda garantía.

TALBOT HORIZON DIESEL
Nunca tener un Diesel fue tan rentable.



PEUGEOT TALBOT
FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados **Esso**

El CIT de Peñíscola hizo balance de sus actividades

El Centro de Iniciativas Turísticas de Peñíscola, tras la celebración de su última reunión, ha hecho un repaso a las actividades que ha llevado a cabo desde principios de año hasta la fecha.

Desde aquí a enero del 85, es poca la labor a realizar, debido a la época que comprende los meses de octubre, noviembre y diciembre. Después, las miras estarán puestas en la asamblea general, que se celebrará a finales del primer mes del año, en la cual habrá renovación de cargos, uno de ellos es el de presidente. Actualmente, no se sabe si Evelio Sospedra se presentará a la elección o dejará este cargo, que ostenta desde hace más de diez años.

Una importante cuestión está adentrada en los planes de actividad del C.I.T., concretamente es la creación de este premio periodístico, que ya ha celebrado su primera edición con un saldo positivo dentro del marco de la promoción turística.

Otro de los acontecimientos de rango nacional es el premio que se otorga, anualmente, a la persona o entidad que haya hecho una destacada labor de promoción de Peñíscola en los distintos campos de actuación. Ese premio es la Placa al mérito turístico, que próximamente umplirá su sexto aniversario.

Tampoco hay que olvidarse del patrocinio de una prestigiosa revista, que sale fuera de nuestras fronteras, exponiendo una gran riqueza cultural y sobre todo histórica de la ciudad de Peñíscola.

Carlos Caspe

Murcia: Un preso anuncia que se va a escapar de la prisión

Antonio Albao Cruz, preso de la cárcel de Murcia, ha prometido al director del centro, Ricardo Soto, que antes del 31 de octubre va a escaparse de la cárcel, o, al menos, intentarlo todas las veces que sean precisas.

Albao Cruz, de 22 años, natural de Jaén, se ha fugado ya una vez de la cárcel y lo ha intentado en otras cinco ocasiones.

En la noche del pasado día 16, el recluso solo logró sacar de su celda una mano, después de abrir un boquete precisamente situado justo al lado de la cerradura de la puerta de la celda.

En esta ocasión, los funcionarios se percataron de la maniobra y redujeron al recluso con gase lacrimógenos. En su poder se halló comida para varios días, una llave maestra y llaves para abrir otras celdas.

En la noche del pasado domingo, según se supo ayer, Albao Cruz volvió a intentar fugarse.

En esta ocasión, después de recibir de un funcionario un tranquilizante, por prescripción médica, según los barros de la ventaja de la celda y fue hallado sobre el tejado de centro, de donde fue conminado a bajar y entregarse por Fuerzas de la Guardia Civil que vigilan el exterior de la prisión.

El recluso cumple dos condenas, por distintos delitos de robo, y aún tiene pendiente dos juicios, uno de ellos ya celebrado el pasado día 3, y que quedó visto para sentencia, y otro previsto para el próximo día 31.

Ricardo Soto, director del Centro, dijo que, «tras este último juicio, será trasladado a otro centro de máxima seguridad, pero hasta el día 31 debemos de esperar».

El recluso, agregó Soto, «me dice que antes de esta fecha se va a escapar, así que prácticamente le vamos a tener estrechamente vigilado hasta entonces».

Soto, con buen humor, aceptó el reto: «Creo que su misión es escaparse, pero, claro, la mía es impedirlo, y así lo vamos a hacer».

En Castellón y Chilches

Tres personas resultaron heridas graves en dos accidentes de tráfico

Tres personas resultaron heridas de gravedad en dos accidentes producidos ayer en las carreteras de la provincia, términos de Castellón y Chilches.

El primero de ellos se originó a la 1,30 de la madrugada, al salirse de la calzada el vehículo matrícula AL-0699-H, conducido por Antonio Cerezo Fajardo, de 36 años, vecino de Almería, que resultó ileso, no así sus ocupantes, Carlos Sáiz Rodrigo, de 25 años y Urbano Checa Fernández, de 30 años, vecinos de Almería, que resultaron heridos graves. El accidente se produjo en el kilómetro 458,200 de la autopista A-7, a su paso en el término de Chilches.

Un segundo accidente se produjo sobre las 15,15 al

salirse de la calzada por su lado derecho y colisionar contra un árbol, el turismo matrícula CS-9689-L, conducido por Vicente Martínez Cubedo, de 25 años, vecino de Villarreal, que resultó herido de gravedad. El vehículo sufrió daños de gran consideración. La colisión se originó en el kilómetro 63,500 de la carretera Nacional 340, tramo antiguo, en el término de Castellón.

N. R.

En la información publicada ayer por este diario sobre una persona muerta por emanación de gas butano, se cometió una incorrección al señalar que la mujer de la víctima «resultó intoxicada», cuando debería haberse escrito «afectada por el gas».

Disuadía de utilizar métodos anticonceptivos

Ginecólogo cesado por influir en sus pacientes

Mientras en Canadá hacen público un nuevo método anticonceptivo, la ventosa, en Asturias se abre expediente al jefe del Servicio de Ginecología de una residencia sanitaria por «convencer» a sus pacientes para que no se ligen las trompas.

La larga pelea de los anticonceptivos por ver la luz gana su primera batalla en 1978, cuando ya se puede comprar libremente «la píldora» en la farmacia para el fin para él que fue descubierta, impedir el embarazo, y no solamente para solucionar problemas hormonales, disfraz en muchas ocasiones hasta entonces de conseguir la receta.

Otras cuestiones son ya las intervenciones quirúrgicas mayo-

res o menores para no llegar a una maternidad no deseada. La más usual es la ligadura de trompas que, por supuesto, ningún médico está, obligado a practicar.

El caso de Enrique Junceda Avello, jefe del Servicio de Ginecología de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social de Oviedo, no es que se negase a practicar la ligadura de trompas alegando su conciencia profesional, si no que «advertía» a sus pacientes de que podía correr peligro de muerte.

Como todos los casos debían de pasar por el jefe de Servicio éste aprovechaba para disuadir a sus pacientes. Enrique Junceda ha sido suspendido de sus funciones hasta que se resuelva el expediente que se le ha abierto,

La Policía japonesa, en vilo

Tokio: Aparecen nuevos caramelos envenenados en varios supermercados

Mientras más de 40.000 policías en todo el país vigilan los supermercados, el grupo denominado «Monstruo de las 21 caras» envió ayer dos nuevos paquetes de caramelos «Morinaga» envenenados con cianuro a una tienda de Tokio.

Este grupo, del que se desconoce totalmente hasta ahora su identidad, mantiene en vilo a la Policía desde hace tres semanas colocando en los supermercados productos de la firma confitera «Morinaga» envenenados con dosis mortales de cianuro, pidiendo como chantaje a la compañía más de 400.000 dólares.

Con los dos paquetes de ayer se elevan a 17 los que ha encontrado la Policía en todo el país.

Los caramelos fueron enviados por correo al supermercado «Family Mart» de la capital japo-

nesa con el aviso de que su consumo era mortal, confirmándose posteriormente este extremo tras los análisis correspondientes.

Trece de los paquetes han sido encontrados en las estanterías de los supermercados, que ya han retirado todos los productos de esta firma, otros tres fueron enviados por correo a la televisión paraestatal NHK y los dos restantes aparecieron en la capital.

El «Monstruo de las 21 caras» envió hace dos semanas cartas amenazadoras a los medios de comunicación, señalando que colocaría en las tiendas otros 30 paquetes de caramelos envenenados.

La firma «Morinaga» está sufriendo grandes pérdidas y ha comenzado a vender sus productos directamente en la calle con la ayuda de los familiares de sus 4.500 empleados.

Barcelona: Podrían ser polizones árabes

Encontrados dos cadáveres en un carguero de rosas

Los cadáveres de dos hombres, al parecer de raza árabe, fueron hallados en la bodega del carguero «Cala de Valldemosa» atracado en el muelle de Poniente del puerto de Barcelona.

Según fuentes portuarias, el hallazgo se realizó cuando la tripulación procedía a vaciar la bodega, repleta de un cargamento de rosas.

Se desconoce, hasta ahora la causa de las muertes, aunque se sospecha que las víctimas podrían ser dos polizones que fallecieron por asfixia en el interior de la bodega.

Se dio aviso a la autoridad policial, que dispuso que los cadáveres fueran desembarcados por miembros del cuerpo de bomberos.

El «Cala de Valldemosa» es un carguero perteneciente a la compañía armadora «Navimar» y llegó a Barcelona el martes por la tarde, procedente del puerto marroquí de Casablanca.

Robo en Rentería

Por otro lado, tres individuos, que dijeron pertenecer a ETA, han robado, a punta de pistola una máquina para hacer placas de matrícula, en un taller de Rentería (Guipúzcoa).

Según informó ayer la Policía, el martes penetraron los tres individuos en el taller «CARSO S. A.», ubicado en la avenida Galzaborda, de dicha localidad guipuzcoana.

Tras intimidar y maniatar a los empleados del local, se apoderaron de la citada máquina.

Importante cadena del ramo de electrodomésticos, televisión y vídeo, precisa para su delegación en Castellón

DEPENDIENTE ENCARGADO DE ESTABLECIMIENTO

SE EXIGE:

- Formación a nivel de bachiller superior.
- Edad entre 30 y 40 años.
- Imprescindible amplia experiencia dentro del sector de electrodomésticos, televisión y vídeo.
- Amplia capacidad de decisión y responsabilidad profesional.
- Don de gentes.
- Imprescindible referencias.

SE OFRECE:

- Ingreso en plantilla.
- Sueldo fijo más incentivos por ventas realizadas.
- Posibilidades reales de promoción dentro de la empresa.

INTERESADOS: Enviar amplio Curriculum Vitae manuscrito adjuntando fotografía reciente a RIVERA PUBLICIDAD C/ Falcó, 7-1.º CASTELLON.

12040/013214



AYUNTAMIENTO DE VALL D'ALBA

(Castellón de la Plana)

ANUNCIO

EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE VALL D'ALBA

HACE SABER: QUE EL AYUNTAMIENTO PLENO EN SESION ORDINARIA DEL DIA 15 DE LOS CORRIENTES, APROBO DEFINITIVAMENTE EL PROYECTO DE URBANIZACION Y PROLONGACION DE LA CALLE JUAN CARLOS I, REDACTADO POR EL SR. ARQUITECTO DON VICENTE VIVES LLORCA, TODA VEZ QUE ESTE FUE EXPUESTO AL PUBLICO POR PLAZO REGLAMENTARIO, Y AL NO HABERSE PRESENTADO RECLAMACIONES CONTRA EL MISMO, DICHA APROBACION INICIAL ADQUIERE EL CARACTER DE DEFINITIVA DE CONFORMIDAD CON EL ART. 5.º PARRAFO 3.º DEL DECRETO LEY 16/1981.

LO QUE SE PUBLICA PARA GENERAL CONOCIMIENTO.

VALL D'ALBA, A 17 DE OCTUBRE DE 1984.

EL ALCALDE,
Fdo.: MANUEL JESUS LAPUERTA,

NUEVO

RENAULT 11 GTC

**GRAN JUGADA
EN PRECIO.**



712.000 Ptas. F.F. / Motor 1.237 cm³.

La gama Renault 11, presenta ahora una nueva versión: Renault 11 GTC. 1.237 cm³. Asientos monoguías multirregulables. Capacidad del maletero: desde 402 dm³ hasta 1.200 dm³. Y un precio inmejorable dentro de su categoría.



Más de 1.400 puntos de asistencia en toda España.
Financiación: Hasta 3 años con Renault Financiaciones.
Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.

GAMA RENAULT 11

- GTL (5 puertas/gasolina), 1.397 cm³, 60 CV DIN.
- TSE (5 puertas/gasolina), 1.397 cm³, 72 CV DIN.
Elevavinas delanteros eléctricos.
- GTD (5 puertas/Diesel), 1.595 cm³, consumo 4,4 L por cada 100 Kms. a 90 Km/h.
- GTC (3 puertas/gasolina), 1.237 cm³.
- GTS (3 puertas/gasolina), 1.397 cm³.
- TURBO (3 puertas/gasolina), 1.397 cm³, 105 CV DIN.
Velocidad máxima 186 Km/h.

**RENAULT 11
JUEGA DURO.**

Mujeres de todo el mundo están siendo víctimas de violación de sus derechos humanos. Una monja budista de Vietnam, una feminista guatemalteca y una catrónica de Malawi tienen actualmente en común el ser presas políticas. La religiosa vietnamita Thich un Tri Hai ha estado recluida en régimen de incomunicación bajo custodia policial desde su detención ocurrida en mayo de este año. Alaide Foppa, de Guametala, continúa desaparecida desde 1980 cuando fue secuestrada de su casa, al parecer, por agentes de seguridad que vestían de civil. Vera Chirwa, de 44 años de edad, y su esposo están condenados a cadena perpetua en Malawi después de haber sido declarados culpables de traición en mayo de 1983; durante el juicio no se les permitió tener asistencia letrada; inicialmente fueron condenados a muerte y estuvieron más de un año esperando ser ejecutados, antes de ser indultados en junio de este año.

Cada uno de estos casos forma parte de una serie que van a ser

destacados por Amnistía Internacional con ocasión de la «Semana del preso de conciencia 1984», cuyo tema es este año «Mujeres en prisión». En el pasado la «Semana del preso de conciencia» se enfocó sobre otro tipo de presos (sindicalistas, niños, personas en detención prolongada, activistas de derechos humanos...) pero dada la difícil situación de las mujeres encarceladas era necesario prestarles atención internacional ya que muchos de los presos políticos del mundo son mujeres.

Las presas son de todas las edades y condición social y sus casos abarcan un amplio sector de profesiones, países, ideologías y culturas. Campesinas, amas de

AMNESTY INTERNATIONAL

casa, sindicalistas, oficinistas, médicas, abogadas, periodistas, etc., están sufriendo intimidación, encarcelamiento y detención ilegal, tortura... La mayoría de ellas son perseguidas por hablar y actuar contra la injusticia, algunas pertenecen a organizaciones políticas y otras muchas son víctimas de abusos en sus derechos humanos simplemente por ser esposas, madres, hijas o amigas de hombres considerados «peligrosos» por los gobiernos. Los sufrimientos de estas mujeres, por otro lado, son el reflejo de la variedad de injusticias impuestos a los ciudadanos por sus gobernantes en los años recientes, los cuales no hacen

distinción en sus torturas entre los hombres y las mujeres.

Así, una dirigente sindicalista chilena, Reinalda Pereira Plaza, fue detenida hace 8 años y permanece «desaparecida» desde entonces; en el momento de la detención estaba embarazada de cinco meses. Fátima al-Lazkani, de Siria, fue detenida en octubre de 1981 por distribuir octavillas en las que se protestaba contra la política del gobierno en relación a la mujer; aún sigue en prisión sin que existan cargos contra ella ni haya sido llevada a juicio.

Una mujer que ha sentido de cerca los esfuerzos de Amnistía Internacional es Farkhanda Bukhari, una organizadora feminista para el Partido Popular de

Pakistán. Encarcelada tres veces tras la última imposición de la Ley Marcial en su país fue detenida en situación de incomunicación en el antiguo Fuerte Lahore y torturada. Fue privada de sueño, golpeada y quemada con cigarrillos. Una vez exiliada Amnistía Internacional se puso en contacto con ella. La organización arregló un examen médico y tratamiento en un hospital y trabajó para lograr que fuese aceptada como refugiada política. «Mi familia y yo no podemos olvidar la ayuda que recibí», dice. «Los miembros locales de Amnistía Internacional vienen a mi casa de vez en cuando y compartimos muchos sentimientos humanos, esperanza para el futuro e ira por el insulto que las personas, especialmente las que se encuentran en los Países del Tercer Mundo, tienen que soportar por su insignificancia». «Pero —añade—, sobre todo, todo el cariño que estas personas compasivas nos han dado a mí y a mi familia continuará siendo algo muy valioso durante el resto de nuestras vidas».

El cincuenta aniversario de la muerte de Cajal

J. M. FEBRER CALLIS (*)

Considero que ha de ser motivo de satisfacción, aparte de acto obligado y gustoso al cumplir el cincuenta aniversario de la muerte de Don Santiago Ramón y Cajal, español, Premio Nobel en 1906, glosar las efemérides como simple médico general como elemento de los que forman en los que podemos denominar «infantería médica». Fueron las lecciones que Ramón y Cajal impartía a diario a sus alumnos, por igual los encaminados hacia la investigación que a los que acudían a su Cátedra por la necesidad de estudiar en ella una asignatura, la histología, obligatoria dentro del programa de la licenciatura las que hoy debemos recordar.

Hay que valorar en Ramón y Cajal aparte de su talento indiscutible que le permitía preveer los resultados de su investigación, su tremenda humanidad. Porque Ramón y Cajal fue un hombre extraordinariamente humano y tal vez por este motivo

llevaba impreso en su alma ese don propio de todo maestro porque es difícil mantener una docencia sin un humanismo. En la labor de Cajal hay que valorar la visión profunda sobre problemas básicos, así, tras el humanismo, su tenacidad. Su tremenda tenacidad. El insistir uno y otro y otro día para conseguir a través de esta constancia llevar a feliz término éxitos y vivir con esperanza fracasos, porque hay que tener en cuenta que la mayoría de los primeros dependen de un número importante de los segundos, porque no todos los caminos en la investigación están formados por una serie de puertas que se van abriendo de una forma sucesiva.

Entre las aficiones de Don Santiago, aparte de la fotografía y el dibujo, está la forma elegante, elegantemente irónica, con un fino sentido del humor, que es la

que llena las páginas de sus escritos no médicos, porque Ramón y Cajal ha sido no en cantidad pero sí en calidad uno de los escritores cuyas obras cada vez al ser releídas nos sitúan ante hechos que obligan a recapacitar. Nos permiten hallar en la vida su sentido.

En la segunda República, la fotografía de Ramón y Cajal se hallaba presente en casi todas las aulas escolares, de Institutos y lugares de docencia. Era una fotografía que quedó impresa en mi mente y cuyo recuerdo me ha acompañado siempre cuando me he encontrado ante situaciones difíciles de entender. Era una fotografía en la que con su letra, escrita con mano no temblorosa, a pesar de su edad, hablaba de la importancia de la cultura de que «hartas veces se ha dicho que el problema de España es un problema de cultura» —y digo aquí

sus palabras— hoy como ayer y proponía entonces que era urgente la puesta en marcha de un algo, de un sistema que nos permitiera a través de esa cultura colocarnos en situación difícil de entender por los que no son españoles.

Vocación, tesón, una tremenda humanidad y todo ello amparado por ese deseo de intentar contestarse cada día una tan solo de las mil preguntas que, al parecer sin respuesta, la vida nos ofrece, es lo que creo que hoy debe decirse al celebrar medio siglo de la muerte del maestro. Porque precisamente esta ha sido la lección que ha legado no a los especialistas, a los que les legó mucho más, sino a estos simples médicos que día a día, hora tras hora nos enfrentamos con problemas totalmente humanos, con aquellos problemas que

se solucionan en parte a través de constancia, humanismo y vocación. La fiel aunque en ocasiones ignorada «infantería médica».

Sirvan estas palabras de glosa a ese gran hombre por uno de los muchos que a través de su obra hemos podido tener una preparación que muy difícilmente se hubiese conseguido de no ser muy de cerca la trayectoria de su vida en todos los sentidos. La obra de Ramón y Cajal. A fin de cuentas porque en él vida y obra fueron siempre de la mano.

Sirvan pues estas líneas de homenaje, homenaje simple y sencillo, al gran maestro, que desde un pueblo tributa como médico de asistencia primaria quien formando entre ellos se cree en la obligación moral de hacerlo. Homenaje simple y sencillo como fue la vida de nuestro Nobel.

(*) Presidente Honorario de la Sociedad Española de Medicina Rural

Cartas al Director

De Suresnes a la Moncloa

Informe Semanal, en su audición televisiva del 13 de octubre, recordaba a los españoles, que en esta misma fecha hace 10 años, se celebró en Suresnes —Francia— el Congreso del PSOE en el que fue elegido secretario general Felipe González. Intervinieron en el programa, algunos dirigentes del partido entre ellos el n.º 1.

En su intervención, el secretario general y presidente del Gobierno en un tono jocoso no exento de fatuidad, comparó ambas fechas, para que el país admirase el crecimiento del partido bajo su sabia dirección. De 2.500 delegados, a 20.000 representantes en los Ayuntamientos: de 3.500 afiliados a 10 millones largos de votos. ¿Es que cree el presidente que esa avalancha de votos que le llevaron al poder, fueron debidos a su prestigio personal o político? No, ni lo uno ni lo otro. Los españoles ansiaban un cambio; cambio de estructuras tanto en lo político como en lo económico y social, cambio que representara justicia, paz y trabajo para alejar de una vez para siempre, los

fantasmas del hambre, la miseria y la esclavitud, y este cambio podría venir de la mano del PSOE si llegara al poder puesto que en su campaña electoral así lo prometía. Pero predicar no es dar trigo, y el partido una vez en el Gobierno, no es que no cumple lo prometido, sino que la política que está desarrollando, llevará al país a un callejón sin salida; el paro se acrecienta, el poder adquisitivo de los que aún trabajan es cada día menor y el famoso AES firmado, es el colmo de la medida que desbordará el vaso y que acabará con la ya deteriorada credibilidad del Gobierno».

No Sr. presidente, si no hay un giro de por lo menos 90 grados en su política, no me extrañaría que no acabase su mandato antes de tiempo, y en las próximas legislaturas, los 10 millones de votos es más que probable se queden reducidos a la mitad. El gran perdedor, será como siempre el pueblo, la clase obrera en particular, la izquierda saldrá mal parada del trance por la manifiesta incapacidad y debilidad de sus gobernantes.

Hilario Nicolás Blandina. San Pancrancio 18, Burriana. D.N.I.: 18.659.224

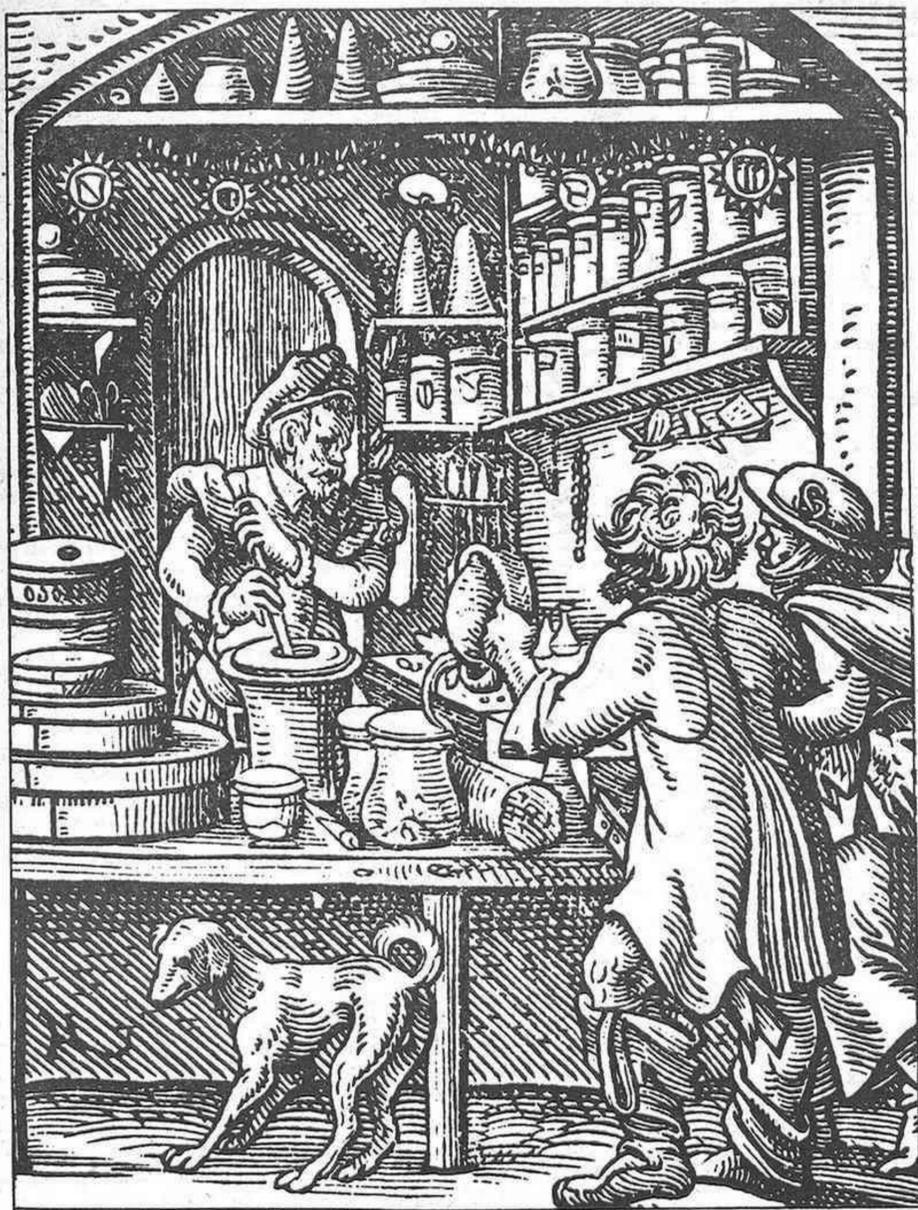


CULTURA

y Aula

Casimir Melià, Un sistema de unidades físicas absolutas; Vicent Sos, Francisco Pardillo Vaquer; Vicent Ortells, Un poc d'història de la ciència geogràfica; Vicent Ripollés, A propòsit del XIIIè. Congrés

de Metges i Biòlegs de Llengua Catalana; Vicent Sos, Teófilo Sanfeliu, Francisco Blasco, Itinerari paleontològic pels voltants de Cervera del Mestre.



CIÈNCIA

AIJNFIJ

GLOSSARI

LLUIS MESEGUER

Ser o no ser

UNA de les més curioses capacitats humanes diria que és la del raonament. Ja ho diuen els llibres: «Homo sapiens». Desconeguda per molts, francament mal vista per molts altres, ha estat portada per alguns als més atrevits extremismes, als límits mateixos de la versemblança, als més inesperats destins. Més d'un ha passat a la història per raonar massa, més d'un ha rebut una bufetada per raonar contra la norma, més d'un ha causat admiració per raonar tan bé. Tot això, de passada, vol dir que el raonament existeix i és llenguatge, cosa que més d'un ha negat.

Hi ha pels llibres i pel món algunes qüestions que des de sempre han convidat al raonament, han excitat les respostes, han promogut les definicions. Una de les que ha mogut més brega, malgrat la seua aparent innocència, és aquella de «¿Qui sóc jo?» (que pren formes de vegades més delicades, com «¿Qui som nosaltres?», pregunta impossible perquè no podem dir «nosaltres» si no sabem qui som...). Tothom, ben segur, coneix de memòria il·lustres solucions, admirables o estranyes respostes. Qui més qui menys s'hi ha provat en silenci alguna vegada. Diríem fins i tot que hi ha institucions conegudes i respectables que en certa manera viuen d'això, de dir-ho o de preguntar-ho.

I tornem a allò de la innocència. Suposem per un moment que el lector (i la lectora, és clar) ho té claríssim. Això estalvia aquest raonament meu d'adduir paraules de sabuts, al·lusions d'eminències i tal i qual. Un moment, però: si el lector (o lectora) és valencià em cal afegir-li un detall segons com desencoratjador. Si sap qui és la seua resposta el relaciona amb la terra on viu (per exemple, «sóc d'ací», «sóc un més de la colla», «sóc valencià»), ja pot tornar a començar el raonament. Es, amb la història a la mà, com si no haguera fet res.

I després, amb menys innocència, n'hi ha algun que encara en vol més. Com aquell que (tan bellament, això sí) ho volia tot clar: «To be or not to be». Ser o no ser. Es una tragèdia.

Un sistema de unidades físicas absolutas

CASIMIR MELIÀ TENA

En la publicación que hizo el Instituto de Ingenieros Civiles del II Congreso Nacional de Ingeniería celebrado en Madrid del 28 del V al 3 del VI de 1950, en el Tomo X, pág. 76, que recoge los trabajos de investigación, figura uno mío. Dejando de lado las dificultades de lectura científica y en un extracto del mismo vendría a decir lo siguiente.

El sistema de unidades que adoptaron los físicos tiene como unidades fundamentales el centímetro, el gramo y el segundo, es decir, las unidades de longitud, masa y tiempo. Es el llamado sistema cegesimal. Antes de la teoría de la relatividad estas medidas tenían un carácter absoluto y validez universal cualquiera que fuese el observador e

independientemente del sistema de referencia. Pero las ideas de Einstein derrumbaron los antiguos conceptos de espacio y tiempo absolutos, y hoy sabemos que nuestras medidas de espacio sólo tienen validez para un sistema referencial dado, variando los valores cuando se pasa a otro sistema que esté en

movimiento con respecto al primero. La misma teoría de la relatividad nos descubre que tampoco la masa de un cuerpo tiene un valor absoluto: el valor de la masa de un cuerpo es distinta en reposo que en movimiento.

(Pasa págs. IV y V)

Antología monumental

Coordinador: Juan-Luis Constante Lluch Conselleria de Cultura, Educació i Ciència

MORELLA

Conjunt històric-artístic (B. O. E. de 16.11.1965)

Josep Miquel Francés (*)

Morella és un cas singular i excepcional per a la història i l'art de les terres valencianes. Declarada tota ella Conjunt Històric-Artístic l'any 1965, potser una de les ciutats del País Valencià que millor ha conservat l'antiga estructura, malgrat guerres i destruccions sistemàtiques i contínues.

Testimonis del seu passat son la Basílica de Santa Maria la Major o les muralles, així com els vells casals de les famílies nobiliàries morellanes, el record d'institucions notables com el «Tribunal del Lligalló», complexa organització per atendre la comercialització de la llana o la «Confraria dels Llauradors».

Morella, una ciutat ventall

Resulta fàcilment constatable que, el conjunt urbanístic de Morella es classifica com a dels més ben conservats, —malgrat certes destruccions o construccions aberrants—, de tota l'àrea peninsular.

Morella s'escampa com un ventall a partir del nucli enmurallat del Castell, formant arcs concèntrics, adaptant-se a la topografia del vessant de la muntanya, en un doble sentit, horitzontal i vertical.

Les cases, orientades d'acord amb les vies perpendiculars, s'adapten als desnivells del terreny. Als carrers més estrets, les plantes inferiors solen coincidir amb els pisos alts del carrer de baix.

Les vivendes responen a una tipologia concreta, més o menys modificada, d'una a tres plantes i golfes. Les cases més antigues tenen menor número de plantes,

amb portes de mig punt i dovelles de pedra. Les altres, més comuns, conserven baranes de fusta a les obertures de la façana i sovint una estructura de fusta, vista a l'exterior, que recorre el mur.

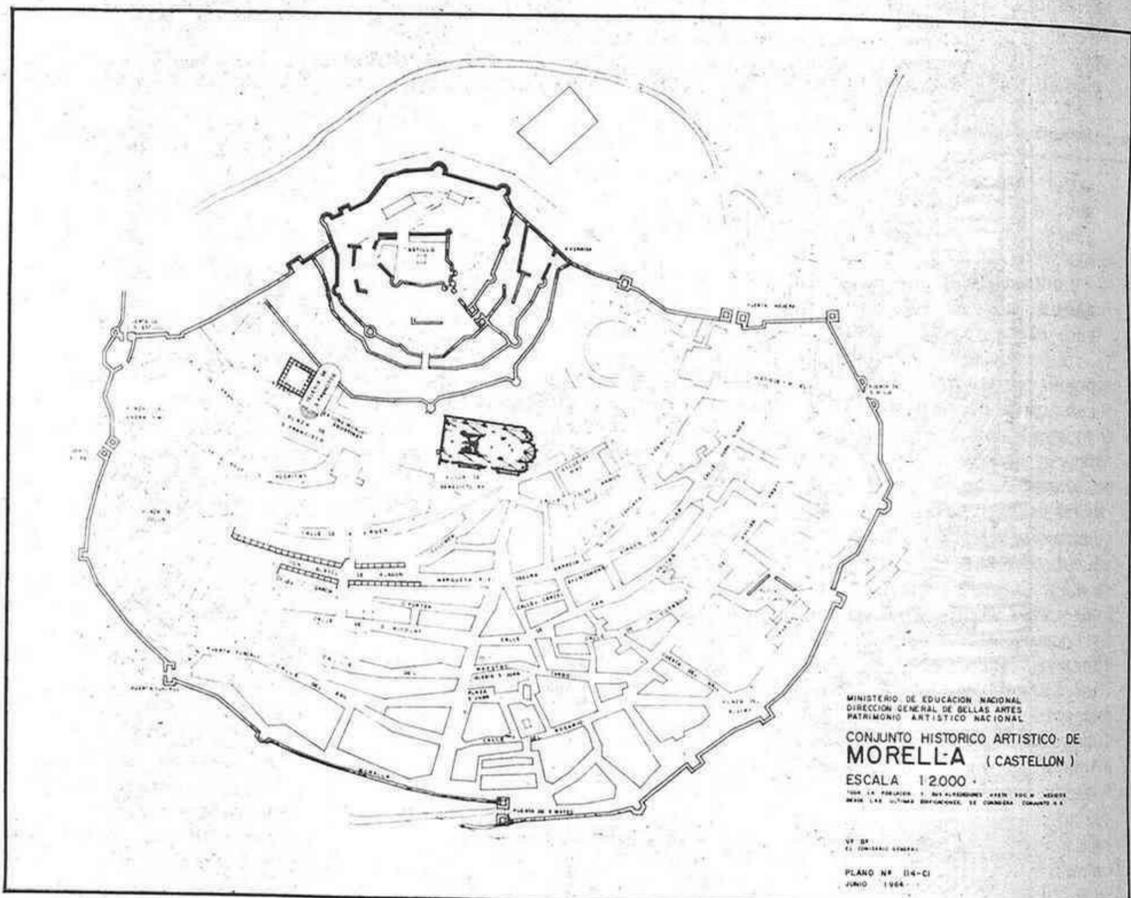
Exemplars notables d'aquesta tipologia les trobem a la Plaça dels Estudis, a la Plaça de Tarrascons i als miradors apuntalats del Carrer de la Presó.

La major part de les cases experimentaren una pregona transformació a la segona meitat del segle XVIII, quan amplis sectors de la població estigueren pràcticament arrasats, cas del Barri de Sant Miquel.

A finals del segle XIX, moment de la indústria dels telars, algunes cases tornaren a canviar baranes i barres de ferro per treballs de forja. No fou, tanmateix, tant important el canvi com per que aplegaren a Morella les corrents romàntiques i modernistes, llevat d'alguns casos aïllats, —cases de la plaça de Sant Miquel i carrer de Colomer—, d'ampla acceptació per altra banda a les ciutats costeres del Baix Maestrat i La Plana. Les cases de Morella tenen la major part de les façanes, coronades amb un ràfel volada de fusta, que sobreix de la teulada ceràmica.

Els barris de Sant Miquel i Sant Joan

Tres grans nuclis estructurals poden establir-se a Morella, des del punt de vista arquitectònic, amb fortes ressonàncies històriques i socials. Els barris de Santa Maria, Sant Miquel i Sant Joan. El primer al voltant de la Basílica i els altres dos, arredosats a les esglésies del mateix nom.



MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES
PATRIMONIO ARTISTICO NACIONAL
CONJUNTO HISTORICO ARTISTICO DE
MORELLA (CASTELLON)
ESCALA 1:2000
HOJA 14. PLANOS 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

PLANO Nº 04-CI
JUNIO 1984

La ciutat de Morella fou especialment destruïda i refeta als segles XVIII i XIX. Les guerres de Successió i posteriorment de dels Francesos i les Carlines foren determinants. Així, bona part dels edificis, carrers i conjunts son producte de les reconstruccions efectuades després de cadascuna d'elles.

Les tropes de Felip vé reduïren pràcticament a ruïnes l'església de Sant Miquel, antiga construcció del segle XIII, reconstruïda

entre 1712 y 1729 per l'arquitecte José Palau de las Parras.

De la destrucció del barri només quedaren en peu 40 cases, desapareixent bona part de les cases gòtiques. L'església, ara tancada al culte i convertida en magatzem municipal, s'estructura amb una planta de tres naus, amb creuer, presbiteri i cobertes d'aresta. La façana és el millor exemplar barroc en arquitectura de tota la ciutat.

El barri de Sant Joan, conegut també com de «Sol de Vila», conserva al carrer del Sol tot un pany de cases de miradors sobre vigues i grans ràfols de fusta, d'influència aragonesa.

L'església del segle XII, està sensiblement transformada, sobretot a partir de 1829, quan l'obra gòtica fou coberta de guixeries neoclàssiques per l'arquitecte Joaquín Doménech.

La portada és de pedra, allindada, sense decoració especial, mentre que el campanar està construït amb rajola i mamposteria, conservant a la part baixa un relleu de 1864 amb els anagrammes del Baptista.

Places i vells casals

Una de les places majors de la ciutat és el «Plà dels Estudis», al Sud del terraplèn del Castell i recolzat sobre la muralla. Al segle XVI era la Plaça del Consell. La banda Oest estava ocupada pel Tribunal del Lligalló i l'espai restant com a lloc de pasturatge dels ramats d'ovelles sense propietari conegut. Les cases conservades es configuren com

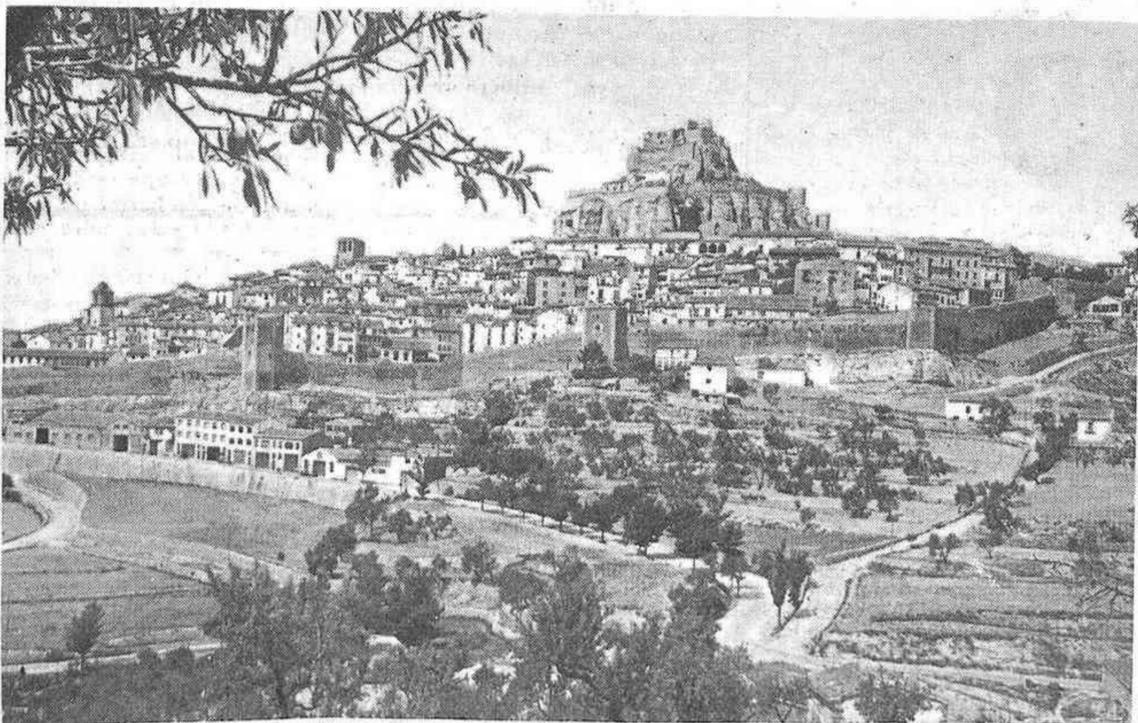
un dels conjunts més interessants d'arquitectura popular de tota Morella. Edificades a partir de 1780 en el ribaix del Lligalló, s'estructuren amb tres plantes i balcons correguts, alguns d'ells amb baranes de fusta d'època. Algunes portades conserva la data de construcció, —1827—, a les pedres de carreu dels arcs.

Ben a prop trobem la Plaça de Colón, antigament ocupada per una gran bassa, la «Del Poll». Arràn del cólera, al 1887 es va dessecar, convertint-se en plaça. Al 1888 es construïa la Font de la Pinya i amb motiu del Centenar del Descobriment d'America rebé el nom de Colón. El Barri de la Juderia s'estructura al voltant del carreró de La Roja. Es tracta d'un dels conjunts més singulars de la població. Ocupa l'actual carreró de Fortea, al centre del Barri de Santa Maria.

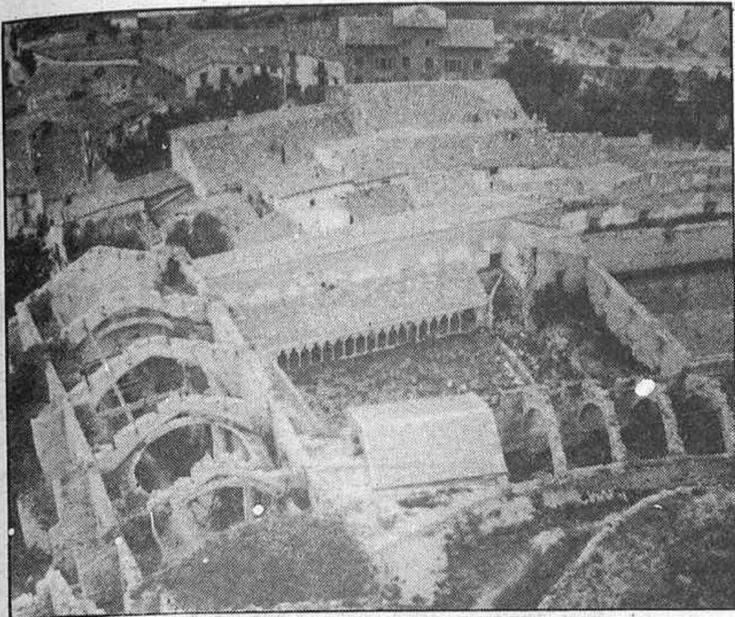
El Carrer de la Presó, entre la Costera de Zurita i la Costera de la Presó, conserva cases amb miradors apuntalats, que alcancen una agradable visió estètica.

El Carrer d'en Blasco d'Alagón és la via principal de la ciutat, lloc setmanal del mercat i escenari de les més importants manifestacions ciutadanes, a més del punt central de reunió dels morellans, on s'obri els comerços i llocs d'esbargiment.

Les seues cases presenten la característica singular dels portics. El carrer estigué molt transformat entre els segles XV i XVII i possiblement d'aquest darrer segle son els pilars actualment conservats. Al 1868 era conegut



Vista general de Morella



Convent de Sant Francesc

també com a Plaça del Mercat, indicant que les cases «son irregulars, de mal gust y ruinosas sus pilastras y columnas».

La Llotja dels Comerciants o Almudí era una institució coneguda com a casa del contractació i venda, pes i mesures del blat i demés productes del mercat i comerç de Morella, concedit per Jaume I, construí el seu edifici a

la Plaça de Vinatea, al final del carrer dels pòrtics. D'aquesta institució només ha quedat una part, formant conjunt amb la resta del Carrer de Blasco d'Alagón. Un pòrtic, obert, amb quatre pilars quadrats sobre soçol, amb els escuts gòtics de Morella i de l'antic Regne. A l'interior també es conserven una col·lecció de pintures murals, que decoren la part alta de la coberta, d'estil romàntic.

L'arquitectura nobiliària

L'arquitectura nobiliària és conseqüència lògica de la preponderància de la ciutat als segles de l'Edat Mitjana i el Renaixement. La major part d'elles, amb una clara ascendència catalano-aragonesa es concentren al Barri de la Vila. Ens cal destacar la del **Marqués de Cruilles**, (carrer Vallivana, 10), un palau gòtic entre els millors edificis civils i un dels millors restaurats i conservats, actualment propietat de la família Iranzo. La **Casa dels Benigànim** (Vallivana, 8), del segle XV, amb l'escut nobiliari de la família, i gran balcó al primer pis, on també es conserven anagrames gòtics.

La Casa dels Piquer (Plà dels Estudis), magnífic casal morellà. Fins el segle XV fou la Casa de la Vila, convertint-se posteriorment en Aules de Llatinitat. A la façana es conserva una lauda del segle II, de l'emperador Marc Aureli.

La casa del gran Jurat en Cap, **Francesc de Vinatea**, defensor dels Furs Valencians (Blasco d'Alagón, 3), es humil, de planta baixal portada amb arc de pedra. La **Casa dels Comtes de Creixells**, (Blasco d'Alagón, 41), conserva l'arc de pedra d'accés, tot i que actualment està molt subdividida.

El Palau del Cardenal Ram (Costera de Sunyer), és la casa nobiliària d'aquesta família d'arrel aragonesa, establida a Morella des del segle XIV i dedicada al comerç. El seu membre més distinguit fou Domenec Ram i Lanaja, Bisbe d'Osca, enviat pel Papa Luna al Concili de Pisa i posterior

Bisbe de Lleida. Ell fou qui coronà a Saragossa el Rei Ferràn d'Antequera. Cap el 1430 el Papa Martí V el nomenà cardenal i Arquebisbe de Tarragona. L'edifici és dels segles XV i XVI, barrejant-se el gòtic i el renaixement.

Entre les cases nobiliàries dels **Ciurana**, els **Zurita**, el **Marqués de San José**, la de la família **Milian Loscos**, els de la **Figuera**, la **Casa dels Perera**, la **Confraria o el Consell**, tant sols podem referir-nos a aquestes dues últimes.

La Casa de la Confraria del Llauradors, al carrer del mateix nom, s'hi troba entre les més notables de la ciutat. Sobre l'arc d'entrada campa l'escut, amb un llaurador amb la seua varella de bous, datat al 1640. Actualment és la seu de la Caixa Rural Provincial i Cooperativa Agrària Comarcal.

La Casa del Consell, actual Ajuntament, era un edifici del segle XIII, que desaparegué quasi completament. Al 1361 ja es treballava construint-se de bell nou. S'arrematà entre 1410-1414, conservant-se la façana del carrer de Sant Julià i la de la Costera de la Presó, així com bona part de l'interior. El saló del Consell, de 1845, conserva el vell artesonat i un retaule de 1645, de l'escola de M. March, amb escenes de la Reconquesta de Morella.

A la vora de la Basílica, l'edifici de l'antic **Col·legi d'Escolapis**, es obra de l'arquitecte Zacarias Olesa, construït entre 1874 i 1881.

Sant Francesc

De Sant Francesc, el primer convent de la ciutat, s'ha parlat s'ha escrit ja molt. Juntament amb la Basílica és l'edifici monumental més conegut. Començat al 1272, a finals del segle XIII ja estava acabat el claustre. L'església degué començar-se cap el 1300. Al 1390 el Bisbe de Tortosa la consagrava. Guarda els sepulcres de les principals famílies morellanes. L'església és de planta de saló, seguint els plantejaments de l'Orde del Cister.

(*) Llicenciat en Història de l'Art

BIBLIOGRAFIA

Remes, A. «Guia geogràfica-Històrica-Descriptiva de la Ciudad de Morella». València 1929.
Milian Boix, M. «Historia de Morella». B.S.C.C. Tom XI. 1930.
«Morella y su comarca». Morella, 1952.
Orti Miralles, F. «Síntesis de la Historia de Morella». València 1974.
Segura Barreda, J. «Morella y sus Aldeas». Morella 1868.

Sens cap dubte el Sr. En Manuel Grau Monserrat és una de les persones més autoritzades per a parlar-nos de Morella; dels Ports. Nascut a la històrica ciutat fa 56 anys, va completar els seus estudis de batxillerat a Barcelona.

Actualment és doctor en Filosofia i Lletres, catedràtic de Geografia i Història d'Institut i professor d'Història de l'Islam a la Universitat barcelonina.

Té editades setanta i tantes publicacions, moltes d'elles formant part de la seua tesi doctoral, referides a les classes socials més marginades; temes de Castelló i especialment estudis sobre el que havien estat els antics Termes Generals del Castell de Morella.

Co-fundador dels «Amics de Morella» —una cosa semblant a la nina mimada dels seus ulls, segons ens diu—, és un incansable propulsor dels coneixements del patrimoni històric-cultural de les nostres comarques.

A la intimitat familiar del seu domicili a Hospitalet, l'abordem telefònicament.

«Morella conserva íntegrament la distribució de ciutat medieval» (Dr. En Manuel Grau)

Carlos Laguna (*)

—Què representa Morella a l'àmbit del conjunt històric-artístic nacional i, quins són els motius per a que reste un dels conjunts urbans millor conservats de la Península?

Evidentment, dintre l'àmbit nacional, és una ciutat de primer ordre. No sols pel que va representar a l'Edat Mitjana, com centre dels Termes Generals del Castell de Morella i el que es coneix per Les Aldees, també, actualment, pels innumerable edificis i obres d'art que guarda. Es de les poques ciutats espanyoles que conserva el seu recinte emmurallat i, el conjunt gòtic, és extraordinari. Cal tenir en comptes que, precisament pel fet d'estar tancada dintre eixes muralles, el traçat dels seus carrers és el traçat medieval que sempre tingué, pensant en que hi hagué una expansió al s. XIII en la qual s'ampliaren una mica les Muralles, però conserva la distribució de qualsevol ciutat medieval mantenguda íntegrament.

El progrés

—Es probable que, pel lògic progrés, Morella haja perdut un poc del seu antic encant en pavimentar carrers i instal·lar l'estèl elèctric aeri?

L'estèl elèctric, cal reconèixer-ho, és una desfeta perquè tal com està posat roba bellesa. Però, com es fa? Amb quins mitjans es compten per soterrar aquest estèl, cosa que crec estaria l'ideal? S'aconseguí treure'n una part del que hi era per les muralles, però es clar que no és suficient.

Es evident també que, el fet de tenir els carrers amb asfalt pot restar una mica de caràcter medieval, però pensa que els carrers no estaven tots empedrats, era simplement terra xafada.

—La gent de Morella és conscient del valor històric-artístic de la ciutat? També la idiosincràsia dels morellans comporta que senten una gran estima per la seua ciutat, influeix en eixa estima la bellesa del lloc en el qual habiten?

Els de Morella som conscients del que la ciutat val i posseeix. La gent se n'adona de totes eixes coses.

«Els perxes»

—A la majoria dels pobles dels Ports, els porxos s'han

construït a les places, en canvi, a Morella, es construïren a un carrer, concretament al de Blasco d'Alagón. Hi ha motius històrics?

Eixa fou una concessió de Jaume I, crec que per la segona meitat del s. XIII, per a que en aquest carrer es construïren els porxos i els obradors per l'assentament d'una sèrie de pobladors, així com també les incipients indústries i comerços de la ciutat en aquell moment. Sí, és curiós, i, a més a més, nosaltres al carrer d'En Blasco l'anomenem la plaça, encara que siga un carrer de porxos allargada. Tradicionalment té el nom també dels «perxes».

—Què li caldria a Morella per a seguir conservant, en perfecte estat, el seu patrimoni?

En primer lloc, acabar amb la neteja i restauració del convent de Sant Francesc, que potser sia el millor monument gòtic de la ciutat, això és imprescindible. Vigilar, encara que el poble és conscient d'això, que no es produeixquen destrosses a les muralles, portes, etc. En aquests moments em s'ocorreix la tràgica situació de l'església de «la Puritat», anant cap al cementeri, un monument gòtic del XIV al qual fa poc de temps li s'afonà la teulada. Caldria tornar a cubrir-la per a que el temps no destrossara l'església, d'un gòtic molt senzill, molt pur, però molt elegant.

Ramaderia antiga

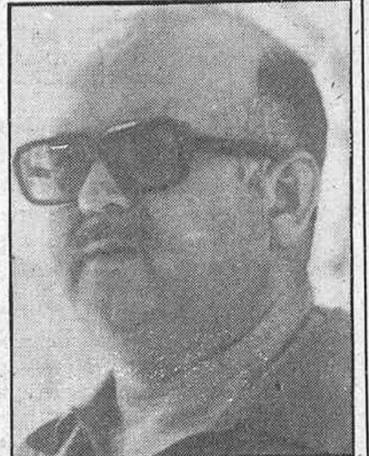
—Deixem a banda la qüestió del patrimoni i parlem de l'antiga riquesa ramadera de Morella.

Des de l'Edat Mitjana, el més notable era la ramaderia llanar, que fou la que millors rendiments econòmics donà, tant a Morella, com a tota la comarca dels Ports. No sol per la carn, també per l'exportació de llana a Itàlia.

«Amics de Morella»

—Parléns dels «Amics de Morella».

Els «Amics de Morella» és una cosa així com la nina mimada dels meus ulls o el que més m'ha preocupat darrerament. Encara que el seu funcionament sia molt lent hem aconseguit que sobrevisca i que vaja fent coses a poc a poc. Cal tenir en comptes que existeix des de l'any 1970 i hem procurat que les reunions anuals es celebren als diferents pobles dels Ports. Per què? Primerament



Manuel Grau

per evitar el centralisme. Segon perquè el bonic és conèixer tota la comarca. Es cert que hi ha hagut més reunions a Morella que a altres llocs —s'ha procurat anar cada vegada a una localitat fins completar-les totes—, però quan la reunió ha coincidit amb un any de festes sexenals és molt difícil no celebrar-la a Morella.

Què és el que hem fet d'interès? Lògicament no sóc qui per jutjar-ho, però hem procurat que la història dels Ports de Morella no es circumscriba exclusivament al seu entorn. Es a dir, hem començat per anar rescatant documentació, publicacions, etc., originals procedents de l'Arxiu Notarial i Eclesiàstic de la ciutat, que són extraordinaris, per anar donant a conèixer fets històrics del que han estat les Aldees.

Aquest darrer any, per exemple, hem estat a Herbés i vaig parlar de l'evolució del Senyoriu des de 1234 fins 1833, quan el Baró d'Herbés, carlí, fou afusellat. Es una cosa de la qual es coneixia la seua existència, però que mai no havia estat tractada exclusivament. S'ha procurat estudiar-ho, que és el que hem fet. En diferents pobles hem col·laborat en reconstruccions, com l'ermita de Sant Cristòfol, de la Saranyana i algunes altres cosetes.

Esperem que, a poc a poc, sens grans infules, perquè sabem que els nostres mitjans són mínims —s'ha reeditat l'obra de Segura Barreda, esgotada des de fa anys— anirem fent altres coses.

—Per finalitzar, pot donar-nos llum sobre un tema per a alguns polèmic: Morella és dels Ports o del Maestrat?

Indiscutiblement Ports i, en documents medievals, surt com centre dels Ports de Morella. El Maestrat eren territoris dependents del Mestre de Montesa. El que passa és que a mitjans del segle passat, com a conseqüència de la Primera Guerra Carlina es va crear la «Comandancia Militar del Maestrazgo», amb residència del Cap a Morella. No té res que veure la ciutat amb l'antic Maestrat de Montesa.

(*) Traducció Vicent Serra

Un sistema de unidades físicas absolutas

(Viene pág. 1)

Vemos pues, que el sistema cegesimal y otros sistemas de medidas empleados en la física y en la práctica están basados en tres unidades que no tienen un carácter absoluto. Contrariamente, en la comunicación que presenté en aquel congreso, proponía un nuevo sistema de unidades partiendo de tres cantidades que realmente tienen valor absoluto por ser constantes universales que permanecen invariables al pasar de un sistema referencial a otro.

Y lo hacía entendiendo que si bien las unidades cegesimales, el centímetro, el gramo y el segundo han cumplido plenamente su cometido en los experimentos corrientes de física, en las mediciones de la técnica moderna y en la vida práctica, sin embargo, en el estado actual de la ciencia, después de la aparición de las teorías einstenianas y del conocimiento más profundo que se ha alcanzado de la física del átomo, el sistema clásico debe estructurarse mediante unidades que estén más próximas y más en conexión con la microfísica y sobre todo, que sean verdaderamente absolutas.

Proponía algo tan extraño y aparentemente estrambótico como elegir por unidades fundamentales una velocidad, una energía y una cantidad de acción mecánica. Y las elegía de manera que fuesen cantidades invariables al pasar de un sistema de referencia a otro, al menos para los sistemas inerciales de Einstein. Estas tres unidades, las tres unidades fundamentales para montar todo el sistema de medidas absolutas, eran las siguientes:

La velocidad de la luz en el vacío (c).
La energía del fotón o quanta de luz es la que se requiere para excitar el electrón del átomo de hidrógeno y llevarlo de la capa K a la capa L (f).
El valor del quanta de acción descubierta por Planck (h).

Con estas tres cantidades se constituye el sistema de unidades que Melià llama sistema c.f.h.

Las otras unidades físicas, naturalmente, se derivan de estas tres que son las fundamentales. Ahora aparecen las unidades de longitud y de tiempo como unidades derivadas.

En este nuevo sistema, la unidad de longitud y la unidad de tiempo resultan relacionadas con la unidad de energía (f) y con la unidad de acción (h), o sea que se corresponden con la frecuencia (inversa del tiempo) y con la longitud de onda correspondientes a la raya del espectro de hidrógeno que se forma por el salto de la capa K a la capa L de que hemos hablado al definir la unidad de energía, es decir con la primera raya de Liman según la terminología de la óptica.

La unidad de masa se define inmediatamente haciendo uso de la famosa ecuación de Einstein que relaciona la velocidad de la luz con masa y energía.

Así sucesivamente se van definiendo las restantes unidades físicas.

Leemos en el referido trabajo: «Las unidades prácticas pueden ser las adoptadas tanto por los países adheridos al sistema métrico decimal como por los países de la zona anglosajona. Bastará hallar las equivalencias entre las unidades físicas y las prácticas. Y tanto para las medidas de longitud, tiempo, como para las de carácter electro-magnético, no hay necesidad de cambiar las de uso corriente, cuales el metro, el segundo, el kilowatio, el kilogramo, etc. Bastará calcular la relación de equivalencia entre las antiguas y las nuevas unidades, cosa que realiza, como ejemplo, con algunas de ellas.

El sistema que propuse parte de fenómenos y relaciones que la física moderna ha descubierto. En consecuencia, con las unidades propuestas se simplifican las mediciones en la microfísica y aparecen expresadas con mayor simplicidad, incluso en muchos casos por números enteros, el valor de las constantes y coeficientes numéricos que acompañan a las fórmulas.

Per terres de Castelló

Un poc d'història de la ciència geogràfica

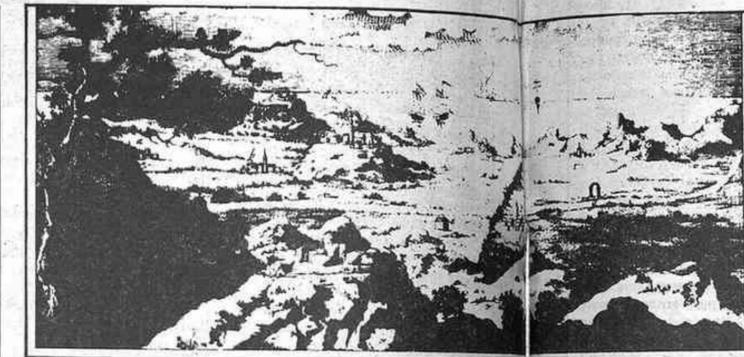
VICENT ORTELLS

El vincle de l'home amb la natura mai no ha perillat tant com ara. Sembla una relació constructor-destuctor i que l'efecte vullga destruir la causa. No és cap broma la preocupació ecològica i la defensa del poc que en està quedant, però, açò, és el final, o més bé, l'actualitat de la història. Cal començar del principi.

L'apassionament per conèixer i descriure el que ens rodeja el tingueren tant o més arrelat que nosaltres, els grecs clàssics. Viatjaren per tot el món conegut i contaren amb pèls i senyals tot l'entrellat geogràfic. Heròdot, Estrabó, Ptolomeu, foren de tot, filòsofs, geògrafs, cartògrafs, amants d'una sabiduria integral. Els seus viatges de cabotatge feien que tinguessin un coneixement molt millor de les costes que l'interior. Rius i costes de Castelló ja apareixen als mapes ptolemaics, és clar que amb uns altres noms.

Els romans s'aficionaren enormement als itineraris, espècie de «mapa firestone» actual. Allí hi figuraven totes les parades d'interès, en el trajecte de les seves «autopistes». Lògicament tot feia punta a Roma. Per Castelló passava la famosa «Via Augusta», vorejada del mil·liaris (ara també hi tenim punts quilomètrics). Les fonts clàssiques, com ara els «Vasos Apollinars», «Anònim de Ràvena» o la «Geogràfica» de Guiv de Pisa, ens parlem de llocs com Ildum, ad noulas, sebelaci... que a hores d'ara encara no ens hem posat d'acord sobre la seva ubicació. Després vingueren els àrabs que en les seves corrieres agafaven el millor de casa. Recuperaren als clàssics i també posaren un xicotet gra d'arena pròpia. Per açí pasaren o tingueren notícies nostres gent com Mohammad Al-Edrisi, d'Ahmad al-Razi, Abu Xafar-al-Waqaxi o Ibn Battuta.

Allà pels anys que decidiren als Austries majors desfer-se'n d'una vegada per totes dels moros, gent d'aleshores abnegada i treballadora com ninguna, apareix la figura de Gaspar. Escolano que conta en les seves «Dècades de la història de la insigne y coronada ciutat y Reino de



Cavanilles, a més de la descripció literària, adornà la seva obra amb mapes i gravats.



La capacitat d'imaginar el paisatge de Cavanilles fou extraordinària. Pensem en el detall de la penya gòtica de la Penya gòtica.

València» (1610) el que veu en un país que coneixia en aqueix moment un dels èxodes més importants de la seva història. Recollim un exemple de com descrivia el paisatge castellanenc: «Salidos del campo de Almenara. Hacen los montes como una media luna que nace cerca de Almenara y remata en el cabo de Oropesa; y dentro della se encierran cosa de treinta pueblos por ser tierra de regadío y sacarse infinitas cosechas della». Clarament, ja fa referència a la Plana. Parlant de Penya gòtica diu: «Demas de ser la mas levantada de toda aquella región de los Ilercanones, se remonta en ella un pìco tan sobresaliente, que parece quererse tragar el cielo. O la llamaron Penya gòtica por lo que andan y trepan por lo más enricado de ella los golosos médicos y herbolarios en demanda de las muchas y

saludables yerbas que producen». **Cavanilles** Punt i a part per al pare de la moderna ciència geogràfica al País Valencià. Antoni Josep Cavanilles Palop, nascut a València el 1745, viatjà en vegetals. Se ven con freqüència el romero, mesto, salvia... però en la multitud jamás vi ellentisco, sorbisco, o palmitos...» El seu pas per la Tinença de Benifassà el reflexa d'aquesta manera: «En las partes occidentales de este territorio se ven siete poblaciones que son Castell de Cabres, Boixar, Corachà, Freixes, la Pobla, Bellestar y Bel. Son tan cortas, que la suma total compone solamente 336 vecinos, reducidos para subsistir á 1700 cahices de granos parecerían sin duda si no fuera por su miserable sobriedad y las limosnas diarias del Monasterio». Al llarg del segle XIX es

posaren de «moda» enormes treballs o diccionaris històrics, geogràfics, polítics, artístics, no tan sols del País Valencià, sinó també de tota Espanya, Portugal i fins i tot d'ultramar. El de Pascual Madoz és el més conegut, però hi ha d'altres, com el de l'individu Sebastian de Miñano», tal i com està imprès en l'encapçalament de la seva obra. Son treballs excessivament ambiciosos, però útils, amb dades quasi codificades per a cada municipi.

A principis del XX treballa un singular personatge nascut a Vila-real el 1876: Carles Sarthou i Carreres. Puntual coneixedor de les terres castellonenques, va escriure varies obres de caràcter literari-descriptiu, com «Impresiones de mi tierra», però destaca entre totes la «Geografía general del Reino de Valencia, provincia de Castellón» monumental obra en la que parla desde aspectes geològics fins a la història i personatges locals.

Durant aquest segle, la ciència geogràfica ha anat prenent caràcter propi, així com s'han especialitzat les ciències naturals. Xafaren pam a pam terres i rocams castellonencs gent com el botànic Calduch, o Joan Baptista Porcar, recerquen les troballes arqueològiques. També la geologia tingué en Vicent Sos Baynat un dels primers especialistes.

La geografia castellanenca actual començà el seu camí en les aules de la Universitat de València i després en les del col·legi Universitari de Castelló. Tesis de llicenciatura i doctorat han estudiat la geomorfologia, el paisatge agrari i urbà, les activitats econòmiques, el clima, la demografia etc... Però, en queda molt per fer i no tan sols des de les aules. El geògraf actual posseix una preparació per a dur a bon terme tasques d'ordenació i planificació del territori, tan necessàries per a recuperar les zones deprimides. En una societat tan especialitzada, la visió integradora de la geografia te moltes i importants coses que dir.

Francisco Pardillo Vaquer, un científico de Castellón poco conocido en la ciudad

VICENT SOS BAYNAT



Francisco Pardillo Vaquer nació en Castellón el 19 de mayo de 1884, en la calle de Enmedio número 81.

Hizo el bachillerato en nuestro Instituto, y fue alumno de don Francisco Doménech Carbó, hijo de Castellón, titular de la signatura llamada Historia Natural.

Estudió Ciencias Naturales en las Universidades de Barcelona y de Madrid, donde se doctoró.

El universitario D. Rafael Candel Vila publicó una semblanza de la personalidad científica del Dr. Pardillo, en el Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura, en el año 1975, a la que no se le pueden añadir nuevos datos.

Personalmente traté a D. Francisco, en dos breves ocasiones en su cátedra de Barcelona y tuve con él espaciadas relaciones epistolares. Dedicados a especialidades diferentes, no hubo motivos afines para cruzarnos muchas cartas, pero campeó una simpatía recíproca por ser ambos de Castellón. Cuando conocí al Dr. Pardillo él ya era un maestro reconocido y yo; un neófito en el campo de las Naturales.

Interesa que recordemos el nombre de esta figura de la ciencia nacional, no sólo por sus propios merecimientos, sino por tratarse de un hijo de nuestra ciudad.

Pardillo destacó como investigador, como profesor, y como humano. Como científico produjo trabajos muy notables, seguidos con interés por todos los cultivadores de la Cristalografía.

Destaca que, en 1913, fue el primero en dar a conocer en España, el descubrimiento de Laue, de la aplicación de los rayos X al conocimiento de la estructura de los cristales. Dio a conocer los fundamentos y los métodos de este estudio y siguieron varios trabajos sobre las agrupaciones de los átomos

y moléculas, de numerosas especies mineralógicas.

Durante sus años de cátedra y de investigador trató de cálculo cristalográfico; monografías de especies comunes y raras: regalgar, oligistos, mirabilia, piroforita... estudió muchos minerales de Cataluña; y muchas arenas de playas de Galicia, con atención a la presencia de la monacita, circón, etc.

Fue un investigador de ancho campo, pero fundamentalmente cristalógrafo. Estuvo atento a todas las aportaciones de los extranjeros, en especial de los rusos Federow, Wulf, Boldyrev, Fersman y otros.

Siguió atento la labor de los alemanes, con los que estaba totalmente identificado y en la misma rasante en investigaciones. Tradujo varias obras del alemán.

Escribió obras docentes demostrando sus cualidades de pedagogo. Son notables sus «Apuntes de Cristalografía», texto de gran mérito, que durante mucho tiempo fue básico para el aprendizaje de la cristalografía. También su Mineralogía y sus libros de Ciencias Naturales publicados por la Casa Gili de Barcelona.

Pardillo tuvo una gran capacidad recotera, fue

Decano de la Facultad de Ciencias durante muchos años. Director del Museo Martorell de Ciencias Naturales. Del Jardín Zoológico de Barcelona. Y de otros centros.

Como profesor dio discípulos brillantes, investigadores y catedráticos de universidad, que dieron continuidad a sus enseñanzas: Amorós, Candel, Font Alta-va, Font Tullot,...

Pardillo fue Académico de la de Ciencias y Artes de Barcelona; de la de Exactas, Físicas y Naturales de Madrid; etc. Obtuvo muchos honores y distinciones.

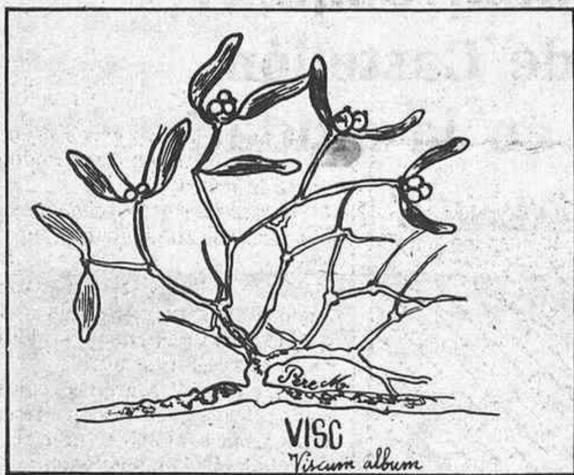
Candel Vila en su necrología citada, habla de las cualidades humanas de Pardillo, bueno, ecuaníme... contestadas por el trato personal.

Francisco Pardillo Vaquer, gran científico, debe contarse entre los hombres ilustres de Castellón, que cabalgan entre fines del siglo pasado y principios del presente, que no debemos olvidar. Sus ausencias, propias de los estudios universitarios y después, el ejercicio constante de la profesión, le tuvieron alejado de nuestra ciudad y de ahí el ser poco conocido.

UNA PLANTA

Visc

PERE MARTINEZ



¿Heu alçat mai la vista a les branques d'un pi ombrívol? ¿Us n'heu adonat d'unes fulles estranyes, que no són de l'arbre, que creixen xuclant la saba que el pi treu de la terra? Es el visc. És una planta paràsita. Enfonsa les seues rels en la «carn» de l'arbre. No toca la terra. Sabeu per què?

Els habitants de les terres d'Escandinàvia, que en saben molt, de coses de món vegetal, ho conten així. Baldur, fill de Frigga i Odin, era odiat a mort per Locki. Baldur somnià el perill. Sa mare recorregué la terra tot preguntant a totes les criatures, malalties i verins que no li feren cap de mal i aconseguí la promesa de tots. Restaren confiats i tranquils. L'amenaça no havia estat res més que un malson. Baldur vivia feliç i, com que era invulnerable, els déus es divertien llançant-li fletxes que no se li enclavaven.

Locki es disfressà de vella i preguntà a Frigga si era veritat que tots havien jurat no fer cap de mal a Baldur. La deessa confessà que una planteta, el visc, que vivia prop de la casa dels déus s'havia amagat entre les fulles dels arbres i no la veïa. Però no calia partir, era massa jove per a ser perillosa.

Locki es feu una fletxa de visc i va conèixer el germà cec de Baldur per a que disparés la fletxa al seu germà, que ell li guiaria el braç.

El dolor dels déus ressuscità el jove Baldur. Des d'aleshores Frigga, la mare, obligà el visc a no tocar terra, imperi del malastruc de Locki. Per això aquesta planta viu enlairada als arbres.

Se'n treu de la planta una matèria viscosa, anomenada també visc, per a untar joncs o esparts i caçar ocells que hi queden enganxats. Es veu que el seu origen maleït segueix sent estralls dut per la mà cega dels qui s'enten a delmar les nostres espècies de ploma.

Una antiga tradició vol que quan una parella d' enamorats passa sota un visc cal que es faça un petó. Potser aquest ús siga millor per a tots que no l'anterior.

Descripció. Visc o Vesc (*Viscum album*). Té la tija rodona, les fulles són allargades, coriàcides. Les flors creixen a l'extrem de les branques o a les axilles de les fulles. El fruit és globulós, de la grandària d'un pèsol i la seua pell és d'un blanc opali, lletós.

UN NOM

Francesc

LLUIS GIMENO

Es un nom d'home que molt prompte va prendre carta de naturalesa en la nostra llengua, ja que la primera documentació que tinim del nom tracta de l'any 1329. Molt enjorn també va prendre la forma **Francés**, i així ha quedat com a nom de persona i sobretot com a llinatge o cognom. La forma **Francesc** o **Francés** va essent recomanada en el llenguatge parlat, substituïnt el castellanisme **Francisco**. Hi ha qui fa la distinció entre **Francesc** (el d'Assís) i **Francisco** (els de Paula, Xavier, etc.); aquesta distinció és injustificada: la forma **Francesc** serveix per a tots els qui porten aquest nom, tant si tenen per patró un sant com un altre.

El nom té moltes formes abreviades i intensius com ara: **Francesquet**, **Francescó**, **Cesc**, **Xesc**, **Xec**, **Quico**, **Quicus**, **Xicus**, etc...

A l'entorn del sant la llengua ha creat refranys que fan referència a la cacera: «A Sant Francés, pren el reclam i ves; i si tords no agarres, no tornes més»: es diu perquè el mes d'octubre, en què s'escau la festa de Sant Francesc d'Assís, és el temps millor per a la caça del tord; «Per Sant Francés, pluges i temporalets».

Aquest nom ve del llatí **Franciscus**, que significa francès.

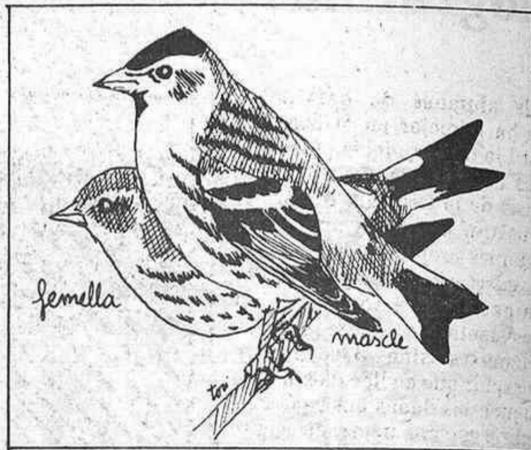
Hi ha moltes llegendes sobre la vida i maraques del sant, ja que va ser i és molt estimat per la devoció cristiana. La gent de mar de l'antigor creia que el renyó superior que forma la Mediterrània estava dominat per un monstre marí enorme i ferotge, en forma de lleó, que vivia al fons de les aigües. D'això ve que hom l'anomena el golf de Lleó. Quan el lleó s'enfuria, cosa que passava molt sovint, avalotava les aigües de la mar i desencadenava tots els elements contra dels pobres navegants que havien gosat entrar dins el seu raialme sense el seu consentiment. Sembla que, per apaivagar la fúria del monstre, li feien algun sacrifici, consistent a tirar-li menjar i algun animal viu. Quan la mar estava en calma, creien que el lleó dormia i que calia aprofitar l'ocasió de navegar a tota pressa i sense moure fressa, per tal de no despertar-lo i no enfurir-lo. Conta la tradició que quan Sant Francesc va passar pel golf, el lleó va desencadenar tota la seua fúria, el sant el va beneir, i al moment va amansir-se i es va reduir, com un corder. L'acció reductiva del sant va ser poc duradora; així que va ser lluny, el lleó va enardir-se de nou i amb més braó que abans, i encara cada any, en arribar el dia d'avui, recorda el domini que damunt seu va exercir el sant i desencadena tot el seu braó amb més fúria que mai.

Avui feia festa Vilanova d'Alcolea. A la vesprada organitzaven una solemne processó. En tornar aquesta al temple li barrava el pas un personatge vestit de moro que argumentava en contra de la fe cristiana i advocava pel credo de Mahoma. Es presentava un altres personatge que feia el paper de cristià, i els dos sostenien un llarg diàleg que acabava amb la conversió del sarraí, el qual queia a terra com mort i tota la processó passava pel seu damunt i pel seu entorn; un camí tot el seguici era dins el temple, i el moro s'alçava i hi entrava cap cot i submís. El diàleg era tradicional i se'l troba imprès en fulls solts de literatura de l'anomenada de fil i canya. Sembla que aquest costum no era exclusiu de Vilanova d'Alcolea, sinó que havia estat comú a diverses poblacions de diferents contrades de la Península.

UN PARDAL

Llueret

TONI ALBALAT



Hem batejat amb diferents noms aquest xicotet pardal, lluer, lleuret, gavatzet i també lleonet és com li diem en la nostra llengua. El llueret mascle presenta una coloració verda groguenca, quasi blaca pel ventre. La part de dalt del cap és negra, alguns també hi tenen una taqueta negra a la gola. Els costats de la cua, les franges de les ales i la llista que li corre per dalt i darrere de l'ull són de color groc. Els costats són grisencs amb ratlles més fosques. El llueret presenta dimorfisme sexual, és a dir que la femella no és igual que el mascle; és més grisa, sense tant de groc, cap sense negre i blanca per baix amb moltes més ratlles que el mascle. Els lluerets, quan són jòvens, és semblen més a les femelles que no als mascles.

No és un pardal que estiga sempre als nostres camps, hi ha qui diu que només arriben ací cada quatre o set anys. Això és fals, els lluerets del nord d'Europa emigren cap al sud tots els anys. El que passa és que els anys que fa més fred o per aquelles terres els manca l'aliment, baixen en major nombre que altres anys. I a les hores, la seua presència es nota molt més. A l'octubre és quan té lloc la seua passera.

Freqüentment es poden vore lluerets engabiats, són uns pardals mansos, amb senses es cacen fàcilment als enfilats i als paranyos. S'apleguen en grans esbarts i fan una cridada molt gran i fàcil de reconèixer. Una vegada caçats la resta és prou fàcil, a diferència d'altres ocells accepten molt bé el captiveri i com a que mengen llavors i verdura, la seua cria no presenta problemes. Canta molt bé i pot arribar a fer-se molt amic del seu criador, això no és gens estrany. Konrad Lorenz, el pare de l'estudi de l'etologia, el comportament animal, ens ho confirma. No està de més que transcrivem unes línies seues: «Es l'únic dels pardals xicotets que coneix, que no sols esdevé mans, sinó realment adicte de manera personal, encara que siga agafat d'adult. (...) Ignorem la raó per la que el llueret constitueix una excepció en el sentit de que és capaç d'establir lligams socials amb l'hora encara quan arriba al seu poder completament crescut».

A propòsit del XIIè. Congrés de metges i biòlegs de llengua catalana

VICENT RIPOLLES I VILAR

Molt aviat, de l'1 al 4 de novembre, Castelló serà la seu del Dotzè Congrés de metges i biòlegs de llengua catalana, reunió dels professionals de les ciències de la vida (medicina, biologia, farmàcia, veterinària, infermeria) que viuen i treballen en les terres de parla catalana (i alguns ben lluny d'elles) i que utilitzen el català com a llengua de treballs, a l'exercici de les seues professions i a les publicacions científiques pròpies.

Veurem junts a metges i biòlegs de Perpinyà, de Prada de Conflent (la Catalunya francesa), d'Andorra, el Principat d'Alguer (a Sardenya), les illes Balears, inclús pobles d'Aragó (com ara Fraga), i als companys del País Valencià ens toca fer d'amfitrions. I sense cap emotivitat especial, sense cap discussió pseudofilològica, sense cap tipus de patriotisme, la llengua dels valencians serà utilitzada no sols en el parlar de passadís, sinó en la presentació i discussió de la

ponència científica, les més de 160 comunicacions rebudes, les taules rodones dels estudiants de les respectives facultats, les conferències extraordinàries de professors mundialment coneguts. Pot ser no hi troben millor exemple de normalització lingüística, ara que a casa nostra anem fent els primers passos en aquest indeclinable camí.

Cal fer un poc d'història. El primer congrés fou en Barcelona l'any 1913 i u dels seus promotors fou l'il·lustre metge valencià Faustí Barberà, president aleshores de l'Institut Mèdic Valencià. Al llarg dels congressos, noms tant rellevants de la ciència valenciana com Pere Esquerdo, Manuel Corachán, Vicent Peset, Salvador Cardenal, Joan Batista Peset, etc., signaren capdavanteres contibucions.

L'any 1936 se celebrà el IXè. Congrés a Perpinyà i al final s'acordà que el Xè. se celebrara al País Valencià sota la presidència del doctor Manuel Corachán durant l'any 1938. La guerra civil va interrompre el projecte i la seqüència dels congressos... fins l'any 1976 en que se tornà a celebrar un congrés a Perpinyà, com volent reanudar la cadència interrompuda en 1936... Allí s'establí que endavant els Congressos tindrien una periodicitat cada quatre anys. I així, el XIè. Congrés tingué lloc a Reus el 1980, i el deute que havia contraguert el País Valencià el 1936 per ésser seu d'un Congrés, quedà ajornat per a satisfer-se al XIIè., que tindrem a Castelló la propera setmana.

Els temes d'aquests congressos

han estat sempre amples, girant en torn als problemes bàsics de la sanitat i de la biologia, per el caràcter multidisciplinari i globalitzador pretés. I així, a Perpinyà els temes foren «Funció social de la Medicina», i «Dinàmica de l'infecció», i a Reus, «Biologia del càncer» i «Ecologia i Salut».

Per al Congrés de Castelló s'ha triat un únic tema, molt ampli i fonamental per a tots: «El procés d'enmalaltir», o siga, els camins que porten de la salut a la malaltia, considerada aquesta com un trencament de l'equilibri dinàmic que l'home manté amb el seu medi ambient. L'home, en la seua evolució, s'ha adaptat als canvis de l'ambient natural, amb tota una sèrie de modificacions fisiològiques i psicològiques. Però, a més, l'home ha adquirit

la capacitat de modificar l'ambient i crearse per a sí un medi artificial que li aporta una certa autonomia dels factors naturals, però que a la vegada el supedita a un enorme conjunt de factors nous, amb els que ha de relacionar-se. Molts són causa de malaltia, ja que l'home, en la seua evolució, no s'hi ha adaptat.

I així, s'estudiaran els aspectes biològics, ambientals i socioculturals del procés d'enmalaltir, sense oblidar— nos del sistema sanitari, creat per a prevenir i lluitar contra la malaltia, i que no sempre ho aconsegueix.

La influència dels professionals sanitaris, i de les tecnologies que utilitzen, sobre la salut, mereix un estudi rigorós objectiu i multidisciplinari. La mateixa crisi econòmica i quantitativa importants en la prestació de serveis mèdics, sanitaris i socials. Els efectes d'aquestes canvis en el procés d'enmalaltir dels individus i el perfil patològic de les comunitats encara són poc coneguts.

L'ESCOLA

Itinerari paleontològic pels voltants de Cervera del Maestre

Vicente Sos Baynat - Teófilo Sanfeliu - Francisco Blasco

Als alumnes de batxillerat se'ls ha d'iniciar en el coneixement i la determinació paleontològica com a base per a la comprensió de la Geologia Històrica. La nostra província té característiques propícies per a realitzar aquest estudi. La present comunicació està dirigida en aquest sentit, no amb afany col·leccionista sinó adreçada a aconseguir que en lloc d'estudi es prenguen les dades i es realitzen les observacions necessàries per aplegar a la comprensió dels processos Geològics (paleontologia de la zona).

Estratigrafia

- Trànsit Juràsic-cretàcic.

Calcaries i calcaries dolomitades. Potència mitjana 120 m.
Calcaries estratificades en bancs de 50 cm., amb una potència mitjana de 300 m., representada per calcaries beige que passen a calcaries recristalitzades grises amb bancs grossos.

- Cretàcic.

Hauteriviense-Barremiense.

Calcaries i margocalcaries, amb residus d'algues lamel·libranquis i gasteròpodes, que passa a calcaries mitríques i biomítriques que cap al sostre, es fan més margoses, a les que esdevenen margocalcaries progues amb abundant macrofauna:

Rhynchonella lata (d'Orbigny).

Terebratula dutumpleana (Orbigny).

Toxaster amplus (d'Esormais).

Salenia S.P.

Pecten (Neitheia) Atavus (Roemer).

Sobre aquest tram descansa una intercalació calcària dolomítica de 15 m. de potència, coronada per 40 m. de margues amb abundant macrofauna. Esdevenen 200 m. de calcaries beige i margocalcaries lumaquèliques que comencen amb metrites argiloses que passen a metrites amb abundants residus de lamel·libranquis a les que esdevenen metrites i biometrites cristallitzades.

- Bedouliense.

40 m. de margues i margocalcaries que passen a margues arenoses amb abundant «Palorbitollica», resta d'Exogyra.

50 m. de calcaries grises que passen a biometrites i metrites fossilíferes.

Margues i margocalcaries amb abundants fòssils de color groc i 20 m. de potència. La classificació paleontològica ha donat com resultat la presència de restes de briozos, texturalid milliolids. S'han determinat les següents espècies.

Natica G. bulimoides (Orbigny).

Pterocera pelagi (Brongniart).

«Lima» (mantellum) CF paral·lela (Sowerby).

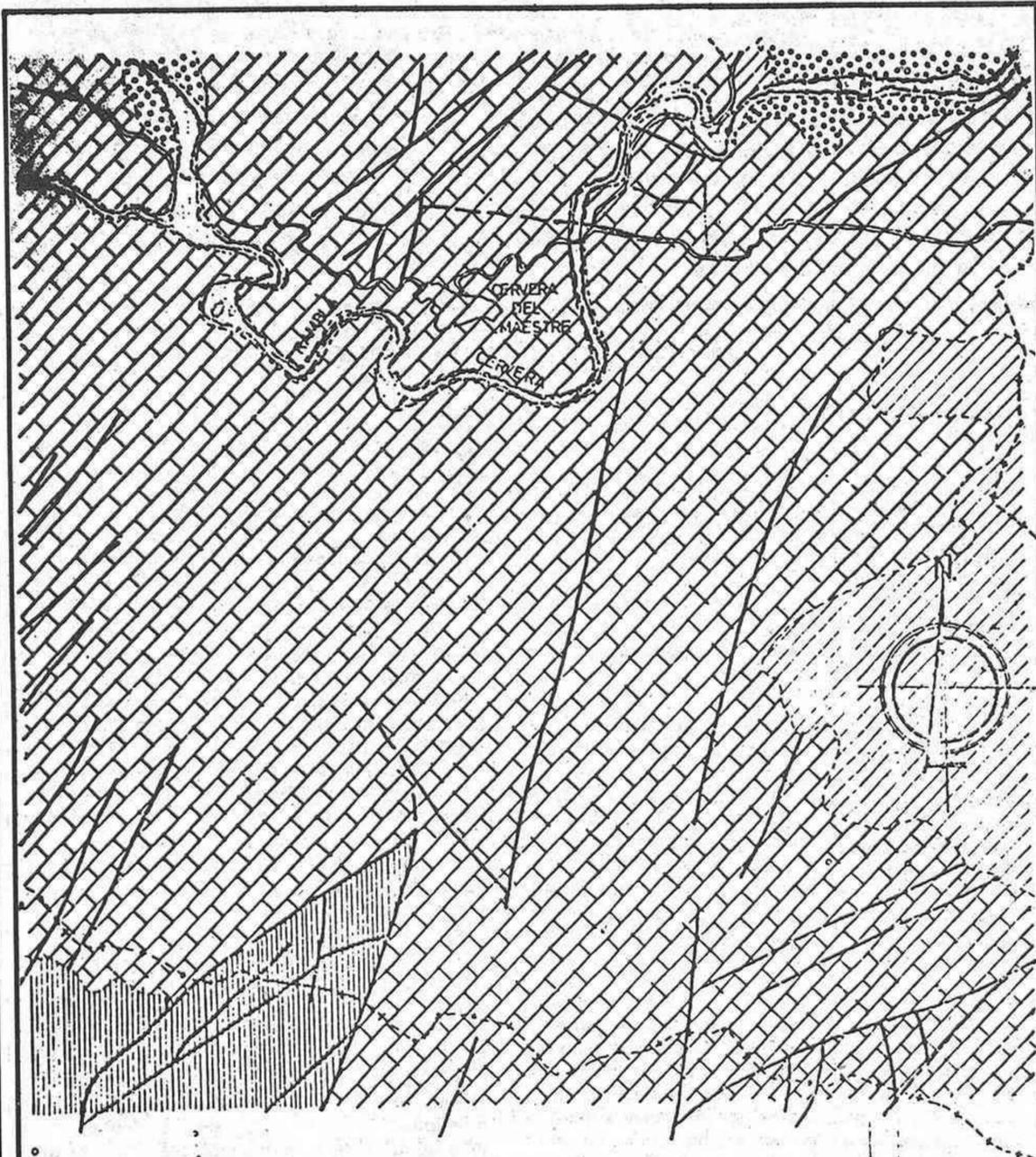
«Lima» (plagiostoma) CF orbignyana (Matherou).

- Gargasiense.

Calcaries alternants amb margocalcaries, amb abundants orbitolines, residus de lamel·libranquis i gasteròpodes, amb una potència de l'ordre de 150 m.

- Gargasiense-Albiense.

Margues alternants amb cal-



SECCIO I-I'
ESCALA 1:50.000

BASA BLANCA

CERVERA DEL MAESTRE

LA CREUETA

RAMBLA CERVERA

QUATERNARI
Rambles

TERCIARI

JURÀSIC

QUATERNARI
Terrats

CRETÀCIC

caries, calcaries arenoses i arenoses amb una potència de 150 m. aprox., que comença amb nivells de calcaries arenoses de 40 m. d'espessor que passen a calcaries amb orbitolines que esdevenen calcaries i margues amb abundants impregnacions ferruginoses.

- Plioquaternari.

Integrat principalment per margues, conglomerats, argiles i arenos roges.

- Quaternari.

Acumulacions de materials detrítics originats per l'erosió

dels materials calcaris cretàcics constitueixen els dipòsits de peudemuntanya.

Terrats fluvials.—En la rambla de Cervera hem pogut distingir els materials heteromètrics calcaris que constitueixen el terrat quaternari en les proximitats del Molí de L'oli.

Columna estratigràfica Cervera del Maestre

Base: Trànsit Juràsic - Cretàcic.
50 m.: Margues i margocalca-

ries groguenques (Hauteriviense Barremiense).

15 m.: Calcaries i calcaries dolomítiques oqueroses (Hauteriviense - Barremiense).

40 m.: Margues i margocalcaries Hauteriviense - Barremiense.

200-300 m.: Alternança de calcaries beige i margocalcaries lumaquèliques (Hauteriviense-Barremiense).

40 m.: Margues i margocalcaries amb intercalacions de calcaries i margues arenoses (Bedouliense basal).

50 m.: Calcaries gris a crema en bancs de 0,5 a 1,0 m. (Bedouliense inferior).

(?) Margues i margocalcaries groguenques (Bedouliense superior).

150 m.: Calcaries d'estratificació mitja a massiva amb margocalcaries i calcaries noduloses en la base (Gargasiense).

100-150 m.: Margues, calcaries, calcaries arenoses i arenos (Gargasiense-Albiense inferior).

Relació Paleontològica:

- Pinna robinaldina.
- Trigonia navis.
- Trigonia aliformis.
- Trigonia s.p.
- Neitheia s.p.
- Pholadonya necurrens.
- Vicarya piscuetana.
- Nerinea renanxiana.
- Cardita dupiniana.
- Cerithium s.p.
- Nerinea galatea.
- Amonites s.p.
- Cyrena laetana.
- Pteroceras oceani.
- Ostrea boussingaulti.
- Pleurotomaria conidea.
- Turritella s.p.
- Strombus s.p.
- Serpula s.p.
- Solenia prestensis.
- Heterarter oblongus.
- Tetragramma dubium.
- Holotypus macropygus.
- Natica s.p. grands i mitjanes.
- Tectónica.

La zona de Cervera se situa en la zona oriental fallada. Les característiques estructurals d'aquesta àrea són de traça Ibèrica, encara que les fractures de direcció catalanida són més visibles, com es pot veure en les fractures de direcció Sudoest Nord-est que constitueixen el bloc de la perdiguera, afectat, també, per la falla de direcció ibèrica que afecta al Bedouliense inferior.

La sèrie monoclinial de calcaries i margues constitueixen el flanc meridional sinclínic de Traiguera, afectats aquí per les fractures esmentades.

Geologia històrica

Els materials florejants cretàcics, en zones properes (Alcalà Xivert), tenen com jeunts les calcaries margoses amb ammonites Juràsiques. Al final de la deposició juràsica comença una transgressió que continua fins a la deposició dels materials gargasienses. En aquest període hi ha moments regressius que faciliten la presència d'animals que viuen en aigües poc profundes, com ho demostra la paleontologia trobada.

Posteriorment, existeix una nova regressió que causa la deposició de les arenos del Aptiense superior.

Els moviments alpins repleguen aquestos materials provocant l'emersió i facilitant l'erosió donant com a resultat final l'actual geomorfologia.

BIBLIOGRAFIA

- J.G.M.E. mapa geològic, fulla 570 F.1:50.000.
- Melendez B. Fitxer de Paleontologia estratigràfica. Paraninfo 1971.
- Melendez B. Paleontologia Tomos I i II. Paraninfo 1982.
- S.G. IC. Mapa topogràfic fulla 570 F.1:50.000.

Suplement cultural setmanal del diari MEDITERRANEO
Coordinació: LLUIS B. MESEGUER I ANTONI ALBALAT

Edició: PECSA

Redacció: Avda. del Mar, 23, 12003 Castelló de la Plana.
Tels. 22 00 60 - 22 00 56.

Col·laboradors: Avel·lí Flors (Curs Bàsic de Valencià), Joan Lluís Constante (Antologia Monumental), Ofèlia Soler (L'Escola), Lluís Gimeno, Consol Aguilar, Josep Miquel Francés, Pere Martínez, Miquel Peris, José Luis Aguirre, Amat Bellés, Sergi Beser, Màxim Albella, Jordi Querol, Manuel Carceller, Antoni Rodrigo Valls...

Curs bàsic de valencià

AVEL·LI FLORS

Seguim fent el pròleg al Curs Bàsic de Valencià que dirigirem des de MEDITERRANEO. Avui parlarem dels llibres que ens podem ajudar en el treball de recuperació de la llengua; llibres que agrupem, con sempre, en els quatre nivells de la llengua: lletres (ortografia), formes (morfologia), estructures (xintaxi) i paraules (lèxic). El dimecres venint donarem unes pistes per a treballar; és important que seguim puntualment aquests suggeriments per tal d'aprofitar al màxim el curs bàsic de valencià. Finalment, el dia 7 de novembre, començarem la primera lliçó del curs.

Lletres

I posats a recomanar un llibre que ens ensenye la correcta grafia, les lletres que hem de posar en cada paraula pensem que la millor aportació ens la fa el **Diccionari Manual Ortogràfic**, Barcelona, 1975, on trobem cada paraula separada per síl·labes, cosa que ens ajuda a saber com la podem segmentar a final de ratlla, juntament amb els accents adequats. I no solament ens resol la forma primera (el masculí singular, per exemple, en els noms o l'infinitiu en els verbs), sinó que també s'hi troben les grafies correctes dels femenins i dels plurals, així com les formes correctes dels temps verbals, sobretot dels paradigmes irregulars.

En pla de trobar un estudi més aprofundit de les lletres que corresponen a cada so, trobem **El català en fitxes I, Fonologia i ortografia**, obra de J. Ruaix, Barcelona, 1976, que no deixa res per tractar amb tot el detall possible. També, per a sabuts, són útils dels Quadres de fonologia catalana de M. Mata i J. M. Cormand, Bibliograf, Barcelona, 1974.

Formes

Per trobar la forma adequada en cada cas continuem aconsellant l'ús del **Vox Diccionari Manual Ortogràfic**, Barcelona, 1975, on es troben els femenins i plurals dels noms, així com els paradigmes verbals més usuals. Ara bé, en formes verbals són més recomanables **La Flexió Verbal** d'Enric Valor, València, 1983, que conté les conjugacions més usuals, així com una llista exhaustiva de tots els verbs amb la indicació del paradigma adequat que en resol la conjugació. Encara que siga difícil de trobar ara, cal que esmentem també el treball de Guillem Renat i Ferris (Josep Giner), **La Conjugació dels Verbs en Valencià**, que edità la Societat Castellonenca de Cultura l'any 1933. Aquestes obres fan innecessària qualsevol altra obra semblant feta a Catalunya i que, en alguns casos, podria desorientar-nos a l'hora de triar la forma verbal adequada.

Sobre morfologia també es de recomanar el volum 2 del **Català en fitxes** de Josep Ruaix, **Morfologia i sintaxi** on es troben amplement arreglats tots els elements de morfologia catalana, sense oblidar les característiques valencianes (moltes vegades preferibles dins el conjunt de la llengua i, naturalment, sempre preferides pels valencians).

Estructures

Sobre estructures, és a dir, sobre sintaxi, cal recomanar alguna gramàtica. No ens sabriem inclinar per una en concret ara que ja han proliferat aquestes amb ocasió de la implantació de l'ensenyament del valencià a les escoles i instituts. Qualsevol llibre de text, especialment de segons etapa d'EGB, BUP o FP pot ser útil per al nostre objectiu.

Potser l'obra d'Enric Valor té un valor especial, en recomanariem els seus **Temes de Correcció Lingüística**, València, 1983; així com la seua obra **Millorem el Llenguatge** (dos volums) València, 1979-80, que tracta sistemàticament tots els problemes referents a les nostres estructures sintàctiques. Tot això, que en aquestes obres és analitzat amb deteniment, a l'estil d'articles curts, es troba sistemàticament tractat a l'obra del mateix autor, **Curs Mitjà de Llengua Catalana** (especialment referida al País Valencià), València, 1077. Potser també la **Gramàtica Valenciana** de Carles Salvador, València, 1979, que només té l'inconvenient d'usar una terminologia gramatical actualment ja superada.

També ens poden aprofitar els treballs fets per Vicent Pitarcha que podem trobar en obres com **Curs de Llengua Catalana**, València, 1977, **Penyagolosa 1-2**, València 1981-82 i **Contacte**, València 1984.

Paraules

Si els llibres anteriors són necessaris, cal afegir ací que una llengua com la nostra està mancada d'obres que ens orienten sobre la bondat de les nostres paraules. En concret ací recomanariem tres obres, tres diccionaris o vocabularis:

En primer lloc el **Diccionari General de la Llengua Catalana**, de P. Fabra, edició actualitzada, Barcelona 1983. O, en lloc seu, i potser millor encara, el **Diccionari de la Llengua Catalana**, Fundació de l'Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 1982, que incorpora molt de lèxic actualitzat.

En segon lloc cal un diccionari amb equivalència castellana. Potser el millor siga l'anomenat **Diccionari Moll**, el **Diccionari català-castellà, castellà-català**, Palma de Mallorca, 1983. Sense oblidar obres de menor pretensió com el **Vocabulari valencià-castellà, castellà-valencià** de F. Ferrer Pastor, València, 1982.

En tercer lloc cal un diccionari que ens ajude a superar la nostra pobresa lèxica, és molt útil el **Diccionari de sinònims i antònims** (amb vocabulari de Barbarismes), Barcelona, 1976. N'hi ha molts més, però deixem-ho per avui.

Ara va de llibres

ES dehonest desanimar-se. Però també ho és no adonar-se dels amics del perill de desànim que sol atacar els ingenus. Tant si el qui parla castellà intenta parlar habitualment valencià, com si un que parla sempre valencià pretén llegir i escriure correctament la seua llengua, les dificultats que l'assaltaran posaran en perill la paciència de l'iniciat. En això com en tots els camps de l'activitat humana. L'home és fluix en tot.

No revelarem cap secret si diem que la majoria de nosaltres son culturalment castellans. Si més no, en part. Per més que hagem parlat tota la vida el valencià, la cultura alta, l'escripta i llegida és majoritàriament castellana. Quatre, cinc, sis, set, vuit, o més anys estudiant «llengua» (=castellà) deixa el nostre valencià en una notable situació d'inferioritat. ¿Com podem suplir tants anys de pràctica i reflexió sobre la llengua? La diferència és tan aclaparadora que la majoria no la salvarà mai.

Mireu, si no, els llibres que tenim a casa. Aquella llibreria, potser aquell moble del menjador, abandonat de voluntaris, amb alguns llibres que hi fan bonic: uns pocs llibres del «Círculo de lectores» (Naturalment, tots en castellà), potser alguna enciclopèdia d'esports (per als homes) i una de cuina (per a les dones), una enciclopèdia il·lustrada, el Larousse adaptat a les aspiracions culturals dels consumidors algun diccionari castellà, francès, anglès, llatí, etc.; amb l'equivalència castellana, potser alguns best-sellers una Bíblia (que no s'obre mai), potser algunes tapes per fer bonic però sense molla per dins (un costum que s'estén perillosament), el Quijote de la Mancha, etc., etc.

POSATS a funcionar cap a la normalitat cultural en la nostra llengua, cal que no falten ja a les nostres biblioteques les nostres obres clàssiques: les d'un Ramón Llull, la poètica d'Ausiàs March, el famós Tirant lo Blanch, algunes mostres dels nostres poetes de la Renaixença: J. Verdaguier, T. Llorente i sobretot molts dels nostres autors actuals (el segle XX pot ser considerat un segon segle d'or de la nostra lliteratura). Així tenim obres precioses com les col·leccions «Les millors obres de la literatura catalana (100 volums), o «Les millors obres de la literatura universal (50 obres), col·leccions de novel·la com la «Proa» (diversos centenars), els volums dels nostres clàssics grecs i llatins (diversos centenars), etc.

PERÒ no solament comptem amb obres de literatura, nostra o traduïda, sinó que anem consolidant col·leccions de llibres de totes les altres matèries, des de l'alta investigació científica fins a les obres de divulgació i entreteniment. La política de les nostres institucions culturals tendeix a fer que la nostra llengua vaja guanyant tots els àmbits i matèries. Es un fet, ara i ací, que difícilment es pot prescindir del llibre català en el món de la cultura, de manera que s'imposa una presa de postura personal, i potser col·lectiva, en favor d'una cultura o una altra.

Si naixem en una societat que ha heretat un greuge amb la pròpia cultura, nosaltres tenim l'alta missió del desgreuge personal i col·lectiu optant per la pròpia llengua i cultura. Modestament iniciem un possible camí de retorn a la pàtria.

Subscripció al curs de valencià

En/Na/N' que viu al carrer/plaça població comarca

vol inscriure's al **Curs Bàsic de Valencià** que es dirigirà des del Diari de Castelló MEDITERRANEO. I es compromet a col·laborar en aquelles activitats que s'hi indicaran. Castelló de la Plana, d'octubre de 1984.

(Signatura)

(Envieu la vostra subscripció a la Redacció de MEDITERRANEO, indicant «Per al Curs Bàsic de Valencià»)

.....
.....
.....
.....

El Rey reafirma la primacía de la Constitución

El Rey afirmó la primacía de la Constitución como norma de normas al inaugurar ayer en Madrid, la VI Conferencia de Tribunales Constitucionales europeos.

Presidentes y magistrados de diecinueve tribunales constitucionales y tres organismos europeos estudian esta semana las relaciones entre el poder central y los poderes territoriales en la jurisprudencia constitucional.

Don Juan Carlos, que inauguró esta conferencia como «Rey Constitucional de España, constituida en un estado social y democrático de derecho», aseguró que sin la primacía de la Constitución es imposible la existencia de un orden político y social cierto y sólido.

Al referirse a la justicia como fundamento de los reinos, con Juan Carlos dijo que «la Justicia Constitucional contribuye a cancelar el antiguo antagonismo, muchas veces pensado como irresoluble, entre el Estado y el derecho».

El Rey se refirió a la permanente función unificadora del derecho, que se enriquece desde comienzos del siglo XIX al extenderse a las grandes líneas del derecho constitucional, pronto reconocidas por todos los países.

Don Juan Carlos expresó su satisfacción por el hecho de que esta conferencia se celebre en el VII Centenario de la muerte del Rey Don Alfonso X el Sabio, que tanto contribuyó al progreso de las distintas ramas del saber y que llevó a cabo una sistemática obra jurídica que durante siglos fue derecho vigente en España y América.

Manuel García Pelayo, presidente del Tribunal Constitucional y de esta conferencia dio la bienvenida a los participantes y dijo que los Tribunales Constitucionales son garantía de que cada uno de los órganos del Estado pueda desarrollar con seguridad las competencias que les son propias.

Dijo García Pelayo que los Tribunales Constitucionales no son órganos de acción, sino órganos de regulación de las relaciones entre los poderes y que «los países aquí representados participamos en una misma imagen política y jurídica del mundo y de la vida».

García Pelayo destacó la importancia que tiene el intercambio de ideas y experiencias entre las jurisdicciones constitucionales europeas, cuyas decisiones adquieren, en muchos casos, una validez generalizada.

«La confrontación de experiencias de cada Tribunal —afirmó— puede y debe enriquecer la doctrina común y contribuir a la formación de un «lus publicum europaeum», lo que, sin duda, constituirá una aportación de primer rango para la integración de Europa».

Recordó que las anteriores conferencias se ocuparon principalmente de la organización y funcionamiento de los Tribunales Constitucionales, de la constitucionalidad de los tratados internacionales, y de los derechos fundamentales.

A propuesta de España, el temario de esta conferencia, indicó García Pelayo, es de alto interés para los Tribunales organizadores, en razón de que sus países tienen una estructura federal o han establecido unas estructuras territoriales que se adaptan a sus peculiares condiciones históricas.

Aseguró que a todos estos países se les plantea el problema de armonizar el ejercicio de la autonomía territorial con las exigencias de la unidad de acción y decisión del Estado.



OTAN: de entrada, que decida el pueblo

El presidente del Gobierno lo anunció ayer al Congreso

El referéndum de la OTAN será a principios del 86

El presidente del Gobierno, Felipe González, propuso ayer, en el pleno del Congreso de los Diputados, los dos primeros meses de 1986 para celebrar el referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN. Felipe González hizo esta propuesta al finalizar su discurso sobre el estado de la nación, que dará lugar a un debate parlamentario que se prolongará hasta mañana jueves.

En medio de un impresionante silencio y expectación en el hemiciclo, Felipe González destacó la necesidad de alcanzar un consenso amplio para diseñar «una política española de paz y seguridad que tenga el respaldo de la nación».

Dijo el presidente del Gobierno que es importante que en los temas básicos de política exterior, «España ofrezca un frente unido de cara a los demás países», para «evitar que este problema sea «motivo de grave división entre las fuerzas políticas representativas de España».

Recordó la obligación del Gobierno de cumplir con su programa electoral en lo relativo a la Alianza Atlántica e indicó que ya en diciembre del 82 se cumplió el compromiso de congelar las negociaciones para la integración en la Organización militar de la OTAN.

Felipe González enumeró las premisas en las que, a su juicio, debería apoyarse el consenso.

El presidente del Gobierno, habló en primer lugar, de la intención de no denunciar el tratado de Washington y dijo que España no necesita incorporarse a la estructura militar de la Alianza Atlántica.

Al hablar del tratado de cooperación y amistad con Estados Unidos, el presidente González habló de la necesidad de «proceder a un ajuste en la dirección de una progresiva menor presencia de fuerzas en nuestro territorio y de instalaciones de apoyo, de acuerdo con nuestros intereses nacionales».

La desnuclearización de España y la posibilidad de reconsiderar la firma del tratado de prohibición de pruebas nucleares son otras premisas de las negociaciones a la que se refirió el presidente del Gobierno.

Indicó Felipe González que sería deseable que España participase en la «unión de Europa Occidental» —única organización

europea con competencias en materia de defensa— «aunque —añadió— hay que ver los resultados de nuestra integración en la CEE».

Abogó por una solución «definitiva» de problema de Gibraltar «para reintegrar el Peñón a la soberanía española» y por el fortalecimiento y mantenimiento de la política de España en la conferencia europea de desarme.

Citó también Felipe González la necesidad de continuar el desarrollo de la participación española en la red de convenios bilaterales en materia de cooperación defensiva con países de Europa.

Plan estratégico

Refiriéndose al plan estratégico conjunto, el presidente del Gobierno dijo que debe ser también «objeto de diálogo que permita llegar a un consenso en materia de defensa en su dimensión interior y exterior».

En cuanto al calendario para lograr ese consenso, Felipe González se comprometió a iniciar consultas durante el próximo mes de noviembre con los diferentes grupos parlamentarios del Congreso.

Una vez analizado el grado de aproximación de posiciones se intentaría definir un denominador común durante el mes de diciembre.

Para principios del año próximo, Felipe González propuso una exposición ante el Congreso de los resultados y de las posiciones respectivas.

Una vez debatido el problema en el parlamento, se abrirá un amplio período de información a la opinión pública, que se prolongaría durante todo 1985. Antes de concluir febrero del 86 se celebraría el referéndum.

Con la cuestión OTAN —única parte de su discurso que leyó Felipe González— concluyó la intervención de Felipe González en

el debate sobre el estado de la nación.

El presidente del Gobierno, que ocupó la tribuna de oradores a las cuatro en punto de la tarde, pasó revista, durante una hora y cincuenta minutos, a la situación del país y a la gestión del Gobierno en los últimos doce meses.

La problemática educativa fue la primera en abordar. Tras destacar la modernización y autonomía lograda con la Ley de Reforma Universitaria, dijo que con la LODE el Gobierno ha querido cumplir el mandato constitucional de democratizar la enseñanza.

Enseñanza privada

Al referirse a la enseñanza privada, el presidente González hizo especial hincapié al aumento de un 36,5 por ciento de la subvención a la privada durante el mandato socialista.

Habló, asimismo, de la «exposición cultural» que se ha producido en España durante los dos últimos años y al proceso negociador que se sigue para reformar la sanidad.

Enumeró las leyes remitidas por el Gobierno a las Cortes en materia de Defensa, deteniéndose en las de plantillas, servicio militar, la reforma del Código de Justicia Militar, de retribuciones, que contribuyen a una modernización y mejora en las condiciones de trabajo de las Fuerzas Armadas.

En el capítulo de libertades, el presidente del Gobierno mencionó el trabajo del Gobierno para conseguir que ningún ciudadano español se sienta desprotegido.

Dijo que el sistema de libertades español es comparable e incluso, superior al de muchos países de la órbita occidental y que el Gobierno ha trabajado duro para lograr un buen funcionamiento de la justicia española.

Tras destacar el esfuerzo de las Fuerzas de Seguridad del Estado «por mantener un clima de libertades», esfuerzo que ha de ser reconocido, Felipe González se refirió a la lucha contra el terrorismo «que el Gobierno empieza a controlar».

El proceso de consolidación del Estado de las Autonomías ocupó gran parte del discurso del presidente González, que, a excepción de lo relativo a la OTAN,

El hábil juego del presidente

«Guarda plata y compañero para una buena ocasión». Esta podría ser una variante perfectamente ortodoxa de un celebrado refrán valenciano. El presidente Felipe González, el ministro Morán, los países de la CEE y las meigas orensanas parecen que se han puesto de acuerdo para ofrecer al respetable que llenará por unos días el hemiciclo del Congreso una generosa y óptima visión de la calle. La izquierda del PSOE se habrá quedado de piedra cuando el compañero Isidoro ha anunciado una consulta popular sobre nuestra pertenencia a la OTAN. El líder de la oposición habrá encomendado su alma a Santiago —santo varón— al comprobar que Morán hace mucho más que comer percebes en sus frecuentes visitas a Luxemburgo y Bruselas. Narcís Serra, por su parte, ha pasado al presidente un puñado de folios en los que se habla de paz, defensa y seguridad activa.

Ha venido a ser un hábil juego de rompecabezas donde las piezas han ajustado con una exactitud milimétrica. Sorprendente y sospechosamente perfecta. Claro que el presidente tiene amigos en Europa. Buenos y fieles amigos que saben echar el resto cuando se trata de poner fin a viejos contenciosos que todo el mundo sabe que va a tener solución. Pero esta hay que darla en el momento oportuno: Por ejemplo, cuando acaba de comenzar un debate sobre el estado de la nación, en el que desde el jefe del Ejecutivo hasta el cabo de ujieres se juegan algo. Y la oportunidad es un buen tanto en el juego.

J. P. Broch

improvisó siguiendo un guión de temas.

Dijo González que en los últimos doce meses «se ha demostrado la eficacia del diálogo y la comprensión» en las relaciones entre las comunidades autónomas y el Gobierno de la nación y que los enfrentamientos «empiezan a perder sentido».

Crecimiento del PIB

Resaltó el crecimiento del producto interior bruto, previsto para finales de 1984 en un 2,5 por ciento, e insistió en los esfuerzos del Gobierno por contener el índice de crecimiento del déficit público.

Dijo también que la inflación se ha reducido en cinco puntos desde que gobiernan los Socialistas y que la Balanza Comercial y la reserva de divisas evolucionan favorablemente.

El paro es, según Felipe González, el problema que actualmente más le preocupa, tanto a él como al Gobierno.

Tras reconocer su error, el año pasado, al declarar en el primer debate sobre el Estado de la nación que se estaba tocando techo en la pérdida de empleos, Felipe González dijo que el paro sigue aumentando.

Antes de referirse a la presencia de España en la OTAN, Felipe González habló de las negociaciones para la adhesión a la Comunidad Económica Europea, «proceso —dijo— irreversible».

Afirmó Felipe González que «España está más presente que nunca en el mundo» y que Madrid se ha convertido en un «importante foro internacional».

Las palabras del presidente del Gobierno fueron largamente aplaudidas desde los escaños del Grupo Socialista y desde los del Gobierno.



Sólo hay dinero para los católicos

No hay dinero para otras confesiones

La Iglesia católica recibirá 12.000 millones de los Presupuestos

La Iglesia católica recibirá en 1985 un total de 11.825 millones de pesetas del Estado, según lo consignado en el proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado.

Esta cantidad supone un aumento del 6,5 respecto a la dotación presupuestaria de 1984, que ascendió a 11.055 millones.

En los presupuestos de este año también figura la dotación de 45 millones para conservación de templos y otros 16 millones para la comisión asesora de libertad religiosa, estudios y trabajos, reuniones y conferencias.

Para las demás confesiones religiosas no se consigna ninguna partida porque, según explicó a EFE el director general de Asuntos Religiosos, Jesús Ezquerro, no hay acuerdos de cooperación firmados con ellas.

Jesús Ezquerro precisó que en los proyectos de cooperación en que se está trabajando (con judíos, evangélicos y adventistas) no se prevén dotaciones porque estas confesiones se inclinan por el sistema de exenciones fiscales para sus actividades religiosas.

Esta dotación global a la Iglesia católica está prevista en los acuerdos firmados entre el Estado español y la Santa Sede en 1979, donde se estipula esta para un período mínimo de tres años.

Este período mínimo expiró en 1982 y la fórmula siguiente sería, según Ezquerro, la del «mal llamado impuesto religioso» consistente en una asignación presupuestaria a través del rendimiento del impuesto sobre la renta, de acuerdo con la voluntad del contribuyente.

El director general confirmó que una comisión de los Ministerios de Hacienda y Justicia está trabajando para la implantación de este nuevo modelo, «que es complejo, pero es propósito del Gobierno el aplicarlo», subrayó.

Este nuevo sistema también es transitorio, puesto que en los acuerdos de 1979 la Iglesia se comprometió a conseguir, en una etapa ulterior, su autofinanciación, «momento —precisó Ezquerro— en que se instrumentaría un nuevo sistema de cooperación económica».

Se considera que ésta «acorta distancias»

Morán recibió de la CEE la propuesta del aceite

El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, dijo ayer que en el minipaquete de propuestas presentadas por la CEE a España esta mañana «hay una base de negociación para acortar distancias» entre las dos posturas.

Al terminar la sesión negociadora con los ministros de Asuntos Exteriores de los «diez», que duró unos 10 minutos, Morán resaltó la declaración del titular irlandés y presidente del Consejo Comunitario, Peter Barry, sobre que es «irreversible la adhesión de España y Portugal el 1 de enero de 1986».

En conferencia de prensa, Morán explicó que los «diez» entregaron un minipaquete de propuestas sobre aceite de oliva, desarme arancelario en productos industriales y asuntos sociales.

También resaltó el nuevo programa de trabajo para acelerar la negociación, y apuntó que la sesión prevista para el 27 y 28 de noviembre será «maratoniana», «decisiva y final».

Sobre el minipaquete de propuestas comunitarias, Fernando Morán dijo que la posición de la CEE «no corresponde al mínimo de lo que pueda aceptar España, pero entendemos que esta es una posición de base en la negociación».

A estas propuestas comunitarias «vamos a intentar responder con la mayor brevedad», añadió Morán, quien volverá a reunirse con sus colegas comunitarios los próximos días 12 y 13 de noviembre para perfilar el contenido de la sesión negociadora de los días 27 y 28.

La propuesta comunitaria en materia de desarme arancelario para productos industriales señala un período transitorio para España de seis años, que se extenderá a siete, según fuentes españolas.

El desarme arancelario que propone la CEE es más acelerado en los primeros años del período transitorio (de hasta un 55 por ciento en dos años) lo que, según el secretario de Estado español para las relaciones con la CEE, Manuel Marín, deberá ser negociado junto con la lista de productos de altos aranceles.

El secretario de Estado español mostró su esperanza de que se acuerde con los comunitarios la aplicación de un desarme «lineal» de los aranceles que España impone a los productos industriales.

Sobre los altos aranceles, los comunitarios presentaron una lista de 29 productos a los que España aplica tarifas aduaneras altas.

Dependerá de la flexibilidad o posibles concesiones españolas en este aspecto el que la CEE decida ofrecer un desarme arancelario

para conjunto de productos industriales de tipo «lineal».

Sobre el sector automovilístico, la CEE expresa que está dispuesta a aceptar un sistema de contingentes tarifarios de derecho reducido.

«Este contingente estará subordinado al conjunto de las siguientes consideraciones: a) reducción de derecho en relación a la situación actual, b) crecimiento progresivo del volumen en relación a la situación actual, c) acceso de todas las categorías de vehículos de turismo producidos en la CEE a los beneficios del contingente», señala el documento comunitario.

Este concluye con un último punto que indica que «con vistas a aplicar un régimen transitorio no discriminatorio, la CEE y España decidirán sobre las formas en las que se llevará a cabo la gestión que estará controlada por la comisión».

La CEE respondió ayer a las peticiones españolas en materia de Asuntos Sociales con una propuesta que contiene tres apartados, uno sobre la libre circulación de trabajadores en la CEE, otro sobre la seguridad social y, el último, sobre el fondo social europeo.

Respecto a la libre circulación de trabajadores españoles en la CEE, el Consejo de Ministros Comunitario propuso a Morán la aplicación de un período transitorio de siete años para los países miembros, excepto Luxemburgo que impondrá 10 años.

En un llamamiento del grupo democristiano

El Parlamento europeo pide la mediación de González en la crisis de Nicaragua

El presidente del grupo democristiano del parlamento europeo, Egon-Alfred Klepsch, pidió ayer la mediación del presidente del Gobierno español, Felipe González, en la crisis nicaragüense.

«Europa debe interesarse por la solución de la crisis nicaragüense y creemos que el presidente del Gobierno español, Felipe González, es una de las personalidades más adecuadas para esta misión», manifestó Klepsch.

El grupo cristiano-demócrata, denominado «Partido Popular Europeo», es el segundo en impor-

tancia después del Socialista en la asamblea del Mercado Común.

El alemán Klepsch indicó en rueda de prensa que «en nuestra opinión en esa fecha no se celebrarán unas elecciones pluralistas», al explicar la postura de su partido sobre los próximos comicios en Nicaragua, previstos para el 4 de noviembre.

«Hemos apoyado siempre a la opositora coordinadora democrática, una coalición que ha dicho claramente que unas elecciones libres sólo son posibles en un régimen de libertad».

En esa coordinadora, señaló Klepsch, no hay sólo democristianos, ya que su jefe es un hombre independiente que participó como tal en la primera junta que se constituyó después de la caída de Somoza. Hay además demócratas sociales, conservadores, liberales y otros grupos de oposición.

Para la referida coordinadora, la ausencia de libertades hace imposible una convocatoria electoral, ya que el único grupo de oposición no puede salir a la calle y los políticos no sandinistas no acceden a los medios de comunicación.

Klepsch declaró que los liberales independientes han decidido no participar en las elecciones, de tal modo que sólo irán a las urnas los sandinistas y los partidos «satélites».

«Felipe González, presidente del Gobierno español, manifestó anteayer —según Klepsch— que las elecciones del 4 de noviembre en Nicaragua deberían ser en su opinión aplazadas y que este aplazamiento sólo tendría sentido si la oposición pudiera participar en su día».

«Resulta curioso que el presidente del Gobierno español haya dicho lo contrario de lo que recientemente afirmó Willy Brandt», puntualizó Klepsch.

«El dirigente socialista alemán, prosiguió, estuvo la semana pasada en Nicaragua, y si bien atacó a los Estados Unidos, en ningún momento se refirió a la ausencia total de libertades en aquella república centroamericana».

Ballardo

MUEBLES PARA OFICINAS
ESTANTERIAS
MAQUINAS OFICINAS

LO TENEMOS
"CASI" TODO
PARA SU
OFICINA

Pl. País Valenciá, 13 Tel. 20 28 95
CASTELLON

EDICTO

EL ALCALDE PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE
GELDO (Castellón)

HACE SABER:

Que por esta Corporación Municipal, en la sesión ordinaria celebrada el día 13 del actual mes de octubre, fueron aprobadas varias modificaciones a las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal.

Al efecto, se abre información pública por el plazo de un mes, a contar desde la publicación de este edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, a los efectos del Art. 132.3.b del Reglamento de Planeamiento (R.D. 2.159/78, de 23 de junio).

GELDO, 16 de octubre de 1984

EL ALCALDE Fdo.: Ramón Chover



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio MAÑANA, JUEVES, día 25 de octubre, en los siguientes centros de transformación, y durante periodos comprendidos dentro de los horarios que se indican:

De 9 h. a 14 h.:

● Maestro Cubells (BENICASIM).

De 10 h. a 16 h.:

● Betoret, Remei, Rosa Cortés y Vaporet (TORREBLANCA).

Las líneas y cables se considerarán en tensión durante el tiempo anunciado para la suspensión del suministro. Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

Interrogantes sobre la muerte de 241 marines en Beirut

Estados Unidos recordó ayer la muerte de 241 infantes de Marina en Beirut con amargura y en medio de serios interrogantes sobre las circunstancias en que se produjo el ataque suicida que los aniquiló el 23 de octubre de 1983.

En esa fecha, un camión «Mercedes» cargado con explosivos se empotró contra la cárcel general de los «Marines» norteamericanos en la capital libanesa, donde dormían 300 miembros de ese cuerpo militar.

La explosión provocó el derrumbamiento del edificio y la muerte de la mayor parte de los soldados, que formaban parte de un contingente multinacional destacado en Beirut.

Un año más tarde, en plena contienda electoral norteamericana, la tragedia ha cobrado una dimensión política de primer orden.

El ejército salvadoreño compra armas e información a los rebeldes

El ejército salvadoreño ha establecido un «programa de bonificaciones a nivel nacional» para los rebeldes que entreguen armas, municiones o «cualquier información útil».

Un comunicado del comité de prensa de la fuerza armada (COPREFA) informó de que se ha elaborado una tabla de bonificaciones, de acuerdo con el material o información que sea proporcionada por los insurgentes.

Las gratificaciones van desde 6.000 colones (2.400 dólares) por la información sobre un depósito de armas, hasta 0,25 de colón (0,10 de dólar) por un cartucho.

El «COPREFA» dijo que la medida ha sido adoptada por la fuerza armada «con la convicción y el deseo de alcanzar la paz en nuestro país al menor costo de vidas posible».

El ejército agregó que las personas que deseen abandonar las filas de la guerrilla, entregando armas o información pueden hacerlo, así como quienes sin pertenecer a ella estén en capacidad de conocer oficialmente.

El mandatario galo estará hoy en Downing Street

Thatcher pedirá a Mitterrand el apoyo de Francia en la crisis de Malvinas

El contencioso de las Malvinas y las negociaciones para la adhesión española y portuguesa a la CEE serán dos de los temas que discutirán Margaret Thatcher y Francois Mitterrand, quien inició ayer una visita de cuatro días al Reino Unido.

El mandatario francés será recibido hoy, miércoles, por la jefa del Gobierno británico, quien le ofrecerá un almuerzo en su residencia oficial del número 10 de Downing Street.

Posteriormente Francois Mitterrand y Margaret Thatcher discutirán una serie de temas internacionales y medios políticos londinenses señalan que la «premier» buscará el apoyo de París en la asamblea general de la ONU que próximamente debatirá la situación colonial del archipiélago malvinense.

Margaret Thatcher, señalan esos medios, trató el mismo asunto con el primer ministro italiano, Bettino Craxi, cuando éste visitó Londres la semana pasada.

La entrevista de Mitterrand con Margaret Thatcher se produce inmediatamente después de la presencia en París del presidente de la República argentina, Raúl Alfonsín.

El portavoz de la presidencia francesa indicó el lunes que el problema de las Malvinas había sido abordado durante las conversaciones que mantuvieron ambos presidentes.

Sin embargo, el alto funcio-



Margaret Thatcher. Malvinas versus Falkland

nario no precisó si Mitterrand tenía previsto tratar este asunto con la primera ministra británica.

Pero no se duda en Londres que ésta lo abordará, pues le preocupa la posición que pueda asumir París en la asamblea de las Naciones Unidas.

Asimismo, Margaret That-

cher y Francois Mitterrand analizarán la marcha de las negociaciones para el ingreso de España y Portugal en las Comunidades Europeas.

Las mismas han permanecido bloqueadas y la adhesión de Madrid y Lisboa al tratado de Roma está previsto para el 1 de enero de 1986.

Moscú considera «peligrosa» la lógica de Reagan en su debate frente a Mondale

De «peligrosa lógica» califican fuentes oficiales soviéticas los argumentos defendidos por el presidente de EE.UU., Ronald Reagan, en su debate con el candidato demócrata, Walter Mondale, sobre temas de desarme.

Dichas fuentes, una vez más dan a entender que las aseveraciones del titular de la Casa Blanca y su equipo de que desean «conversaciones constructivas» con la URSS sobre desarme carecen de los «mínimos síntomas de verdad».

Los portavoces del Kremlin, al mismo tiempo, se muestran indig-

nados por el hecho de que «en contra de hechos de conocimiento universal y de una elemental lógica», Reagan asegure que su «guerra de las galaxias» es «sólo labor de investigación», como dijo en el debate televisado frente a Mondale.

Moscú asegura también que Reagan «llega al absurdo de afirmar que supuestamente EE.UU. está atrasado respecto a la URSS en varios terrenos de la carrera de armamentos».

Si esto es así, indican los portavoces del Kremlin, «cabe pregun-

tarse por qué el titular de la Casa Blanca asegura que tras recuperar el poderío militar de EE.UU., Washington puede negociar ahora con Moscú desde posiciones de fuerza».

La «lógica» del Kremlin sigue sacando las «debidas conclusiones» de todas las «contradicciones flagrantes» en que cae el presidente de EE.UU., «no sólo para quedarse otros cuatro años en la Casa Blanca, sino también para proseguir su política agresiva, militarista, de fuerza y que sólo conduce a la catástrofe nuclear».

La OPEP no subirá los precios

La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) tratará de estabilizar el mercado mundial reduciendo la producción total de sus 13 países miembros para mantener y fortalecer los precios establecidos desde marzo de 1983.

Los ministros de seis de los principales países de la organización (la mitad menos uno) se pusieron de acuerdo sobre esta estrategia en base a un plan presentado por el jeque Zaqui Yamani, titular de Arabia Saudí, el principal país productor de la organización.

Las consultas mantenidas ayer lunes aquí en Ginebra reunieron a los ministros de Arabia Saudí, Argelia, Emiratos Arabes Unidos, Kuwait, Libia y Venezuela.

Breves

Viola, detenido.— El ex-presidente militar argentino, general Roberto Viola, compareció ante la Cámara Federal de Apelaciones, un Tribunal Civil, y quedó posteriormente detenido en una cárcel de máxima seguridad.

La declaración de Viola llevó alrededor de ocho horas y, según fuentes judiciales, «se mantuvo sereno durante el interrogatorio y se reservó el derecho de cuestionar, en su momento, la constitucionalidad de su juicio».

Cumbre OUA.— Marruecos asistirá a la próxima «Cumbre» de la Organización para la Unidad Africana (OUA) prevista del 12 al 15 de noviembre en Adis Abeba, según confirmó anoche el rey Hasan II ante un grupo de periodistas francófonos.

El soberano alauita afirmó, sin embargo, que si la República Árabe Saharaui Democrática (RASD) es admitida en la OUA, Marruecos se retirará de la organización, pero sin comprometer a ninguno de los países amigos.

Secuestros en Colombia.— Las autoridades colombianas están preocupadas por el incremento de los secuestros que se producen en el país y que ya han sobrepasado la cifra de cien.

«La situación es grave», indicó el ministro de Defensa (encargado), Miguel Vega Uribe, quien asistió a una reunión del «Consejo Nacional de Seguridad» en Neiva, al Sur del país.

El general Vega Uribe advirtió que, «las fuerzas de seguridad del Estado emplearemos toda nuestra capacidad para extirpar estos delitos que no tienen nada de político y sí son netamente delincuenciales».

LOTERIA NACIONAL

SUS MILLONES CAEN EL SABADO.

Ya son muchos los que han ganado 29 millones por un décimo de 250 ptas.

El Sábado será uno más. Puede ser Vd.

Adquiera ya el décimo que puede hacerle millonario.

lotería nacional

27

DE OCTUBRE

N

PRECIO 250 PESETAS

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

ESCUELA DE SALUD

CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE PREVENCIÓN DE ENFERMEDADES CARDIOVASCULARES

Hoy, miércoles, a las 20,30 horas en el Centro Municipal de Cultura

INFLUENCIA DE LA ALIMENTACION EN LA ARTERIOSCLEROSIS

Por doña Ana María Lajusticia Bergasa. Licenciada en Química. Especialista en Bioquímica de la Alimentación.

Informe mensual de la Cámara de Comercio de Castellón

Continúa la debilidad en la demanda del mercado industrial interior

En Septiembre, tras las vacaciones estivales, tiene lugar un incremento normal en el volumen de actividad del sector industrial; este comportamiento se ha dado en todos los sectores si bien con una incidencia distinta; en textil, géneros de punto y confección los pedidos van lentos mientras en envases de madera el avance es inferior al normal y en calzado el avance registrado no es general.

No se produce variación, en líneas generales, en la problemática sectorial. Continúa la debilidad de la demanda del mercado interior en mayor medida; el dólar mantiene sus oscilaciones y está caro; el tema de la reducción de los tipos de interés es más psicológica que real.

Como factores específicos del mes hay que señalar la mejoría del mercado exterior en calzado y su desaceleración en azulejos y pavimentos cerámicos; el retraso en la campaña naranjera; el polémico tema de la instalación de nuevas firmas azulejeras en Moncófar, y la fuerte elevación de las devoluciones de efectos, superior a la que es normal tras el período veraniego. Se mantiene la relevancia de los impagados, la competencia desleal y el intrusismo, la economía sumergida y el avance de la competencia intrasectorial.

Por su parte, el sector comercial ha experimentado durante Septiembre una contracción respecto a Agosto, que se califica de normal en bastantes sectores; así han registrado incrementos en

comercio textil, marroquinería y artículos de viaje y papelería y librería (normales en los tres) y en muebles y relojería y óptica (ligeros); ha permanecido a un nivel similar en confección y géneros de punto y electrodomésticos; y se han producido contracciones normales en alimentación calzado, droguería y perfumería, ferretería y suministros industriales, objetos de regalo, joyería, artículos deportivos y de ocio y grandes almacenes, que han sido superiores a lo normal en el subsector de bebidas.

La problemática general del sector se mantiene al nivel de los meses anteriores agravada con el proyecto de instalación de un segundo hipermercado; se refiere a la debilidad de la demanda, el menor poder adquisitivo del con-

sumidor, la disminución de la liquidez y de los stocks del comerciante, el mantenimiento del precio de dinero y la falta de coordinación.

Como elementos específicos del mes hay que señalar el inicio del curso escolar y la climatología, positivos o negativos, según sectores, y los problemas, que ya se repiten varios años, de la competencia ilegal en la venta de libros de texto de E.G.B.

En el sector servicios hay que señalar la paralización un tanto anormal en la actividad del sector transportes; en el sector turístico se ha superado el nivel de actividad de Septiembre del 83 si bien, como es lógico, se contrae respecto al del pasado Agosto.

Lo presenta mañana Solchaga

Informe de Segundo Bru sobre economía Industrial

El ministro de Industria, Carlos Solchaga preside mañana, jueves, el acto de presentación de la revista «Economía Industrial», que este mes dedica un número monográfico al tema de la estructura industrial de las Comunidades Autónomas al objeto de conocer, a nivel de cada una de estas, las caracte-

terísticas principales de los distintos sectores industriales y la importancia con que la crisis de los últimos años les ha afectado.

Es la primera vez que se publica un conjunto de artículos sobre este tema abarcando a la totalidad de las Comunidades Autónomas. La aportación, por parte de la nuestra, corre a cargo del conseller de Industria, Comercio y Turismo, Segundo Bru, que asistirá al acto de presentación junto con los demás consejeros de esta área, con la publicación de un trabajo de 33 folios, bajo el título «La industria valenciana hoy: problemas y perspectivas».

A lo largo del informe, el conseller analiza de forma exhaustiva todo el proceso industrial de las tres provincias, desarrollado en los siguientes epígrafes: «La estructura económica», «La estructura industrial de la Comunidad Valenciana», «La actividad exportadora», «Situación tecnológica de la industria y esfuerzo innovador», «El impacto de la crisis en la industria valenciana», «La industria valenciana ante la integración en las Comunidades Europeas» y «Un esquema de política industrial para la Comunidad Valenciana».

Respecto a la industria valenciana ante la integración en la CEE, el conseller explica en su artículo que el Mercado Común es nuestro principal cliente, dirigiéndose hacia su territorio el 54,48 de nuestras exportaciones. Ello ha conducido a la afirmación de que la Comunidad Valenciana ya ha entrado en la CEE, frase que enmascara los importantes ajustes a que deberá hacer frente nuestra industria».

La Bolsa

Misteriosa recuperación

Con mayor animación de desarrollo la sesión de ayer en Bolsa, después de las bajas sufridas en pasadas jornadas la Bolsa inicia una recuperación con avances notables en valores eléctricos y en otros departamentos del mercado.

También en el sector de bancos se mostró más recuperativo con alzas en tres de sus principales: Hispano, Popular, y Vizcaya; repitiendo Banesto y aminorando sus bajas Central y Santander que pierden dos puntos y Bilbao 1.

La Bolsa, aunque se mostró irregular, ofreció ayer un mejor panorama y está mejor disposición tuvo su reflejo en el índice general, que subió en forma discreta.

En Valencia, el dinero ha vuelto después de algunas jornadas de escasa actividad, hasta lograr que el papel disminuyera su presión.

El signo del mercado pues, ha cambiado: regresan las ganancias y el índice vuelve a indicar una

recuperación, como señal de que se han asumido ya las realizaciones de beneficios.

La demanda ha vuelto, principalmente, a los grupos de electricidad y banca, que son los de mayor influencia en el índice. Por eso, éste sube 1,43 puntos aunque el balance, teóricamente, esté en equilibrio: de 73 valores negociados hay 39 con repetición, mientras suben 17 y bajan otros 17.

Dragados tiene una fuerte baja, después de varios días son contratar y Telefónica repite su cambio de 96. En cuanto a la Banca, alternan los tres signos. Hay aún bajas en Central, Banesto, BNP, Pastor, Santander, Valencia y Zaragoza, pero aparecen ganancias en Vizcaya, Hispano y Popular.

Indicadores

Madrid: 145,09 (+0,77)
Barcelona: 158,78 (+2,93)
Bilbao: 159,31 (+0,89)
Valencia: 170,14 (+1,43)

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

BANCOS		NAVIEBAS Y TRANSPORTES	
Banco de Vizcaya	440,00	Transmediterránea	—
Banco Atlántico	—	Unión Naval de Levante	—
Banco de Bilbao	345,00	Metro de Madrid	—
Banco Central	355,00	QUIMICAS Y SIMILARES	
Banco Español de Crédito	360,00	Cristalería Española	160,00
Banco Europeo de Negocios	—	Cros	—
Banco Exterior de España	214,00	Energía e Indus. Aragonesas	119,00
Banco F. Industrial INDUBAN	408,00	Española de Oxígeno	—
Banco de Fomento	190,00	Española de Petróleos CEPSA	150,50
Banco Hispano Americano	238,00	Fosforera Española	184,00
Banco Ibérico	—	Hidro-Nitro Española	—
Banca López Quesada	—	Ibys	—
Banco Mercantil e Industrial	—	Insular del Nitrógeno	—
Banco Popular Español	394,00	Perfumería Gal	—
Banco Rural	—	Papelera Española	55,00
Banco de Santander	326,00	Papeleras Reunidas	—
Banco Urquijo	—	Petroliber	—
Banco de Valencia	150,00	Sarrío, Papelera de Leiza	70,00
Banco Zaragozano	221,00	Sniace	—
Unión Industrial Bancaria	—	Unión Explosivos Río Tinto	37,75
Bankinter	221,00	Unión Resinera Española	230,00
Banco Comercial	130,00	SEGUROS	
Banco Herrero	809,00	La Estrella	—
Banco Pastor	246,00	La Unión y el Fénix Español	420,00
ALIMENTACION		SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Azucarera de España	157,00	Altos Hornos de Vizcaya	29,75
El Águila Fábrica de Cervezas	210,00	Astilleros Españoles	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes	550,00	Auxiliar de Ferrocarriles	143,00
ELECTRICAS		Citroën Hispania	51,50
Electra de Viesgo	212,00	Duro-Felguera	302,00
Eléctrica de Langreo	—	Empresa Nacional Aluminio	—
Eléctricas R. de Zaragoza	172,00	Española del Zinc	207,00
Fecsa	64,50	Fasa-Renault	119,75
Fenosa	—	Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	218,50	Material y Construcción	85,00
Hidroeléctrica de Cataluña	61,50	Metalúrgica de Santa Ana	67,00
Hidroeléctrica Española	74,50	Minero Metal-Los Guindos	—
Iberduero	84,00	Minero Siderúr, de Ponferrada	—
Salto del Nansa	360,00	Nueva Montaña Quijano	—
Sevillana de Electricidad	68,75	Seat	—
Unión Eléctrica	67,75	SOCIEDADES DE INVERSION	
INMBS. Y CONST. CEMENTOS		Cartinbao	—
Bami	50,00	Carlisa	299,00
Ceisa	174,00	Ceivasa	238,00
Cementos Alba	345,00	Fibasa	222,00
Cementos y Portland Asland	172,00	Finsa	—
Dragados y Construcciones	164,00	General de Inversiones	—
El Encinar de los Reyes	602,00	Industria y Navegación INSA	—
Inmobiliaria Metropolitana	—	Invasa	300,00
Inmobiliaria Simane	—	Popularinsa	405,00
Inmobiliaria Urbis	63,00	Vamosa	—
Inmob. Vasco-Central VACESA	222,00	Esp. de Inversiones	130,00
Portland Valderrivas	380,00	Figranvisa	—
Urbanizadora Metropolitana	385,00	VARIOS	
Valenciana Cementos Portland	366,00	Central Inversión Crédito CIC	180,00
Vallehermoso	54,00	Española Acumulador TUDOR	—
Eurobuilding	—	Femsa	—
MONOPOLIOS		Finanzauto	190,00
Campa	250,00	Finanzauto y Servicios	—
Tabacalera	140,00	Galerías Preciados	—
Telefónica Nacional de España	96,00	Marconi Española	—

Mercado de divisas

	Comprador	Vendedor
1 Dólar estadounidense	172,06	172,42
1 Franco francés	18,31	18,36
1 Libra esterlina	206,81	207,93
1 Marco alemán	56,16	56,93
100 Liras italianas	9,06	9,08
100 Escudos portugueses	104,78	105,13



Britannia

VILLAS BENICASIM

Se complace en comunicarles, la próxima reinauguración del CLUB más selecto de Castellón, que tendrá lugar el próximo día 30.

AYUNTAMIENTO DE ALMEDIJAR

(Castellón)

ANUNCIO

El Pleno de este Ayuntamiento en la sesión extraordinaria celebrada el día 29 de septiembre de 1984, aprobó inicialmente el proyecto de DELIMITACION DE SUELO URBANO de este Municipio, lo que se hace público a fin de oír reclamaciones durante el plazo de treinta días, quedando el expediente de manifiesto en la Secretaría Municipal.

Almedijar a 15 de octubre de 1984.

El Alcalde,
Fdo.: ABEL LATORRE LATORRE

VIDRIADOS PARA CERAMICA

Vendo horno rotatorio tipo Pujol completo. 700 Kg. Molino de martillos, bolas y mandíbulas, distintos tamaños. Tel. (96) 154 54 60. Mañanas.



Los clubes deben dar a conocer el calendario de liga

La problemática de las quinielas puede tener en breve solución

En la jornada del próximo día cuatro de noviembre pueden ya haber quinielas compuestas con partidos correspondientes a la liga de fútbol española. Todo ello si los clubes acceden a dar a conocer el calendario de los encuentros hasta el final de la competición. Se pondría así fin a un problema que está causando un grave déficit en lo que a nivel de recaudación se refiere.

El caballo de batalla en toda esta problemática de las quinielas es la solicitud por parte de los clubes del aumento en un cinco por ciento del porcentaje en las quinielas. La negativa en la concesión de este aumento es lo que provocó esa medida de fuerza por parte de los clubes de no dar a conocer esta temporada el calendario de los encuentros. De esta forma, durante estas últimas jornadas los boletos se han rellenado con los encuentros correspondientes a la liga italiana, lo que ha provocado un fuerte descenso en las recaudaciones. Se habla de casi seis mil millones de pesetas menos los que se han obtenido por las quinielas, lo que sin duda repercutirá negativamente en los presupuestos tanto de los clubes como del Consejo Superior de Deportes.

Ahora, el conflicto, parece que ha entrado ya en una vía de solución y las negociaciones pueden fructificar en breve, quizá esta misma semana. El ministro de Cultura, Javier Solana, indicaba al término de la reunión mantenida con los representantes de la AFE, que para sentarse a negociar con la liga de fútbol profesional, antes que nada, tienen que dar a conocer el calendario completo de la liga. Javier Solana

dió que la estrategia empleada por la liga profesional ha sido totalmente equivocada y que lo único que ha conseguido es retrasar las soluciones a los problemas que padecen.

El ministro negó, asimismo, la existencia de un «plan Solana» para paliar el grave déficit que aqueja al fútbol, así como la posibilidad de llevar a cabo férreos controles sobre un hipotético aumento del porcentaje quinielístico. Señaló en este sentido que «no habrá férreos controles, habrá controles, pero si algo tiene que ir de más al fútbol es para que se solucionen los problemas, no para generar más problemas».

Reunión en Madrid

El comité ejecutivo de la liga de fútbol profesional ha convocado a todos los presidentes de clubes a una reunión que se celebrará mañana en Madrid. En la misma, los presidentes habrán de decidir si efectivamente se da a conocer el calendario completo de los encuentros de liga, con el fin de que comiencen las negociaciones por el tema de las quinielas. Serán, pues, los clubes los que tendrán en sus manos la posibilidad de desbloquear estas



La recaudación de las quinielas ha descendido considerablemente en lo que va de temporada

negociaciones y que la problemática de las quinielas entre en vías de solución.

En esta reunión de los presidentes de clubes es posible que se fije también la fecha de la cele-

bración de la tercera jornada de liga que fue aplazada en su día. En este sentido, se habla de que la fecha para la disputa de este encuentro atrasado sería el próximo uno de noviembre.

Agotadas las entradas del Rijeka-Madrid de la UEFA

El partido entre el Real Madrid y el Rijeka, ida de dieciseisavos de final de la Copa de la UEFA, ha despertado gran expectación en Yugoslavia, como lo demuestra el que dos días antes del encuentro, ya estaban vendidas las 24.000 localidades, lo que constituye un récord en esta ciudad.

El precio de las entradas oscila entre los 200 y 400 dinares (entre 200 y 400 pesetas), ya que la Federación yugoslava no ha autorizado incrementar el precio de las localidades, como en un principio pretendía el conjunto balcánico.

El equipo español realizó, ayer por la mañana, un entrenamiento que consistió en una tanda de ejercicios físicos y durante tres cuartos realizaron un minipartido con ensayo de jugadas, para terminar con 20 minutos más de ejercicios físicos. Prueba de la animación que ha levantado este partido, es que el entrenamiento de los madridistas fue presenciado por más de dos mil aficionados y como no, el entrenador y la plantilla del Rijeka.

Amancio después del entrenamiento manifestó que «el campo es algo pequeño y el terreno de juego está algo blando, pero estamos acostumbrados a este tipo de estadios y no será problema. El equipo está bien, aunque hay algún jugador que se tiene que afianzar más».

El técnico madridista no quiso decir qué jugadores son los que tienen que emplearse más.

«Sobre el sistema de juego que utilizará Amancio este declaró que «mi equipo utilizará el mismo que venimos realizando en los últimos encuentros. No es cierto eso de que no tenemos patrón de juego y lo que ocurre es que cuando se gana sí existe y cuando se pierde no».

Por su parte, Sklobar, técnico de los yugoslavos, una vez visto el entrenamiento de su rival manifestó que «apenas tengo documentación del Madrid, pero es de sobra conocido. Lo he visto en su último encuentro ante el Málaga y me gustó. Sin duda, realizó un gran partido pero no tuvo suerte de cara al gol. Con los informes de este encuentro y lo que he visto hoy creo que tengo suficiente».

El Rijeka no parte favorito en la confrontación, a pesar de eliminar al Valladolid. Pero será temible en su campo, donde hizo encajar cuatro a los de Pucela. Internacionalmente sólo tiene tres intervenciones, dos en Recopa y la actual, en Copa de la UEFA.

Su primera salida a Europa fue en la temporada 1978/79, y fue eliminado en octavos de final por el Beveren belga, un año después llegó un escalón más arriba, a cuartos de final, donde se encontró con el que sería después campeón, la Juventus italiana. Este año su público espera más. Y ese «más» pasa por Madrid.

Alineaciones probables:
Real Madrid: Miguel Angel, Chendo, Stielike, Fraile, Camacho, Sanchis, Lozano, San José, Angel o Martín Vázquez, Pineda y Butragueño. En el banquillo estarán: Agustín, Isidro, Salguero, Gallego y Angel o Martín Vázquez.

Rijeka: Raunic, Malbasa, Zvijezdan, Hratic, Sredojevic, Jurisic, Maltrisa, Gracan, Radmanovic o Stevanovic, Desnica y y Fegil. En el banquillo: Savic (P. S.), Radmanovic o Stevanovic, Milenkovic y Troselj.

Árbitro: Hackett (Inglaterra).

Según un comité de estudio de la UEFA

Televisión y los altos fichajes, causa de la crisis del fútbol europeo

La Televisión, que ha creado el hábito de no acudir a los estadios, y los altos precios de los fichajes, que los clubs amortizan subiendo el precio de las localidades, son las causas principales por las que el fútbol europeo atraviesa una profunda crisis económica.

Esas son, al menos, las conclusiones más importantes obtenidas después de la primera reunión del «Comité de estudio de la crisis del fútbol europeo», creado recientemente en el seno de la Unión Europea de Fútbol Asociación (UEFA), cuya presidencia ostenta el español Pablo Porta.

La Televisión fue señalada como la primera causa de la ausencia de público a los estadios. El hecho de que se ofrezcan los partidos en directo por la pequeña pantalla, en la mayoría de los países europeos, propicia que el

potencial espectador de esos encuentros prefiera quedarse en su casa, principalmente en los meses invernales.

Mercado de fichajes

El mercado de fichajes, al que los clubes han de acudir para reforzar sus plantillas y mantenerse en un nivel de competitividad con sus rivales, es otra causa. Este hecho obliga a que los precios de las localidades se disparen y que los espectadores, sumidos por su parte en otra crisis económica, renuncien a acudir a los partidos.

Las conclusiones de la comisión, que no aporta soluciones a los problemas, han sido elevadas al comité ejecutivo de la UEFA, que estudiará el tema y tomará las medidas pertinentes, con las asociaciones nacionales afiliadas.

El equipo albinegro no entrenó ayer

Pascual Segura dirigirá el sábado el Castilla-Castellón del Bernabeu

El colegiado balear, Pascual Segura, ha sido designado para dirigir el encuentro del próximo sábado en el Santiago Bernabeu, entre el Castilla y el Castellón. El encuentro se disputará a partir de las cinco de la tarde.

El equipo albinegro intentará repetir el éxito de la pasada temporada, lo que significaría romper esa mala racha que viene teniendo el equipo en los desplazamientos, en los que hasta el momento no ha logrado ni un solo punto.

Primera División

Valencia-Hércules: Lamo Castillo. Betis-Sevilla: Sánchez Arminio. Elche-Real Madrid: Merino González. Murcia-Gijón: Socorro González. Español-Santander: Alvarez Marguenda. Real Sociedad-Valladolid: Casajuana Rifa.

At. Madrid-Barcelona: Urio Velázquez. Málaga-Zaragoza: Ceballos Borrego. Osasuna-Ath. Bilbao: García de Loza.

Segunda División

Bilbao Ath.-Logroñés: Navarro Lebrón. Barcelona At.-Celta: García Prieto. Salamanca-Las Palmas: Pérez Cabeza. Tenerife-At. Madrileño: Teixido Enrich. Granada-Calvo Sotelo: Falero Pérez. Coruña-Lorca: Paz García. Huelva-Mallorca: Jiménez Muñoz. Castilla-CASTELLÓN: Pascual Segura. Sabadell-Cartagena: Sáez Dahan. Oviedo-Cádiz: Martín Díez.

LA QUINIELA

Por Antonio Herrero

Esperanzas de solución

Hace siete días iniciaba el comentario diciendo que la conflictividad quinielística seguiría existiendo, siempre que no se hiciera público el calendario liguero, añadiendo que mientras continuase dándose a conocer el calendario semanal con once días de antelación al de la fecha correspondiente, podría pronosticarse sobre partidos españoles, sin tener que recurrir a encuentros extranjeros.

Pues bien, aunque continuo opinando igual, me alegra manifestar que la situación ha mejorado notablemente, existiendo fundadas esperanzas de solución al conflicto planteado. Así puede deducirse, tras la entrevista que mantuvieron el ministro de Cultura, Javier Solana, y el presidente del C. E. L. P., Manuel Vega Arango, el jueves dieciocho, en la que el representante de la Liga Profesional recibió una propuesta concreta del representante de la Administración, propuesta que se hará pública el jueves veinticinco, una vez tengan los clubs conocimiento de la misma. En principio, Vega Arango declaró que «El Comité estimaba aceptable la propuesta» y según todos los rumores acerca del contenido de aquella —ojalá tengan confirmación este final de semana— y sin caer en un exceso de optimismo, todo hace prever que la referida entrevista ha supuesto la vía inicial para una futura solución. La deseada aprobación por los clubs de la propuesta ofertada por la Administración supondrá, lógicamente, que aquellos o mejor dicho, el C. E. L. P. dará a conocer cuanto antes el calendario liguero, si no en su totalidad, al menos hasta el término de la primera vuelta. Ello traería como consecuencia, tanto la reanudación de negociaciones entre ambas partes —Administración y Liga Profesional— como la concesión a los clubs de un mayor porcentaje que el actual 1%. Algo que conllevaría la real posibilidad de programar los boletos incluyendo partidos de los campeonatos españoles entre los principales equipos de nuestro país, que está archidemostrando es lo que tiene verdadera aceptación e interés para la inmensa mayoría de los concursantes y que propiciaría, seguramente, que la recaudación última llegara a duplicarse o, incluso, a triplicarse.

Ultimo boleto con equipos italianos

1.— **Atalanta-Nápoli.**— Tercera consecutiva y última quiniela con partidos italianos. Tanto Atalanta como Nápoli integran el grupo de seis equipos que figuran igualados a cinco puntos reales. Ahora bien, mientras el conjunto anfitrión tiene tres negativos y es de los menos goleadores y el más goleado —tres y once respectivamente— el conjunto visitante, con un negativo, marcó seis goles y encajó ocho. X

2.— **Avellino-Udinese.**— Ambos cuadros figuran con cinco puntos reales y un negativo. El Avellino dentro ganó un partido e igualó dos, marcando dos goles sin recibir ninguno y el Udinese fuera empató una vez y perdió dos, recibiendo cinco goles y marcando dos. Sería más o menos normal el triunfo mínimo casero, pero me decido por vaticinar el empate. X

3.— **Como-Ascoli.**— También el Como, figura con cinco menos uno, habiendo igualado en su estadio con la Juventus y la Fiorentina, en ambas ocasiones sin goles, y derrotando al Udinese. El colista Ascoli perdió en sus tres salidas. Superioridad del Como, que creo terminará reflejándose en el marcador. Tercer fijo. 1

4.— **Juventus-Roma.**— Los juventinos tiene siete puntos reales y tres positivos y sólo han perdido frente al líder Verona, en tanto que los romanos, con cinco puntos reales y un negativo, todavía no conocen la victoria, pues empataron cinco encuentros y perdieron uno. En consecuencia, primer doble. 1 X

5.— **Lazio-Cremonese.**— Choque entre los dos semicolistas igualados tanto a puntos reales como a puntos negativos: Tres menos tres. El Lazio, preparado por el argentino J. C. Lorenzo, ex jugador y ex entrenador «colchonero» no ha ganado aún ningún partido —empató los tres disputados en la capital italiana— y la Cremonese perdió en sus tres salidas anteriores y preveo que también perderá en Roma. 1

6.— **Milán-Inter.**— Este y los dos encuentros siguientes son los tres más interesantes de la Serie A o Primera División, pues enfrentan a dos de los seis primeros clasificados. Además existe una tradicional y acusada rivalidad entre los dos principales equipos milaneses. Milán como Inter, invictos ambos, figuran con ocho más dos. Probable igualdad, pero primero de los dos triples habituales. X 1 2

7.— **Sampdoria-Torino.**— La «Samp», con ocho más dos, está igualada en puntuación real y positiva a la Fiorentina y a los dos conjuntos de la indus-

trial Milán, mientras el Torino, vicelider actual, figura con nueve más uno. Pese a que el equipo anfitrión ganó sus tres partidos caseros sin encajar ningún gol, además de la mínima derrota del equipo visitante, vaticino también las tablas. 1 X

8.— **Verona-Fiorentina.**— Otro partido importante al enfrentar al líder e invicto Verona con la destacada Fiorentina. Esta tiene ocho más dos y siete goles a favor por dos en contra y aquél lleva diez puntos reales y cuatro positivos, con nueve goles marcados y dos encajados. Ambos conjuntos son los menos goleados de su categoría. 1 X

9.— **Catania-Arezzo.**— Este y los cinco restantes encuentros corresponden a la Serie B o Segunda División. El Catania en esta categoría lleva una trayectoria idéntica —cinco empates, una derrota y ningún triunfo— a «La Roma» en la categoría superior. El Arezzo, mejor clasificado que su rival, tiene ocho más dos. Gran tendencia al empate, pero segundo triple. X 1 2

10.— **Cesena-Empoli.**— Ambos tienen la misma puntuación: Cinco puntos reales y un negativo, ocupando los puestos decimotercero y decimocuarto. El Cesena, una derrota y dos empates en su estadio, el Empoli, dos derrotas y una igualada fuera, sólo logró dos goles en seis encuentros, me inclino por señalar el triunfo del equipo local. 1

11.— **Parma-Monza.**— El conjunto parmesano comparte la cola con el Cagliari y con dos puntos, tanto reales como negativos, forma con el Catania y el Campobasso el trío de equipos que desconocen el triunfo. X 2

12.— **Pisa-Lecce.**— En la última jornada, el titular de la ciudad de la renombrada torre, tras vencer fuera al Padova y ser derrotado el Bari en la isla de Cerdeña, consiguió situarse el primero de la tabla con diez más cuatro. El Lecce, actualmente con ocho puntos reales y dos positivos, obtuvo en sus tres salidas los tres signos posibles. 1

13.— **Triestina-Padova.**— Los de Trieste junto a Bari, Lecce y Arezzo forman un igualado cuarteto situado a dos puntos del nuevo líder, el equipo pisan. El Padova, derrotado en sus dos salidas 1

14.— **Varese-Cagliari.**— A priori, dada la clasificación de ambos, parte como favorito el Varese, con seis puntos reales y sin positivos ni negativos, pero el Cagliari, colista con dos menos cuatro, tras lograr su primera victoria al derrotar al Bari, podría seguir reaccionando e igualar en su cuarta visita. 1 X

Explicación de gráficos

JORNADA 9	PORCENTAJE			COTIZACIÓN			REUNION	GOL-BAL
	1	X	2	1	X	2		
28-10-84								
1 ATALANTA-NAPOLI	35	50	15	M	B	A	XX	X
2 AVELLINO-UDINESE	40	45	15	B	B	A	XX	X
3 COMO-ASCOLI	70	20	10	B	M	A	X	X
4 JUVENTUS-ROMA	60	30	10	B	M	A	XX	XX
5 LAZIO-CREMONESE	55	35	10	B	M	A	XX	X
6 MILAN-INTER	20	60	20	M	B	M	X	XXX
7 SAMPDORIA-TORINO	50	35	15	B	M	A	XX	XX
8 VERONA-FIORENTINA	65	25	10	B	M	A	X	XX
9 CATANIA-AREZZO	20	60	20	M	B	M	X	XXX
10 CEsena-EMPOLI	65	25	10	B	M	A	X	X
11 PARMA-MONZA	30	40	30	M	B	M	XXX	XX
12 PISA-LECCE	65	25	10	B	M	A	X	X
13 TRIESTINA-PADOVA	65	25	10	B	M	A	X	X
14 VARESE-CAGLIARI	70	20	10	B	M	A	X	XX

El porcentaje señala para cada uno de los tres signos unas probabilidades en tantos por ciento. Para mayor simplificación aquel se hace a partir del cinco y múltiplos de cinco.

La cotización equivale al valor económico-teórico dado a cada uno de los signos y estará siempre en relación inversa al porcentaje. Es decir, a menor porcentaje mayor cotización y a mayor porcentaje menor cotización. La A marca signos de cotización alta similares a porcentajes del cinco, diez y quince por ciento; la M referida a signos de cotización media refleja los porcentajes del veinte, veinticinco, treinta y treinta y cinco por ciento, y la B incluye los signos de cotización baja, o sea, aquellos que figuran con porcentajes del cuarenta por ciento o más.

Volvo-Burriana perdió ante Distrito 10

En el polideportivo de la Fuente de San Luis de Valencia se disputó el encuentro de confrontación regional entre el Distrito 10-Saika y el Volvo Burriana. El resultado final fue de seis tantos a dos para los de casa.

En elBurriana era novedad el equipo que presentaría el nuevo entrenador Vicente Sanchís. Dos fueron las novedades con respecto al partido del Todagrés de hace dos semanas. La que más sorprendió fue la del portero, pues si hasta el momento el titular era Juan de Dios, esta vez fue García que hasta el domingo era segundo portero. La otra novedad la presentó al alinearse a Fabregat en el sitio que habitualmente ocupaba Viru.

El Burriana jugó bien durante algunos momentos del partido, logrando adelantarse en el marcador del debutante Fabregat cuando se llevaban cuatro minutos de juego con lo que al Volvo-Burriana parecía que le empezaban bien las cosas. Pero poco duraría esta alegría pues nada más sacar el gol los locales empatarían el partido, para a partir de ahí ir poco a poco imponiendo su juego. Pese a la superioridad en principio del equipo valenciano, el Burriana no se rendía y en el minuto 12 Gramaje tuvo en sus botas la ocasión de marcar un tanto que supondría una nueva igualdad esta vez a dos tantos, pero su tiro fue repelido por la madera. Cuando quedaban ocho minutos para acabar la primera mitad los locales consiguieron su tercer gol, muy reclamado por los burrianenses, al estimar que anteriormente se le hizo una falta a Aymerich, y que demoralizó mucho a los jugadores del Volvo.

En definitiva, un partido que se perdió y en el que contó mucho la suerte de los dos equipos, y un Volvo-Burriana que está sufriendo el ser el primer año en esta categoría, pero a la que poco a poco va introduciéndose.

José C. Planelles

Ficha técnica

DISTRITO 10: Martínez, Miki, Vives, Gonzalo, y Miralles. Más tarde saldrían a la cancha Serra, Donat y los burrianenses Ximo, Vicent y Nacho.

VOLVO-BURRIANA: García, Aymerich, Fabregat, Gramaje y Loren. A lo largo del partido harían su aparición Llopis, Capella y Paya.

COLEGIADO: el Sr. Galiucho con una mediocre actuación. Los burrianenses le reclamaron el tercer gol local que se precedía de una falta a Aymerich.

GOLES: 0-1 Gramaje cede a Fabregat que desde el borde del área marca. Minuto 4.

1-1 minuto 5: Miki da el balón a Gonzalo quien en jugada personal dribla a la defensa y de fuerte tiro bate a García.

2-1 minuto 10: Malentendido por parte de los defensores del Volvo que Miki aprovecha para marcar el segundo gol.

3-1 minuto 17: De nuevo jugada de Miki.

4-1 minuto 31: En la zona defensiva del Volvo Gonzalo logra quitar el balón y sólo ante García marca.

4-2 minuto 36: Capella, al lanzar una falta desde el borde del área.

5-2 minuto 38: Gonzalo de nuevo logra cortar un pase de la defensa burriana, cede a Miki y éste marca el quinto gol para su equipo.

6-2 minuto 43: Miki al culminar una jugada de sus compañeros.

FEDERACION CASTELLONENSE DE CICLISMO

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los Clubs, corredores técnicos y árbitros que, a partir del día 25 del corriente y hasta el 31, se iniciará la apertura de plazo de presentación de candidatos al pleno federativo de la Federación Española de Ciclismo, cuyas elecciones se celebrarán el 17 de Noviembre próximo, estando los censos expuestos en el tablón de anuncios de esta Federación.

Para cualquier aclaración, deberán solicitarla en C/. Peñagolosa, 10 de 6,30 a 8,30 tarde.

Castellón Octubre 1984

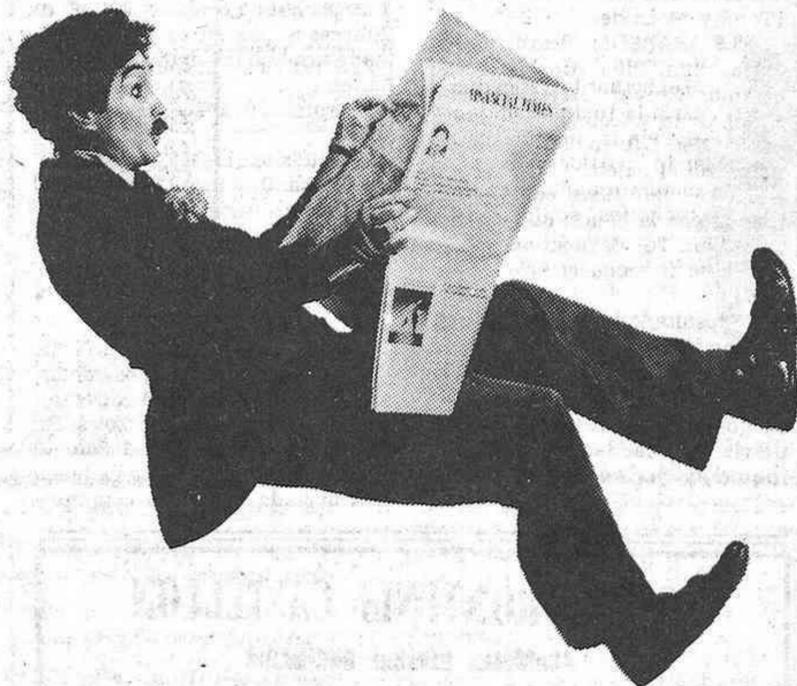
El Presidente de la Mesa Electoral de la F.C.C.

FEDERACION CASTELLONENSE DE CICLISMO

DEBIDO A LA AMPLIACION A LAS CATEGORIAS DE CICLOTURISTAS Y VETERANOS DE LA CONDICION DE ELECTORES Y ELEGIBLES PARA LAS ELECCIONES DEL PLENO FEDERATIVO DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE CICLISMO, SE CONVOCA A TODOS LOS POSEEDORES DE DICHAS LICENCIAS A LA REUNION QUE SE CELEBRARA EL DIA 26 DE OCTUBRE, A LAS 20 HORAS, EN EL LOCAL SOCIAL DE ESTA FEDERACION, CALLE PEÑAGOLOSA, 10 BAJO, DE CASTELLON.

EL PRESIDENTE

“¡Si pudiera llevar mi Ordenador Personal IBM siempre conmigo!”



El Alcalá, sin suerte ante el Ribesalbes (1-1)

ALCALÁ: Mundo, Domingo, Tena, Isidoro, Raúl, Toni (capitán), P. Fuster, Gerardo, J. Fuster, Paquito, Ricardo.

RIBESALBES: Quique, César, Pérez, Machero, Paco, Montesol (Juan Carlos, min. 21), Alberto, Joaquín, Roberto, Albalat y Juan.

Dirigió el encuentro el colegiado «Chus» Moreno, que pese a no influir en el resultado, tuvo algunas lagunas en su actuación; entre ellas, la de dar respuestas verbales al público cuando éste le censuraba su actuación, antes de comenzar el segundo periodo del partido. Mostró cuatro tarjetas amarillas: tres jugadores visitantes (Machero, min. 8, por dura entrada a un contrario; Montesol, min. 16, por gesto despectivo al árbitro) Paco, min. 89, por juego violento y una, min. 30, a Ricardo, por protestar.

GOLES: 1-0. Min. 20. Falta al borde del área del equipo visitante. Paquito sirve a Isidoro, quien de fuerte y colocado disparo bate a Quique, por la derecha.

1-1. Min. 38. En fallo defensivo local, Albalat, tras recortar a Isidoro, se planta delante del portero y marca.

No se deshizo la igualdad o equilibrio que ambos equipos mantenían en la tabla de clasificación. El Ribesalbes, con un buen planteamiento, una férrea disciplina en los marcajes a los hombres clave, sabiendo aprovechar el único fallo defensivo del equipo local, arrancó un positivo a un Alcalá que careció de la suerte necesaria en los metros finales, fue el más perjudicado por el mal estado del terreno de juego y cuando supo llegar a puerta se encontró con un guardameta extraordinario.

Clara victoria del Almenara sobre Els Ibarsos (3-0)

Árbitro: Sr. Beltrán Blasco. Bien sin complicaciones. Mostró tarjetas a Muñoz y Esteban del Almenara.

ALMENARA: Rodri, Gil, Recatalá, Landete (Luis), Mateos, José, Esteban, Muñoz, Víctor, Herrera (Toni) y Meléndez.

ELS IBARSOS: Pedro, Brea, Rafa, San Blas, Carlos (Luis), Juanjo (Chiva), Alas, Moreno, Vidal, Juan y Guillén.

GOLES: 1-0. M. 30. Meléndez peinando el balón.

2-0. M. 55. Víctor culmina una jugada por la banda de Esteban.

3-0. M. 70. Esteban aprovecha una serie de rechaces bajo los palos.

El resultado no explica la calidad de juego habido en el campo de Corona. Eso sí, el Almenara aprovechó las tres oportunidades de gol que se le presentaron ante un rival sin calidad que no llegó a inquietar seriamente a Rodri.

Víctor Sanz

Logrado en el último minuto (2-1)

Triunfo in extremis del Artana ante el Traiguera

Corría el último minuto del partido, cuando a unos tres metros, fuera del área se señaló una falta al Traiguera, la sacó en jugada ensayada el capitán Zenón, hacia la derecha, al espacio libre, allí la recogió Peña, que centró al segundo palo, en donde apareció Baldayo, para tocar suavemente el esférico, e introducirlo dentro de la portería. El delirio fue indescriptible, jugadores y público coreaban el gol que significaba la victoria, mientras el equipo rival acusaba el impacto del tanto, que no se lo esperaban. Alegría en unos, tristeza en otros.

Pero hasta llegar al minuto 90, habían sucedido muchas cosas, todas las que condicionan un espectáculo.

Comenzó el partido con gol temprano de los locales, era el minuto 13; un balón largo, al hueco, y Peña que se cuela como una exhalación, se planta sólo ante Saura y el esférico en la red, 1-0.

En el minuto 18, un defensa local, ve como el balón le da en el brazo, sin dudar el colegiado señala penalti, los mismos jugadores del Traiguera ni siquiera saben en un principio si se señala penalti, o infracción atacante, el caso es que Nabas se encarga del lanzamiento y pone el 1-1 en el marcador.

Poco después, en minuto 38, el propio Nabas, ve la cartulina amarilla, en el 25, le había enseñado otra, por lo que es expulsado, quedando los visitantes con diez jugadores. Hasta este instante, Nabas era el

mejor de su equipo, lo que se dejó notar en el Traiguera.

A raíz del penalti señalado al Artana, hubo varias jugadas conflictivas, dentro del área visitante, inhibiéndose el colegiado en señalar algún que otro penalti que fue cometido. Dos por lo menos fueron claros.

Excelente la actuación del portero visitante Saura, que evitó muchos goles. Siguiendo en su línea de buen juego, Popi I, destacó siguiéndole en méritos Ibáñez, Boni y Zenón; estos por lo menos fueron claros.

Partido disputado en el Juan Montoliu, bastante público en las gradas y terreno de juego muy resbaladizo por la lluvia caída la noche anterior.

Dirigió el partido el señor Sebastián Vidal, su actuación dejó mucho que desear.

Los equipos formaron inicialmente así:

ARTANA CF: Fidel, J. Luis, Popi I, Jesús, Canata, Zenos, Peña, J. Ibáñez, Aullós, Boni y Baldayo.

TRAIGUERA: Saura, Robles, Tomás C., Guillermo, Nabas, Fonollosa, Richard, Ferrer, Carlos, Cifre, y Juan V.

En la segunda parte, Querol y Juan Pedro, sustituyeron a Carlos y Ferrer.

GOLES: minuto 13: 1-0 Peña.

Minuto 18: 1-1 Nabas de penalti.

Minuto 90: 2-1 Baldayo.

Hubo tres tarjetas amarillas dos para Nabas y consiguiente expulsión, y una para Cifre, por pérdida de tiempo.

José Salas

Campeonato Local de empresas

El Bar J. C., líder tras la primera jornada

El pasado sábado día 20, en las instalaciones del parque deportivo de nuestra ciudad, dio comienzo el Campeonato Local de Fútbol de Empresas que, en su primera jornada produjo los siguientes resultados:

Permasa, 0; Disco Bar «La Gramola», 0

Portuarios, 1; Río Tinto, 3
Recasa, 0; Parque Deportivo, 0
Marazzi-Iberia, 0; Bar J. C., 3

**Permasa, 0
Disco Bar «La Gramola»,
0**

En el primer encuentro que habría la temporada, puede decirse que fue un encuentro entretenido, aunque no hubieron goles. En la primera parte del partido, el dominio sobre el terreno de juego fue nivelado y, ambos conjuntos

dispusieron de ocasiones de gol que no se supieron aprovechar. En la reanudación del partido, el juego se mantuvo en las mismas características que en la primera, aunque hacia el final del encuentro, tal vez por el cansancio físico, lógico por otra parte en un principio de temporada, que afectó más a los discotequeros, el dominio del Permasa sobre sus rivales fue abrumador y, a punto estuvieron de conseguir la victoria.

**Portuarios, 1
Río Tinto, 3**

Como era de esperar, fue este encuentro de muchos nervios y emoción, no exento de la calidad en el juego a que ambos conjuntos nos tienen acostumbrados.

En la primera parte del encuentro, el dominio sobre el terreno de juego correspondió más a los portuarios, y ello motivó que en una de sus jugadas de ataque a la salida de un córner, consiguieron un gran gol con lo que se fueron al descanso con la mínima ventaja de un tanto a cero.

Pero fue durante la segunda parte donde cambió totalmente la decoración del partido, y los del Río Tinto, en una salida en tromba y con jugadas de mucha calidad consiguieron primero el gol del empate y posteriormente desnivelar la contienda a su favor con dos

Mal arbitraje de Candel Martínez

El Altura empató frente al Bechí de penalty (1-1)

Magnífico el terreno de juego, tarde amenazando lluvia y muchos seguidores del equipo bechinense, los cuales se llevaron una gran decepción por el resultado porque vieron a lo largo del partido las grandes ocasiones que tuvieron para marcar y un penalty injusto, señalando en el primer minuto de la segunda mitad, dio el empate a los locales.

Dirigió el encuentro el colegiado Candel Martínez, de la delegación de Valencia. Muy mal. Pitó un penalty por apreciar que el jugador Carlos Franch desplazó el balón con el brazo, golpeando el balón con el hombro y al borde del área y el colegiado, desde el centro del campo sin dudar lo segundo, se fue lanzado al punto del penalty, fue ovacionado por el público local, pero de señalarlos a los visitantes no quiso saber nada, porque en el minuto 81, Morata es derribado y a falta de un minuto para terminar el encuentro, Marqués protagoniza una jugada similar a la de Morata y el colegiado no quiso saber nada, cuando estas dos jugadas son penalty. Amonestó por el equipo local a Oliver, Paje, Bonanad vio dos cartulinas por lo que tuvo que abandonar el campo, por el Bechí, Tomás también vio dos cartulinas y abandonó el terreno de juego y Romero amarilla.

0-1. Minuto 41. Gozalbo, anticipándose a su marcador manda el balón al fondo de las mallas.

1-1. Minuto 46. Bonanad, al transformar de penalty.

Dominio alterno de los dos equipos, aunque el equipo bechinense demostró más peligrosidad en el ataque, pero el conjunto local, empleándose muy duro en muchas ocasiones, hizo decaer el partido y el colegiado no supo cortar a tiempo estas jugadas. En el minuto

seis, centro de Burguete y Gozalbo de cabeza, manda el balón junto al palo izquierdo, unos minutos más tarde este mismo jugador desaprovecha una buena ocasión cuando se quedó solo ante Toni.

El Altura se empleó mucho más a fondo y el Bechí más sereno dominaba la situación. En el minuto 41, Gozalbo aprovecha una ocasión y marca, con este resultado de 0-1, terminó la primera mitad.

Nada más empezar la segunda mitad, penalty contra el equipo bechinense, que es transformado por Bonanad, desde este momento el Bechí luchó lo imposible para conseguir un nuevo gol, pero la suerte no le acompañó, ocasiones se produjeron pero el balón no quiso entrar y el portero local Toni, paró lo imposible. El Altura en su campo y el conjunto de Julio Casanova luchando. A nueve minutos del final, Morata es derribado en el área y el árbitro se desentendió y un minuto para la conclusión del encuentro es Marqués quien es trabado sin querer saber nada el colegiado, Genaro, remató un balón que salió fuera por muy poco.

El Altura quiso conservar el empate porque vio la mayor superioridad del equipo visitante, en el cual sus delanteros fueron entrados muy duramente en muchas ocasiones y algunos centrocampistas.

C. D. ALTURA.—Toni, Oliver, Roca, Boni, Paje, Bonanad, Molla, Manguillán (Silvestre, 55 m.), Pepe, Juan (Luis, 70 m.) y Segarra.

C. D. BECHI.—Nohales, Morata, Salvador, Tomás, Carlos, Franch, Burguete, Gozalbo (Toni, 59 m.), Romero, Genaro, Fausto y Marqués.

Javier Prieto



El Bar J. C., primer líder del campeonato

goles de bella factura: con ello continuó la emoción que era de esperar en este encuentro, pero fue el tercer tanto conseguido por el Río Tinto a pocos minutos del final del encuentro y, que sentenciaba el partido, lo que restó emoción a lo que había sido la norma del encuentro. En fin, un gran encuentro entre dos grandes conjuntos con los que habrá que contar de cara a la consecución del título.

**Recasa, 0
Parque Deportivo, 0**

Fue éste un encuentro bastante entretenido, pero que sin lugar a dudas se esperaba más de ambos equipos, fallos garrafales en la materialización del gol en ambos conjuntos impidieron la consecución del mismo. Un encuentro que a la postre pudo decidirse a favor del Parque Deportivo; pero el fallo de un penalty en las postrimerías del encuentro dejó el resultado en empate a cero, que, visto el juego

realizado por ambos conjuntos, debe dejar satisfechos a ambos.

**Marazzi-Iberia, 0
Bar J. C., 3**

Gran encuentro del Bar J. C. en el partido que cerraba la mañana. Como se presumía era de esperar, los bareros demostraron tener un conjunto muy compacto y equilibrado en todas sus líneas. Un conjunto con el que habrá a buen seguro que contar de cara al título liguero. Por otra parte el Marazzi-Iberia, en su primera temporada de participación, demostró tener un conjunto con hechuras de gran equipo, y tal vez la contundencia de su derrota sea un poco engañosa. Esperemos que el Marazzi-Iberia, a medida que avance el campeonato, confirme las predicciones anteriores y, los azulejeros demuestren todo lo que realmente pueden dar de sí.

En esta semana descansó la Hidroeléctrica Española.

José Emilio Peris

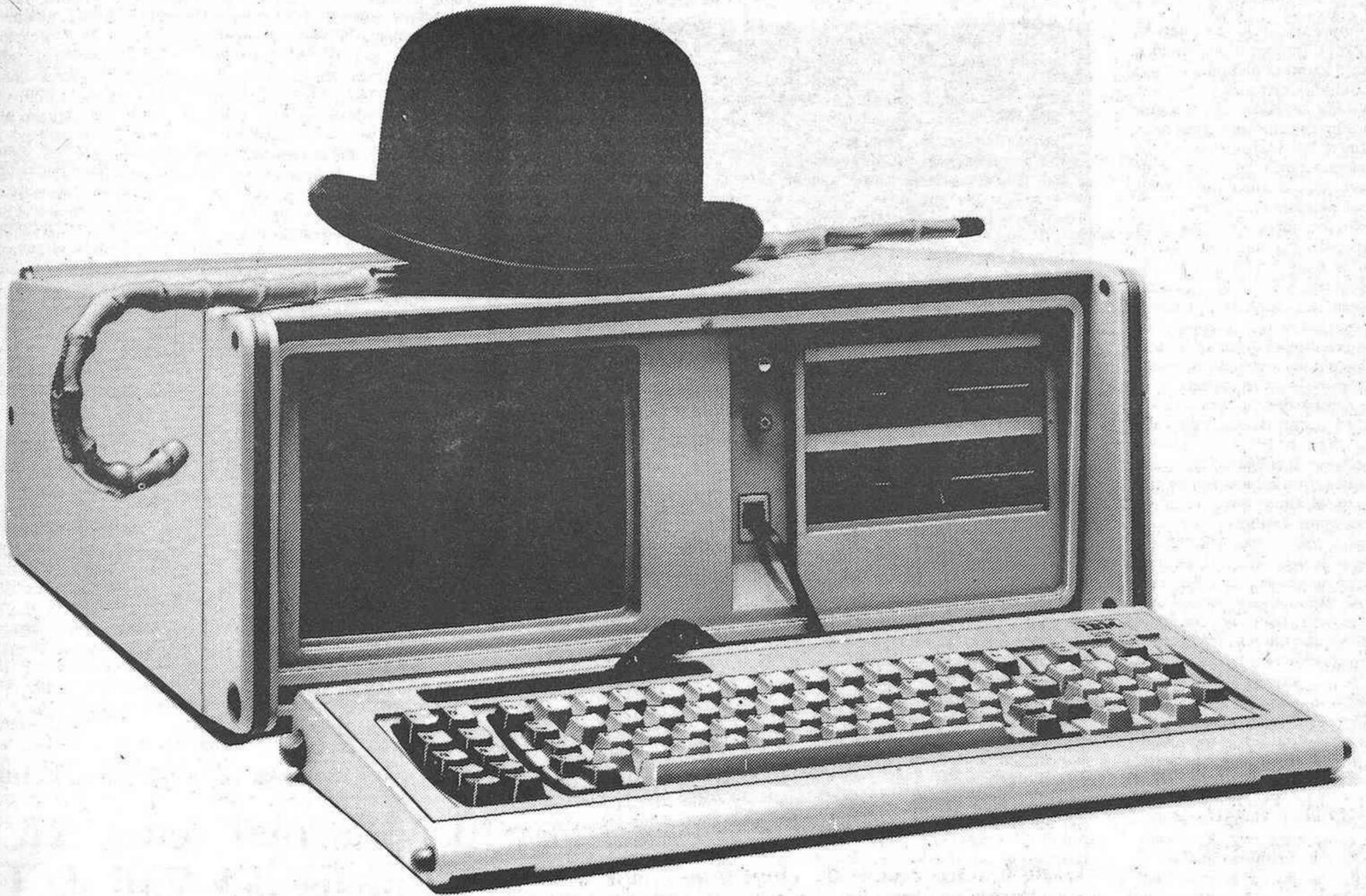
CLUB FRONTENIS CASTELLÓN

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Se recuerda a todos los Socios del Club Frontenis Castellón que, el próximo viernes día 26 de Octubre y, en el salón social del Club, se celebrará la Asamblea General Ordinaria.

La Junta Directiva

LITTLE TRAMP CHARACTER LICENSED BY BUBBLES.



Ahora ya puede: le presentamos el Ordenador Personal IBM Portátil. Imagine una máquina de escribir: ése es su tamaño. Doble un folio por la mitad: así es la pantalla de su monitor incorporado. Y apenas pesa 13 Kg.

Pero no se deje engañar por su tamaño. Sus prestaciones podrían cautivar a cualquiera. Corresponden a las de un Ordenador Personal IBM. Su memoria

se puede ampliar hasta 512 KB, dispone de cinco ranuras de expansión en las que podrá conectar casi todas las opciones del Ordenador Personal IBM, unidades de diskette extraplanas (con las que puede utilizar los mismos diskettes del Ordenador Personal IBM), y un nuevo teclado, extremadamente ligero.

Con nuestro Ordenador Personal IBM Portátil alcanzará cotas de eficiencia insospecha-

das. Podrá utilizarlo en su lugar habitual de trabajo, cuando se desplace a otras localidades, en sus viajes al extranjero, en las reuniones e incluso en sus presentaciones a clientes. Pida a uno de nuestros Concesionarios Autorizados que le muestre todas las opciones. Podrá comprobar lo fácil que es comprar un ordenador y llevárselo puesto: su precio no le supondrá ninguna carga, y su peso tampoco.

Rellene el cupón o envíelo junto con su tarjeta de visita a IBM España Distribuidora de Productos, S. A. Apdo. de Correos 14.817. 28046 Madrid.

Nombre _____
Actividad _____
Calle _____
C.P. _____ Ciudad _____
Provincia _____
Teléfono _____



BALONCESTO

Frente a La Purísima (54-45)

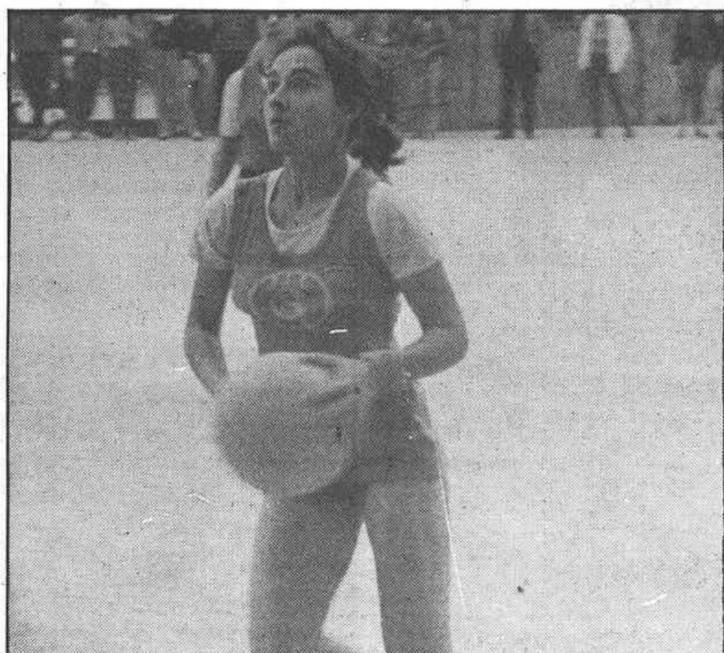
Primera victoria de las benicarlandas en la liga

Bajo un cielo que amenazaba lluvia el Benicarló consiguió el domingo, en la pista del colegio La Salle, la primera victoria en Segunda División, al conseguir las chicas que prepara Aran batir a las torrentinas de La Purísima por nueve puntos de diferencia, la misma que había en el descanso.

El partido comenzó muy bien para las locales, jugando bien el balón y desconcertando bastante a sus rivales, quienes a pesar de cambiar el sistema defensivo vieron como a los seis minutos el Benicarló dominaba por un claro 10-0. Reaccionaron las torrentinas y se pusieron a dos puntos 13-11 a los 14 minutos, jugando cada vez más nerviosas algunas jugadoras locales.

El banquillo local tan sólo se movió al final de la primera parte para sentar a Blanca y Olga y dar entrada a Celia y María Teresa en un intento de volver a conseguir diferencia en el marcador de cara al descanso, cosa que se consiguió, pese a que una vez más los tiros libres fueron el talón de Aquiles de las jugadoras benicarlandas.

Tras el descanso las torrentinas salieron muy fuertes y rompieron el juego benicarlando, que había vuelto a salir con el cinco inicial. Esto les permitió a las valencianas empatar el partido a los siete minutos y colocarse por primera vez en el partido arriba en el marcador, 32-34 a los 10. A partir de ese punto el juego se caracterizó por los nervios entre las dos contendientes, más en las riva-



FERRER JULIA

Los contragolpes de Maite siempre fueron peligrosos.

les que en su intento de frenar a las benicarlandas se cargaban casi todas las personales, con lo que empezaron las eliminaciones (cinco de ellas no terminaron el partido). En los últimos cinco minutos el Benicarló consiguió aumentar las diferencias frente a un equipo que pese a todo nunca se dio por perdido el partido.

Esperemos que esta primera victoria de la temporada tranquilice a las jugadoras de Aran, aunque en este partido el mister debió de sentar a quien se los estaba pidiendo por su forma de jugar, ya que no tenía su día.

C. B. BENICARLO: 54 (26).

Marisa (3), Olga (3), Maite (11), Nuria (24), Blanca (11), cinco inicial, Celina (-), Isabel (2), y M^a Teresa (-). 17 F. P., una eliminada Marisa (11 min.), 1853 canastas; 18/48 tiros libres, 13 rebotes (3 ofensivos).

LA PURISIMA: 45 (17). García (13), Llopis (11), Olmos (4), Gonzales (13), López (2), cinco inicial, Mena (-), Barranco (-) y Vidal (-). 32 F. P., 2 técnicas, eliminadas Llopis (27 min.), Olmos (28 min.), Gonzales (36 min.), Vidal (38 min.) y López (39 min.). 19/45 canastas; 1/1 de 3 puntos; 4/12 tiros libres; 12 rebotes (5 ofensivos).

ARBITROS: Navarro y Castellet, colegio castellanense.

Ante un débil Sagrados Corazones

El Benicarló se impuso sin esfuerzo (89-49)

Pese al resultado debemos de incidir en que los jugadores de Vicente Marzá no acabaron de jugar bien el sábado por la tarde, de haberlo hecho un poco el resultado a buen seguro hubiese sido más escandaloso. No comprendemos los fallos debajo de los aros en clarísimas ocasiones para remachar dos puntos en jugadores experimentados en la categoría.

De salida se comprobó que el Sagrados Corazones era poco rival para el Benicarló, equipo casi igual al de la pasada temporada y sólo destacando la calidad del base Bevi, al que creemos que se le permitió jugar demasiado. Con todo, tras unos primeros compases, 8-6 a los cinco minutos, el Benicarló tomó una clara diferencia sin que los sistemas defensivos valencianos pudiesen frenar las penetraciones en la botella, pasándose a los 14 minutos con un claro 25-6, que dejaba ya el partido completamente claro.

Los últimos minutos de la primera parte fueron verdaderamente faltos de calidad consiguiendo tan sólo los benicarlandos diez puntos, que dicen a las buenas y confirman los fallos habidos a la hora del remate final. Al descanso un claro 35-16.

En la segunda parte el Sagrados Corazones salió con un ritmo muy fuerte, intentando sorprender a los benicarlandos, consiguiendo acercarse un poco en el marcador

debido más a los fallos locales que a los aciertos valencianos. Una situación que duró hasta los once minutos, 56-41, ya que a partir de ese punto el Benicarló comienza otra vez a irse en el marcador ante un rival que tras la pérdida de Bevi a los 34 minutos, 65-43, no supo ya armar juego ofensivo con oportunidades claras. Encima los benicarlandos se dedicaron los últimos minutos de partido a realizar pressing por toda la pista lo que sirvió para que el tanteo fuese tomando cada vez más diferencia, llegando al final con esos 50 puntos de diferencia que marcan la distancia real entre los dos equipos.

C. B. BENICARLO: 89 (35).— García (19), Remolina (12), Cardona (7), Ezquerro (3), Campos (31), cinco inicial, Pueyo (-), Montañés (-), Ayza (9), David (2), Maura (4) y Peña (2). 19 F. P., ningún eliminado; 40/86 canastas, 9/28 tiros libres, 0/2 canastas, 3 puntos, 23 rebotes (6 ofensivos).

SAGRADOS CORAZONES: 49 (16).— Gorrís (5), J. Olivares (12), Bevi (6), Davis (9), Ejarque (2), cinco inicial, R. Pérez (2), F. Pérez (4), Martínez (6), M. Olivares (4). 29 F. P., 1 técnica, dos eliminados J. Olivares (25 min.) y Bevi (33 min.). 22/53 canastas; 5/14 tiros libres, 15 rebotes (3 ofensivos).

Arbitros: Cavilla y Barberá, colegio castellanense.

J.V.F.

Encuentro emocionante y de alto nivel de juego

El Villarreal venció en la cancha del Vall de Uxó

U. D. VALL DE UXO: Faltas personales, 28. 3 eliminados: F. Moreno (26 minutos), I. Moreno

(34 minutos), Mendoza. Anotadores: Rubio (5), Gómez (6), F. Moreno (12), I. Moreno (10), Cubells, Martínez (17), Diago (1), Galindo (16), Mesado y Mendoza (6).

C. B. VILLARREAL: Faltas personales, 23. 2 eliminados, Rubert (33 minutos) y J. A. Tirado (40 minutos). Anotadores: Tirado (15), Rubert (8), Cantavella (19), Múgica (22), López (15), Tirado (3), Chinchilla, Abella, Edo.

Encuentro emocionante, ya que ambos equipos han desarrollado un juego de alto nivel, haciendo vibrar al escaso público en algunas jugadas del partido, que tuvo dos fases distintas, la primera de calor dominio visitante desde los primeros momentos. Se cambió la defensa ante el 4-21 en contra por una zona 1-3, presionante que les permitió conseguir más rebotes defensivos y así salir más rápidos en el contraataque. En el segundo periodo el partido cambió totalmente, ya que tras unos primeros minutos de dominio alterno los locales supieron poner en aprietos a un Villarreal venido un poco abajo al no reaccionar ante la fuerte defensa presionante a que estaban sometidos. Así se llegó a un (58-68) a falta de cinco minutos y sólo algunas decisiones dudosas de los árbitros de la mesa en los minutos finales restaron la emoción que presentaba ante la posible igualdad. A la vista de lo acontecido ante este Villarreal, se pueden esperar mejores resultados.

Ernesto Pérez

Cómodo triunfo del C. B. Castellón

C. B. CASTELLON.— 80 (41 y 39). Anotadoras: Esther Gascó (17), Toya Rosa (10), Ana M.^a Carbó (2), Pili Macia (22), y M.^a José Capsir (3), como cinco inicial, jugando también Gema Guinot (9), Isabel López (8), Amparo Solari (2), Beatriz Campos (5), Sofía Díaz, Marisol Bengoa (2), y M.A Carmen Beltrán. Tiros libres: 16 puntos de 43 intentos. Ningún intento de tres puntos. Faltas personales: 25 (8 y 17), eliminada Toya Rosa en el minuto 36. 45 rebotes (14 en ataque) y 1 tapón.

C. B. SANT FRANCESC.— 63 (19 y 44). Anotadoras: J. Roig (2), Pascual (9), Gigante (10), Pérez (21) y Martínez (15), como cinco inicial, jugaron además Esteve, García (1), Osca (5) y Vago. Tiros libres: 11 puntos de 35 intentos. Ninguna canasta de tres puntos sobre 1 intento. Faltas personales: 23 (9 y 14), eliminada Osca y Martínez en el minuto 39. 31 rebotes (17 en ataque) y 2 tapones.

ARBITROS: Agost y Traver. Bien, sin ninguna complicación, aunque mejor en la primera parte, ya que en la segunda cometieron algún error en la apreciación de faltas personales. J. M. Ferrer

Buena jornada en Segunda y Tercera

Pese a que no todos los equipos provinciales en categoría nacional vencieron, era imposible pues dos se enfrentaban entre sí, cabe de calificar como de buena la última jornada de Liga. Los dos equipos femeninos de Segunda División consiguieron ganar sus partidos en casa; en Tercera, Benicarló y Villarreal ganaron, el Burriana

por poco da la sorpresa y Vall de Uxó cedió los dos puntos a los amarillos.

En Segunda femenina las benicarlandas consiguieron sumar la primera victoria de la temporada ante la Purísima de Torrente, equipo que dio más dificultades de las esperadas, sobre todo tras el prometedor comienzo de partido. Con todo

en la segunda parte se sufrió, pero al final los dos puntos quedaron en casa. Por su parte, el Castellón derrotó con amplitud al San Francesc por un buen tanteo, demostrando que estuvieron acertadas en el tiro al tablero rival. Con todo, resultó el mejor marcador de la jornada.

En Tercera División Benicarló y Villarreal se anotaron los dos puntos, los benicarlandos con gran facilidad ante un rival que debe ser carne de descenso, mientras que el Vall de Uxó le puso las cosas más difíciles a los amarillos. Ambos equipos siguen arriba aunque lograr jugar la liguilla les resultara difícil a los dos.

El Burriana a punto estuvo de hacer saltar la sorpresa en la cancha del Puerto de Sagunto, lo que indica que poco a poco van serenando su juego en esta categoría.

Por último, el Don Bosco lo tuvo claro para deshacerse del Burjasot. De nada les valió la veteranía a los visitantes, ya que el Don Bosco arrasó desde los primeros minutos demostrando su total superioridad.

Resultados

BENICARLO, 89 - Sagrados Corazones, 49
Don Bosco, 104 - Andros Burjasot, 71
VALL DE UXO, 73 - Villarreal, 84
Puerto de Sagunto, 66 - BURRIANA, 58

La próxima jornada

BENICARLO-Don Bosco
VILLARREAL-Puerto Sagunto
Sagrados Corazones-BURRIANA
Andros Burjasot-VALL DE UXO

José Vicente Ferrer

Clasificación

	Puntos
1 Don Bosco	7
2 VILLARREAL	7
3 BENICARLO	7
4 Puerto Sagunto	7
5 Andros Burjasot	6
6 BURRIANA	5
7 Sagrados Corazones	5
8 VALL DE UXO	4

sin recargo
ANUNCIOS EN ESTA SECCION
22 34 12
DAMA

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de **Mediterráneo**

CADA PALABRA: **25 Ptas.**
Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

ESTUDIOS pequeños en alquiler. Llamar teléfono 21 74 10.

CASA PARTICULAR alquiler habitaciones. Precio económico. Telf. 23 06 79.

MARCOS

CHIMO BERNAT taller marcos, oferta lienzos, láminas. Sagasta, 25, Castellón.

MOTOCICLETAS

HONDA 75 Hurricane desde los 16 años. Tu moto de gran premio. Ven a probarla. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

COMPRAS

COMPRAMOS ORO En piezas usadas. Precio por gramo 1.2001.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

BOTIGA DE L'OR compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

COLOCACIONES

SE OFRECE economista para llevar contabilidad. Interesados llamar Tel. 23 33 37.

CENTRO de estudios necesita profesor de contabilidad para impartir clases en Burriana. 1.000 ptas. hora más gastos desplazamientos. Llamar tardes teléfono 374 32 61.

SE OFRECE soldador de primera para taller. Autónomo. Teléfono 20 20 36.

¡ATENCIÓN! no se trata de venta directa, sino de trabajo, trabajo si realmente tiene deseos de trabajar, quiere ganar más de 80.000 pesetas mes y tiene vehículo propio. Presentarse HOY, de 6 a 8 tarde, en Ronda Mijares, 88 entresuelo. Despacho 4. Castellón. Atenderá Sr. Pinilla.

NECESITO EMPLEADA de hogar, todo estar. Con referencias. Tel. 22 10 91.

NAUTICA

SATRA Mercuy Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62.800 Castellón.

VARIOS

LLEGARON seleccionadas señoras, interesantes, 28-40 años. Personalidad. Discreción. Teléfono: (96) 374 69 77.

CACHORROS Boxer. Machos y hembras, con pedigree. Telf. 52 16 64. Llamar al mediodía.

AUTOMOVILES

Ford
CENTRO DE OCASION
TODAS MARCAS

Modelo	Mat.	En miles
Peugeot 505 SR	CS-I	850,-
Renault 18 GTS	CS-G	590,-
Alfa Romeo	CS-H	580,-
Seat 127	CS-F	250,-
Renault 5 GTL	CS-D	315,-
Citroën Dyane 6	CS-J	325,-
Fiesta N	CS-F	330,-
Renault R-5 TS	CS-D	315,-
Seat Ritmo Diésel	CS-I	690,-
Fiesta Súper Sport	CS-I	525,-
Seat 131-1.6 S. Mira	V-AJ	480,-

Abierto sábados por la mañana

LUIS PRADES, S.A.
Avda. Vall de Uxó, 25
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

VENDO ALFA-ROMEO GTV 2,5 Inyección seis cilindros CS-9938-1 37.000 km. Mañanas 21 05 34.

MARZA, S.L.

SISTEMA VEHICULO DE OCASION RED SEAT LA GARANTIA MAS FUERTE

SEAT Audi VW

PLAZA PAIS VALENCIA, 14 FRENTE IGLESIA SAN FRANCISCO. Tel. 21 77 99 CASTELLON

Marca y Modelo	Matricula
Ford Fiesta 1.100	CS-H
Citroën GS X3	CS-G
Lancia HPE	CS-H
Renault 12 S Familiar	CS-D
Seat Ritmo 75 CL	CS-H
Seat 127, 3 p.	CS-G
Seat 131-2.000	CS-J
Citroën Dyane-6	CS-D
Seat 124 diésel Sava	CS-G
Chrysler Diésel	CS-G
Furgoneta Sava J-4	CS-J
Seat 132 2.000	CS-G
Seat 131 Familiar	CS-J
Seat 124 FL 1.800	CS-E
Citroën GSA	CS-I
Seat 124 LS	CS-H

ENSEÑANZA

ACADEMIA ALMI Informática. Mecanografía: 44 horas, 280 pulsaciones. Contabilidad. Taquigrafía. Secretariado. Administrativos. Idiomas. Oposiciones. Trinidad, 5. Telf. 22 49 31.

OPOSICIONES 660 plazas Auxiliares Administración Justicia, ejercicios sencillos, muchos aprobados. Instancias, textos, Academia Latina. Jover, 15.

OPOSICIONES al Cuerpo Auxiliar Administración Justicia (Taqui-Meca 22 temas). Prepárate en Escuela Izquierdó. Navarra, 118.

CPE INFORMATICA Curso especial de PROGRAMACION en RPG/II. El lenguaje informático más usado por las Empresas (El 80% del sector industrial de Castellón operan con lenguaje RPG/II). De 40 a 50 Programas realizados en el Curso. Grabación de los mismos (De 80 a 100 horas de grabación). Cursos al más alto nivel técnico. CPE-Profesionales de la Informática. San Roque, 88. Telf. 23 69 11. Castellón.

VENTAS

SE VENDE granja de perdices. Término Villafamés. Razón Tel. 67 13 16.

GENEROS DE PUNTO se vende máquina automática rectilínea Mestre. G.G. 12 con 160 cm. de placas, 4 guías hilos, variados. Precio a convenir. Apartado 170. Villarreal.

OROPESA DEL MAR. Primera línea playa. Villas Los Arcos II. Venta 3.175.000 ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas oficina.

VENDO PISO de lujo, 200 metros cuadrados útiles. Tfo. 23 52 06 ó 30 16 51.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

VENDO CASA en Villafamés, lado museo, reformada, teléfono 22 19 23.

VENDO TERRENO 800 m² en Benicasim, 3.500 pts/m². Tel. 20 52 17.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

LOCAL COMERCIAL 40 m², piso 4 dormitorios, zona Fadrell. Nuevo. Precio 7 millones. Facilidades 15 años. Tel. 22 04 04.

VENDO local comercial junto plaza Toros. Razón. 21 43 80. Pérez Galdós, 5.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

PLAZAS aparcamiento junto Estadio. C/ Huesca. 350.000.Ptas. Tel. 23 14 14.

VIVIENDAS, su gran oportunidad. Prácticamente a precio de coste. Facilidades de pago. Teléfonos 21 14 32 y 21 58 74. Foconsa.

VENDO PISO Avda. Casalduch, precio 1.800.000,- Ptas. Telf. 22 04 04.

VENDO PARCELA Urb. «La Parreta», admito apartamento/piso a cambio. Telf. 22 04 04.

PISOS muy baratos, llaves mano, zona Cremor, muchas facilidades. Telf. 22 04 04.

JAMAICA, apartamentos playa Benicasim, nueva construcción. Garantía Luis Batalla. Telf. 22 04 04.

COSTA RICA, apartamento playa Benicasim, 3 dormitorios, trastero, piscina, etc. 3.500.000,- Ptas. Telf. 22 04 04.

LOCALES COMERCIALES sin entrada, 25.000.- ptas./mes. Zona Rafalafena. Telf. 22 04 04.

OROMAR, apartamentos playa Oropesa del Mar, piscina, tenis, etc. Muchas facilidades. Telf. 22 04 04.

SE VENDE o alquila almacén 630 m² bien situado en Almazora, razón Tel. 56 00 80.

LOCALES hasta 300 m² junto parque Ribalta, Padre Vela, 15. Tel. 21 06 69.

SE VENDEN despachos para oficina, consultas médicas o comerciales, calle Alloza 6 y 8, semiesquina a Ruiz Zorrilla. Y entresuelo para el mismo fin en Plaza Pescadería, n.º 9, frente Ayuntamiento. Razón: Telf. 22 42 55.

SE VENDE nave industrial 850 m² en Villarreal, sita en Ctra. de Onda. Telf. 52 32 11.

VENDO Dyane-6 CS-B. Razón: Talleres Vedo. Tel. 20 34 17.

APARTAMENTO 3 habs., 1.ª línea. 3.200.000.- ptas. Tel. 21 78 99.

PISO a estrenar, orientado a Valencia. Pintado. Garage. Trastero. 4.100.000.- ptas. Préstamo 2.400.000.- ptas. 15 años al 11%. Tel. 21 70 87.

PISO-CHAFLAN, a estrenar, 4 habitaciones. Garage. 3.900.000 ptas. Préstamo 15 años al 11%. Tel. 21 70 87.

APARTAMENTO 3 habitaciones, a estrenar. 3.600.000.- ptas. Facilidades 15 años. Zonas verdes. Tel. 21 78 99.

BENIPAL apartamentos primeras calidades. 2, 3 y 4 dormitorios. Amplias terrazas. Inmejorable urbanización. Préstamos al 14%. Informa INMOCAS. Tel. 21 70 87.

PISO LUJO Rafalafena. 200 m². Trastero. 2 plazas de garage. Zonas verdes. Tel. 21 78 99.

ATICO C/ Zaragoza, 2.500.000.- ptas. Tel. 21 70 87.

APARTAMENTO en Torremar. 4 habitaciones. Tel. 21 78 99.

MUCHO SE HA PUESTO EN TUS MANOS EN TUS CUIDADOS DE MADRE/
AYUDALE A NACER MEJOR

Si esperas un hijo, cuidate y cuidalo. El embarazo es tiempo de vida para tu hijo, quizá el más importante, el que puede condicionar su futuro. Para que tu hijo sea más sano, para que tu hijo pueda ser más feliz, aprende a ser madre. Si esperas un hijo, consulta a tu medico, sigue sus instrucciones, pon tu confianza en el.

ESTARAS AYUDANDO A TU HIJO A NACER MEJOR

PLAN NACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA SUBNUTRICIÓN
MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO

Coordinadora Estatal de Disminuidos Físicos de España
José Abascal, 39 - MADRID
Tfno. 441 17 93.

Que las medidas necesarias para la financiación de la Ley sean puntualmente arbitradas.

SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DIA

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!

unicef
Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

MANOS UNIDAS
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

UNA ESPERANZA PARA EL MUNDO

- Llevamos 25 años trabajando.
- Ya hemos realizado 4.373 proyectos de desarrollo agrícola, social, cultural, sanitario y de promoción de la mujer en 54 países.
- Pero más de la mitad de la humanidad está hambrienta y espera tu ayuda.

COMITÉ EJECUTIVO: Alcalá, 87. ☎ 431 60 33. Madrid
DELEGACIÓN MADRID: Silva, 13, 1.º. ☎ 248 16 22.
DONATIVOS: Banco Español de Crédito, Vizcaya, Hispano Americano, Bilbao, Central, Popular Español, Santander, Cajas de Ahorros Confederadas y en todas sus sucursales.



HOROSCOPO PARA HOY

<p>Aries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD: Buena. TRABAJO: No juegue esa mala pasada a sus compañeros. AMOR: Periodo de tranquilidad en su vida sentimental.</p>	<p>Cancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD: Estado gripal. TRABAJO: La experiencia le ayudará a resolver su problema. AMOR: Discusión.</p>	<p>Libra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD: Muy buena. TRABAJO: Estado satisfactorio de sus asuntos profesionales. AMOR: No sea tan arisco.</p>	<p>Capricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD: Regular. TRABAJO: Progresos notables. AMOR: No acceda en esta ocasión a los caprichos de la persona amada.</p>
<p>Tauro (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD: Buena. TRABAJO: Actúe con diplomacia y no se enfrente abiertamente con nadie. AMOR: Confusión de ideas.</p>	<p>Leo (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD: Muy buena. TRABAJO: No se preocupe tanto por la opinión que la gente tiene de usted. AMOR: No sea tan testarudo.</p>	<p>Escorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD: Muy buena. TRABAJO: Sea realista y no tenga ideas tan románticas sobre su profesión. AMOR: Frialdad en sus relaciones amorosas.</p>	<p>Acuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD: Normal. TRABAJO: Sus aspiraciones son demasiado altas; sea realista y comprenda que nunca logrará verlas hechas realidad. AMOR: Demuestre sus sentimientos y no sea tan reservado.</p>
<p>Geminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD: Jaqueca. TRABAJO: Jornada monótona y aburrida. AMOR: No sea tan iluso.</p>	<p>Virgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD: Cuide sus nervios y no se deje dominar por ellos. TRABAJO: Sea previsor y piense en el futuro. AMOR: Aunque lo dude, esa persona podría darle la felicidad que ansia.</p>	<p>Sagitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD: Excelente. TRABAJO: Al fin se resolverá ese problema que le preocupa. AMOR: Olvide el incidente y trate de empezar nuevamente.</p>	<p>Piscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD: Excelente. TRABAJO: No eche todo a rodar por una tontería. AMOR: Conversación interesante, que aclarará sus dudas.</p>

EFEMERIDES

- 1617.— Las Cortes, reunidas en Madrid, declaran a Santa Teresa de Jesús patrona de todos los reinos de España.
- 1648.— Firma de la paz de Westfalia, después de tres años de discusiones entre los delegados de las distintas potencias europeas.
- 1725.— Fallece el compositor de la escuela napolitana Alejandro Scarlatti.
- 1773.— España toma posesión de la isla de Fernando Poo, hasta esta fecha portuguesa.
- 1788.— Nace el general, político y diplomático venezolano Rafael Urdaneta, que fue presidente provisional de Venezuela de 1829 a 1831.
- 1808.— Aparece la «Gaceta de Caracas», primera publicación periódica venezolana.
- 1830.— Elección del primer presidente constitucional uruguayo, el general José Fructuoso Rivera, presidente del partido «Colorado».
- 1833.— Isabel II es proclamada Reina de España, a la edad de trece años.
- 1842.— Fallece en Lima el general y político chileno Bernardo O'Higgins.
- 1849.— Se crean en España los sellos de correos, que comenzaron a circular a partir del 1 de enero de 1850.
- 1850.— Fallece el héroe de la independencia sudamericana general José San Martín en la ciudad francesa de Boulogne-Sur-Mer.
- 1889.— Muere el poeta valenciano Vicente Wenceslao Querol.
- 1906.— Se concede el premio Nobel de Medicina al investigador español Santiago Ramón y Cajal.
- 1917.— Primer día de la revolución rusa, de acuerdo con el calendario juliano que entonces regía en Rusia.
- 1942.— Ofensiva inglesa en Libia dirigida por el general Montgomery.
- 1945.— Se concede el Premio Nobel de Medicina a Alexander Fleming.
- 1974.— Fallece el violoncelista ruso David Oistraka.
- 1978.— Golpe de Estado en Bolivia dirigido por el general D. Padilla.
- 1980.— Terremoto en el suroeste de México: 65 muertos y cientos de heridos.
- 1981.— Felipe González es elegido secretario general del PSOE.
- 1982.— Los socialistas griegos ganan las elecciones municipales.

ZEUS EL FUTURO ES HOY ZEUS
DISCOTHEQUE

Oswaldo Natucci



Al espacio sin motor

Sondas y satélites podrán ser lanzados fuera de la Tierra sin cohetes impulsores. El original modo de lograrlo será una gigantesca catapulta electromagnética, llamada riel acelerador. El director del proyecto, Bill Kerlake, ha explicado que el sistema funcionaría gracias a la energía suministrada por dos rieles paralelos. El vehículo espacial luego de recorrer cierta distancia llana se eleva por la pendiente de una montaña y al llegar a su cima, la portentosa aceleración que lleva le permite vencer la gravitación terrestre. Según la NASA, que ha estudiado la factibilidad del proyecto, para misiones orbitales los rieles de levitación electromagnética necesitarían elevarse unos 6400 metros sobre una montaña. Mientras que para ingenios lanzados fuera del sistema solar se tendrían que agregar otros 1600 metros, aunque éste sería un recorrido subterráneo construido al pie de la montaña. La construcción de la catapulta llevaría unos 20 años y su inversión, en precios actuales, treparía hasta los 8.000 millones de dólares.

UNA DISCOTECA EXTASIS DE SONIDO COLOR Y ...

... ¡SUPER LUZ!



Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO
Que se sepa

LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD (OMS) HA DECLARADO QUE PRACTICAMENTE NINGUNA DE LAS ACTUALES FACULTADES DE MEDICINA DEL MUNDO ESTÁN A LA ALTURA DE LOS CONOCIMIENTOS CIENTÍFICOS.

¡BUENAS NOTICIAS!

EL DOCTOR LLUIS DELCLOS SOLER, QUE TRABAJA EN HOUSTON, TEXAS, EEUU, ASEGURA QUE CERCA DE UN SESENTA POR CIENTO DE LOS CÁNCERES SE CURAN.

INSTITUTO DEL CANCER

© Servicios Especiales de EFE / Dr. A. Moles / Blankito (Prohibida la reproducción)

CARTELERA

REX.— Tel. 22 05 91. Hoy no hay función. Mañana jueves: 7.30 y 10.30. 4.ª semana de éxito. INDIANA JONES y EL TEMPLO MALDITO. No recomendada para menores 13 años.

AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. STAR TREK 3 EN BUSCA DE SPOCK. Todos los públicos.

ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). Hoy no hay función. Mañana: 7.30 y 10.30. LA SERPIENTE NO TEME AL AGUILA. Mayores 14 años.

AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. MEMORIAS DEL GENERAL ESCOBAR. Todos los públicos.

GOYA.— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. LOS VALIENTES VISITEN DE NEGRO. No recomendada para menores 18 años.

SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. GREYSTOKE, LA LEYENDA DE TARZAN, EL REY DE LOS MONOS. (2.ª semana). Todos los públicos.

CINE MONACO.— Onda. Teléfono 60 09 92. Hoy tarde y noche. JUEGOS DE GUERRA. A. Todos los públicos.

CINE IDEAL.— Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy tarde y noche. SUPERGIRL. A. Todos los públicos.

CINES CASALTA.— Campaomor, 24. (Tel. 22 40 69). SALA TARREGA. Hoy no hay funciones. Mañana 7.30 y 10.30 LA SOMBRA DEL ACTOR. SALA PORCAR. Hoy no hay funciones. Mañana 7.30 y 10.30. MY TUTOR.

CONDAL 2.— (Tel. 22 76 08). Hoy no hay funciones. Mañana 7.30 y 10.30. PAR-IMPAR.

Nueva serie documental en 13 capítulos de media hora

El mundo de las plantas

Para romper de alguna manera con lo que ha venido siendo tradición en los documentales científicos, casi siempre de nacionalidad británica, la televisión polaca es la productora de esta serie de divulgación científica en la que se nos presenta al mundo vegetal, sin el cual sería imposible la existencia del hombre sobre la Tierra, en toda su magnificencia de colores y formas.

Con estos episodios y a través del descubrimiento y admiración de la belleza de las plantas se pretende dar un toque de atención acerca de la necesidad de proteger la flora de nuestro planeta o lo que es lo mismo, la conservación de nuestro medio ambiente.

El documental va describiendo las diferentes vinculaciones que se han ido dando entre el hombre y

la naturaleza desde el momento en que éste no era más que otro de los elementos del bosque primigenio, la estepa y la tundra, en lo que fueron primeros intentos por parte del ser humano para transformar el entorno de manera que sirviese a sus necesidades y propósitos. En sucesivas emisiones se remonta hasta nuestros días, en que un entorno prácticamente artificial nos rodea. Cada episodio de la serie constituye una unidad independiente a pesar de las lógicas interdependencias entre unos y otros. Arrancan con la aparición de la vida orgánica en la Tierra y se tratan los primeros signos de vida, el desarrollo de los organismos así como el surgimiento de las plantas.

También se pasa revista a las múltiples y variadas clasificacio-

nes que desde el origen de esta ciencia se han establecido sobre el mundo vegetal, ya sea en grupos, clases, órdenes, familias, géneros y especies. Pero lejos de ser un libro de texto para eruditos, se ha intentado presentar la flora desde aspectos muy distintos que pueden atraer la curiosidad de los legos en la materia. Así, son estudiadas las propiedades curativas de las plantas, descubiertas por el hombre desde la noche de los tiempos, y se especifican sus actuales usos. Claro está que junto a estas propiedades terapéuticas o aspectos tan bucólicos como el de las plantas acuáticas, las olorosas, tupilanes, etcétera, se da el peligro y se nos alerta contra toda una serie de ellas que pueden causar desde simples inflamaciones hasta reacciones alérgicas.

Emite 24 horas en O. M. y F. M.

Nuevos programas Radiocadena Castellón

En los últimos días, Radiocadena Castellón, a través de sus programas de Onda Media y Frecuencia Modulada, está introduciendo nuevos programas de participación del oyente.

Radiocadena Española, a través de su emisora en Castellón, emite en ambos programas, las veinticuatro horas del día y prácticamente desde las ocho de la mañana a las diez de la noche con programación alternativa.

Dentro del capítulo de informativos, pero ya con carácter especializado, se emiten programas deportivos a las 13.30, 20 y 21 horas.

en estos días una nueva programación en Frecuencia Modulada (89.4 mhz), que cubre prácticamente de 8 de la mañana a diez de la noche, con programas esencialmente musicales.

Dos grandes programas-bloque

De 9 a 1 de la tarde y de 3 a 7 figuran en la programación de RC. dos grandes programas bloque, titulado: «Caminando» y «De par en par», el primero eminentemente musical y del de la tarde es un programa omnibus, en el que hay espacios musicales y otros dedicados a las encuestas de opinión, debates, temas médicos, compras, ventas, alquileres, etc.

Destacan tres programas. Uno musical con presentación en nuestra lengua, que realiza Pere Vie, otro con participación de los oyentes, de 3 a 6, que presenta Emilia López, y que se vino realizando en Onda Media y «El cubo mágico», otro programa con la música más actual.

Dentro del primer gran bloque de la mañana, se incluye el programa regional en nuestra lengua «De d'alt a baix», con importante participación de la emisora castellonense.

Nuevos programas en F. M.

Radiocadena Castellón, que próximamente dispondrá de nuevos estudios y nuevos equipos de Frecuencia Modulada, ha iniciado

Próximamente se iniciará un programa para niños de 8 a 9 titulado «Al cole, chaval» en F. M. y otros dedicados a fiestas en la O. M., amén de nuevas producciones que completarán la nueva programación de Radiocadena Castellón, programación abierta a la participación del oyente, respondiendo así al slogan, «La radio de aquí».

Radiocadena Castellón, facilitará a las personas que lo deseen su programación completa, para lo que sólo tienen que solicitarlo en sus oficinas de Avenida del Mar, 23-2º.

Programa T. V.

- | | |
|--|---|
| 13.30 Carta de ajuste. | General Básica, desarrolla su vocación. |
| 13.45 Programa regional. | 24.00 Despedida y cierre. |
| 14.55 Conexión con programa nacional. | |
| 15.00 Telediario. Primera edición. | |
| 15.35 Westgate: «Episodio n.º 5». | |
| 16.30 La tarde. | |
| 17.25 De aquí para allá. | |
| 17.50 ¡Hola chicos! | |
| 17.55 Barrio Sésamo: «El tren de Espinetes». | |
| Chema y los niños están jugando con un tren, se les estropea y se fabrican su propio tren de mercancías, y cantan la canción del «tren». | |
| 18.25 El kiosco. | |
| 18.50 Informativo juvenil. | |
| 19.05 Objetivo 92. Desde Jaén, transmisión encuentro de Fútbol Sala. | |
| 20.00 Un mundo feliz: «La espiga de trigo» (Sor Juana Inés de la Cruz). | |
| 20.30 Telediario. Segunda edición. | |
| 21.05 Dentro de un orden: «¿De quién son las cosas?». | |
| 21.35 Sesión de noche. Ciclo William A. Wellman: «La Reina de Nueva York». | |
| 23.00 Complemento a sesión de noche. | |
| 23.35 Telediario cierre. | |
| 23.45 Teledaporte. | |
| 23.55 Testimonio. En la lucha diaria y en el servicio dentro de la comunidad cristiana de un barrio madrileño, Emilio Sánchez, profesor de Educación | |

UHF

- | |
|--|
| 18.45 Carta de ajuste. |
| 18.59 Apertura y presentación. |
| 19.00 Agenda. |
| 19.10 Puesta a punto. |
| 19.30 Arco iris. |
| 19.45 Arte y tradiciones populares. |
| 20.05 La puerta del misterio: «Baleares». Las Islas Baleares es el tema tratado esta semana en el programa. A lo largo del mismo se explica cómo han pasado por allí todas las culturas del Mediterráneo; cómo sigue reinando en Ibiza la vieja diosa Tanit, de que todavía reposan en cuevas olvidadas los últimos expedicionarios de la cultura argárica... y además, los desconocidos constructores de las taulas, los incomprensibles dolmenes de Menorca. |
| 21.05 Estudio Abierto. En directo, desde el Estudio 1 de Prado del Rey, entrevistas a personajes de actualidad, junto a actuaciones artísticas. |
| 23.00 Jazz entre amigos. |
| 24.00 Telediario cierre. |
| 00.30 Despedida y cierre. |

Dibujos para la tarde de los domingos

«Candy, Candy»

Al finalizar la serie de dibujos animados «El Zorro» comenzará «Candy, Candy», de 26 episodios de 26 minutos de duración cada uno, producidos por Toei Animación de Tokio.

La acción arranca en la Casa de Pony, un orfanato cerca del lago Michigan. Allí, sobre la nieve, son abandonadas el mismo día dos cunas en las que se encuentran Candy y Annie, que son recogidas por la señorita Pony y la hermana María.

Las niñas han cumplido ya diez años y deben ser adoptadas por familias de la región. Annie se convierte en la hija de los Brighton y pasa a vivir en una de las casas más bonitas del país. Candy se queda triste y acude a menudo a la colina donde solía jugar con Annie. Un día encuentra a un guapo muchacho que le habla, le sonrío y luego desaparece. La imagen de ese «Príncipe de la Colina», como le llama Candy, va a acompañar siempre a la muchacha.

Algún tiempo después Candy es adoptada por los Legrand, que desean una compañera para sus

hijos Daniel y Elisa. Pero los niños la consideran una intrusa y la huérfana tiene que sufrir sus desprecios.

Los que si se hacen amigos son sus vecinos Stair, Arch y Anthony, sobre todo Anthony que le recuerda a su «Príncipe de la Colina».

Tras una serie de desagradables incidentes en casa de los Legrand, la huérfana es adoptada por la familia de Anthony. Por fin llegan días felices para Candy. Pero en uno de sus juegos, Anthony sufre una grave caída y es conducido al hospital donde debe someterse a una operación.

La visita de su amiga Annie proporciona a Candy un poco de consuelo. Juntas, las muchachas recuerdan con nostalgia los años pasados en la casa de Pony.

Estos recuerdos suscitan en Candy un imperioso deseo de volver allí, a lo que ella considera su verdadero hogar. Una vez en el orfanato podrá volver a la colina y, quién sabe, quizás vuelva a encontrar a su príncipe, ese príncipe cuyo rostro se confunde con el de Anthony.

Programa de radio

RADIO CASTELLON, S. A. CADENA SER

6.00 El despertador.— 7.00 Matinal Cadena SER.— 7.35 Avance informativo.— 8.30 Primera hora. Edición local y provincial.— 8.50 Música para la mañana.— 9.00 Boletín informativo.— 9.03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos.— 11.00 Boletín informativo.— 11.03 Atracciones.— 11.30 Música hoy.— 11.35 Especial Onda en Fiestas.— 12.00 Boletín informativo.— 12.03 Servicio meteorológico de Levante.— 12.05 Musical.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco Flash.— 13.00 Boletín informativo.— 13.03 La Bolsa.— 13.15 Castellón actualidad.— 14.00 Campo deportivo.— 14.30 Informativo de las dos y media.— 14.45 La voz de...— 15.00 Canta para Ud.— 15.30 La saga de los Porretas.— 16.00 Boletín informativo.— 16.03 SER-Región.— 16.15 Música viva.— 16.30 Hits internacionales.— 17.00 Boletín informativo.— 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18.00 Boletín informativo.— 18.03 Protagonista la música.— 18.25 El intérprete del día.— 18.30 Pequeño musical.— 19.00 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 19.15 Ráfagas deportivas por Chencho.— 19.45 Retransmisión del partido Copa de Europa, entre el Reijeka y el Real Madrid.— 21.00 Sorteo de la ONCE.— 22.00 La SER informa.— 22.10 Onda pesquera.— 22.30 Angel Alvarez.— 23.00 Hora XXV, con Los Deportes, la Trastienda, y El Loco de la Colina.— 3.00 Boletín informativo.— 3.03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas con boletines informativos cada hora.

RADIO CASTELLON FM SER -95.7 MG Desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la madrugada música ininterrumpida con Dis-

co Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletines informativos musicales y El Dormilón.

«RADIOCADENA CASTELLON» ONDA MEDIA: 1.539 - K. C.

MATINAL: 6.00 Despertador. Programa regional.— 8.00 España a las ocho. Primer diario hablado.— 9.00 Caminando.— 11.30 La quiniela.

MEDIODIA: 12.00 Boletín informativo.— 12.03 De dalt a baix.— 13.00 Boletín informativo.— 13.03 El informativo valenciano.— 13.30 Penalti. Audición deportiva.

SOBREMESA: 14.00 Diario hablado de las dos.— 14.40 Onda en fiestas.— 15.00 Boletín informativo.— 15.03 De par en par. Audición con los siguientes espacios y horarios: 16.00 Mercarradio.— 16.15 La lista de Radiocadena.— 16.30 Usted pregunta.— 17.00 Boletín informativo.— 17.03 En boca cerrada...— 17.30 ¿A usted que le parece?— 18.00 Boletín informativo.— 18.03 Nada nuevo y a las 18.30 Epicentro.

TARDE: 19.00 Boletín informativo.— 19.03 Apuesta por una.

NOCHE: 20.00 Boletín informativo.— 20.03 Musical.— 20.30 Punto a punto con baloncesto.— 22.03 La hora deportiva. Dentro de la cual y a las 22.30 horas, se retransmitirá el combate de boxeo entre Castañón y Padwell, que se disputará en Wirminghan.— 23.00 Boletín informativo.— 23.03 Onda joven.— 24.00 24 horas.— 00.30 La aventura de la noche.— 02.00 Tutti Frutti.— 03.00 Musical.

RADIOCADENA CASTELLON FRECUENCIA MODULADA: 89.4 A las 9 Musical Pere Via.— A las 12 Radiocadena musical.— A las 18 el cubo mágico.— A las 20 música para todos. El res-

to de los horarios, son en conexión con la onda media.

RADIOCOLOR BURRIANA (105.5) RADIOCOLOR CASTELLON (88.1)

7 Bon día.— 7.30 Flash color.— 9 Blanco y negro.— 9.03 Actualidad en Castellón.— 10.30 Discos objetivos.— 13 Arco iris.— 13.30 Radiocolor deportes. 1.ª edición.— 14 Noticias de la Comunidad Valenciana.— 14.30 Informativo Castellón.— 15 Detrás del espejo.— 16 Melodías animadas de ayer y hoy.— 18 Fuerza siete.— 19 Color pop.— 20 Noticias de la Comunidad Valenciana.— 20.30 Casino.— 21 Radiocolor deportes.— 21.30 Kilómetro 88.— 22 Deportes en la Comunidad Valenciana.— 23 La caja de música.— 24 Colorin colorado.— 2 Cierre de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2

7 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto).— 8.30 Castellón, ciudad abierta.— 9 ¡Viva la gente! (Mayra Gómez Kemp y Miguel Angel Nieto).— 10.30 Vámonos de compras.— 10.45 ¡Viva la gente!.— 12 Antena de Castellón Magazine.— 14 Antena de Castellón - Actualidad.— 14.30 Antena de Castellón - Deportiva.— 15 Crónica 3 (Miguel Angel García Juez).— 15.30 Volver a empezar (José Luis García).— 17 Los 33 de Antena 3.— 17.45 Fútbol y Baloncesto en Antena 3. Encuentro de fútbol Rijeka-Real Madrid. Super-choques de baloncesto CAI Zaragoza-Barcelona. Clesa Ferrol-Real Madrid.— 2 La salud es lo que importa.— 23 Hora Cero (Jesús Hermedia).— 24 Supergarcía en la Hora Cero (José María García).— 1.30 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).— 4 Las noches de Antena 3. servicios informativos, a todas las horas.

Únete a Cruz Roja 



Lo arrojó por la ventana para jugar con él

Un niño de siete años, de raza gitana, se ha declarado autor de la muerte de Ricardo Navarro García, de cuarenta días de edad, al que arrojó por la ventana para jugar con él en el jardín.

El niño gitano, que se encontraba ingresado en la planta de pediatría del Hospital General de Asturias al igual que Ricardo Navarro, declaró ayer ante el fiscal que sintió llorar al pequeño y le tiró por la ventana para poder jugar con él al día siguiente en el jardín.

Miquel Tarradell obri ahir el cycle de conferències sobre els Països Catalans

«La qüestió de l'orige llunyà dels pobles és sempre ideològica»

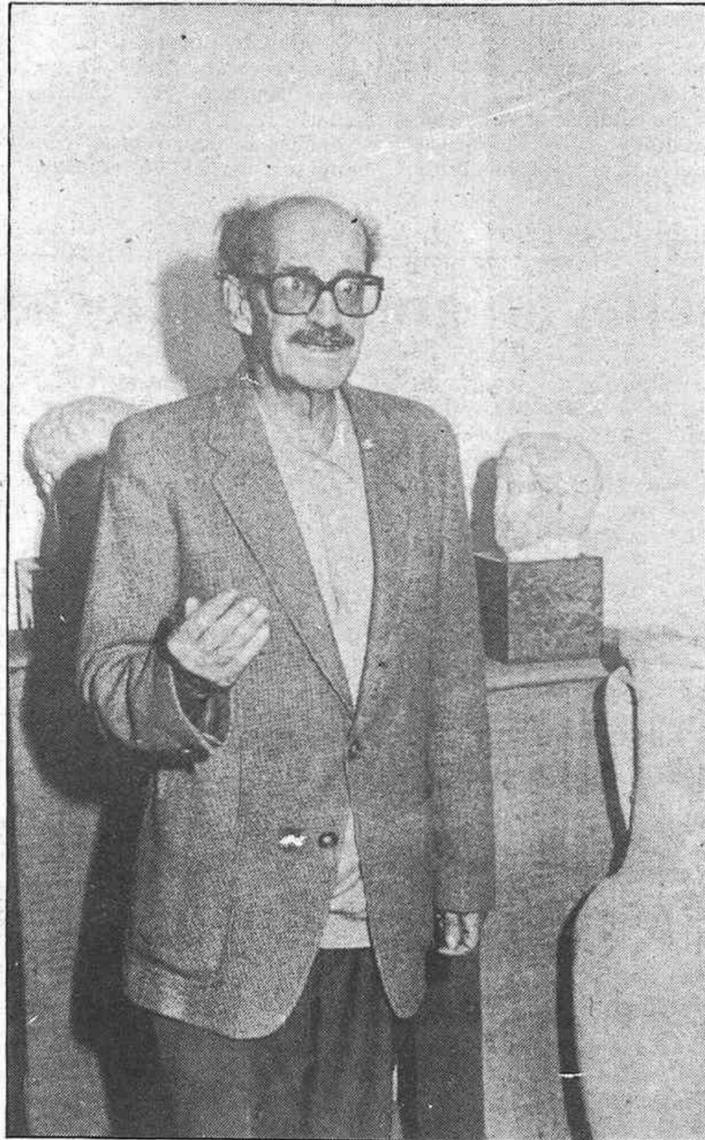
Obrint el cycle de col·loquis «Els Països Catalans: un debat obert», que a Castelló organitza Acció Cultural del País Valencià i que es redueix a tres conferències, Miquel Tarradell parlà sobre «El substrat històric remot dels Països Catalans». Prèviament, el catedràtic d'Arqueologia de la Universitat de Barcelona anticipà per a MEDITERRANEO el contingut de la seua conferència. Miquel Tarradell establí un guió esquema d'un treball més ampli que està realitzant sobre el tema de la conferència en general, del qual hi han molt pocs estudis.

Per a l'arqueòleg català, la qüestió dels substrats històrics remots ha estat sempre un problema ideològic que s'han plantejat tots els pobles, excepte els àrabs. Partint d'aquesta tesi, Miquel Tarradell es referí al tema a nivell general i no reduït a l'àmbit dels Països Catalans.

Sobre aquest tema, el catedràtic Tarradell té un coneixement molt directe i inclús vivencial, no ho ha estudiat solament a través dels llibres, ja que estigué vivint al nord d'Àfrica per un període de vuit anys. Després en passà catorze com a professor de la Universitat de València i ara en porta catorze més a la Universitat de Barcelona. «Encara que a punt de ser jubilat», senyala amb una mica de tristesa Miquel Tarradell.

En la seua anàlisi general de la qüestió, Miquel Tarradell convé que tots els pobles busquen un origen remot i encara més les nacions de recent formació, com Alemanya, França, Itàlia, Portugal i també Espanya. Dels Països Arbas, només Turquia té aquest mateix costum, els altres fan taula rasa des de l'aparició de Mahoma i la història anterior no els interessa.

Per a Miquel Tarradell no hi



BREVA JUNIOR

Miquel Tarradell és un gran coneixedor de la història

ha cap poble amb una uniformitat cultural, lingüística i etnològica que siga més vell de l'època medieval. Aquest seria el cas dels Països Catalans, que mai han creat una història mitica anterior a aquell període. «Potser perquè nosaltres som més honrats o més intel·li-

gents», afirmà Miquel Tarradell. L'arqueòleg pensa que això no es vàlid per als països Catalans, com tampoc ho és per a Espanya o Turquia. Malgrat tot, a nivell espanyol s'han fet moltes coses, les més conegudes de les quals són d'Américo Castro o Claudio Sánchez

Albornoz, però també hi ha els estudis de Menéndez Pidal o de Bosch Gimpera.

Novel·la rosa de la història

Una teoria que Miquel Tarradell no exposà en la conferència d'ahir, però que ell sosté és que les nacions artificialment formades s'han montat la història com una novel·la rosa, en la qual els diferents pobles que les componen estan dispersats en un principi, després es coneixen, es casen, i acaben sent molt feliços. «Sempre hi ha la princesa rossa d'ulls blaus, com el cas d'Isabel de Castella, o el home del bigot, tipus Bismarck», afirma no sense ironia i humor Tarradell.

En aquest sentit, el catedràtic de la Universitat de Barcelona insisteix que tots els llibres d'història presenten poques innovacions, ja que segueixen tots la mateixa línia i presenten poques coses originals.

Sobre la coincidència que tots els pobles busquen els seus orígens mites llunyans, insisteix Tarradell que es fa sempre per interessos polítics i ideològics i que mai són els científics arqueòlegs o historiadors els que ho promouen. Sempre ho fa una altra gent, aprofitant els estudis d'aquest, o bé historiadors i arqueòlegs aficionats, que es dediquen professionalment a altres matèries, però que fan dels temes històrics el seu entreteniment sense fer una rigurositat en l'estudi dels temes.

En la conferència prevista per avui dins del cycle intervinerà Aina Moll, directora general de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya, que parlarà de «La qüestió català-castellà en el marc de la diversitat institucional actual».

Nadal Escrig

ULTIMAS NOTICIAS

Debate en el Congreso

Fraga se encolerizó con González

La nación española, según Manuel Fraga, está «embarazada» por el socialismo, en una situación mucho peor que hace dos años, con una pérdida total de credibilidad y confianza en su Gobierno.

Este fue el argumento central barajado por el líder de la oposición conservadora, en su réplica a la intervención del presidente González sobre el estado de la nación.

El discurso de Manuel Fraga, que dobló su tiempo previsto, fue interrumpido varias veces por aplausos de los diputados de su grupo y abucheos de los socialistas, que exigieron repetidas llamadas al orden del presidente del Congreso, Gregorio Peces Barba.

En un tono enfático y excitado, Fraga afirmó que la reclusión en el palacio de La Moncloa y el veraneo «lejos del pueblo de uno», propenden a que el presidente del Gobierno «sea ajeno» a la vida de los españoles de a pie.

Se preguntó el jefe de la oposición si, tras las cortinas y moquetas de los palacios oficiales, no se oyen los gritos de los trabajadores de los astilleros de Bilbao, Cádiz o El Ferrol, y los lamentos de los pescadores retenidos en Casablanca o ametrallados en el mar del Norte.

Para Fraga, en el momento actual, «hay menos de todo». Enumeró así que a su juicio, hay menos consumo, menos inversión, menos ilusión, y dijo que, incluso, el Gobierno está consiguiendo lo que parecía imposible, como es «cargarse» el fútbol.

Insistió el dirigente conservador en que los trabajadores tienen menos salarios, menos libertad sindical, más impuestos y más problemas con sus futuras pensiones. Todo ello es prueba, afirmó, de la «arrogancia, incompetencia e inexperience» del Gobierno socialista.

Criticó la promesa electoral socialista de crear 800.000 puestos de trabajo, afirmó que ha descendido el poder adquisitivo de los españoles y aumentado la presión fiscal y el déficit público, al tiempo que calificó el Acuerdo Económico-Social (AES) como «una nana para dormir a los crios».

Incidentes sector naval: Muere una persona

Una persona resultó muerta ayer en Gijón a consecuencia de los disparos recibidos cuando se estaba procediendo a montar una barricada en la calle Manuel Llana.

Raúl Losada García resultó muerto cuando trabajadores del sector naval de la bahía de Gijón estaban montando una barricada utilizando un coche aparcado en las inmediaciones.

Según testigos presenciales, cuando estaban colocando dicho vehículo apareció su dueño, que responde a las iniciales de M.A.M. y sacando una pistola disparó contra los concentra-

El taxi

Babel ataca de nuevo

A mi taxi sube personal de diferente chamullar... unos, por el contrario, achantan la mui y sólo se les ve el rabo de foráneos por la pinta, por la capa, por el fenotipo, más nunca por el chamullar... y es que en el planeta éste la gente, desde lo de Babel, bla, bla, estamos en constante confusión no sólo de chamulleos sino también de cavilaciones, y ya se sabe, se chamulla lo que se piensa o se piensa como se chamulla, el doble Babel, que ni los listos se ponen de acuerdo, mucho menos... vengo a decir que Manarria sufre, como cualquier otro lugar del mundo, la asechanza de los vicios y la realidad de los mitos. Y en Manarria, en cuanto a mitos hace, el de Babel, a más no poder. Se le pondrá llamar derrota histórica, gajes del tiempo, madri leñismo fuera de tono, debilidad absoluta de una burguesita ridícula que vio con malos ojos - y es normal - el advenimiento del motor de explosión... pérdida de identidades, tecnología en mentes neolíticas, alqueria agarena, lo que sea, pero Manarria, como digo, lleva un cacao babélico que no se lo salta un torero.

Y como somos seres historizados, pues nos agarramos a la teta de la historia para, barriendo hacia dentro, utilizarla o interpretarla o según nos salga de las turmas, que es lo mismo. La historia arrebato. La mitificación, que es lo que cuenta. Y digo esto porque, repitiéndome, Manarria tiene varias lenguas, no diré cuáles, que nos convierten los que acá moramos en miembros de uno u otro bando, como los irlandeses por religión, o los sudafricanos por piel, acá, digo, la realidad del mito de la confusión de las lenguas, que si polaco o catalán, y qué tipo de catalán, que si castellanizado, o manarriano, o normal, el que gastan los modernós leídos o los listorros, cuál, digo, tal y cual, Babel, acá, ya, ya, parecemos también llevar encima, y llevamos, y llevamos, el mito de Cain y Abel, buenos y malos, unos buenos, por chamullar polaco y otros malos por chamullar otra cosa. Babel, Babel, bla, bla, ja, ja. Doy fe, doy fe.

Ireneo Filaleteo